R. U. 169 B P.12 798.B

UNIVERSITÉ DE LIÉGE

Ouverture Solennelle des Cours

le 10 Octobre 1932

Discours de Monsieur le Recteur J. DUESBERG

1931-34

LA VIVISECTION

RAPPORT SUR LA SITUATION DE L'UNIVERSITÉ PENDANT L'ANNÉE ACADÉMIQUE 1931-1932

LIÉGE
H. VAILLANT-CARMANNE, S. A., IMP. DE L'ACADÉMIE
4, Place Saint-Michel, 4

6104 1932

Université de Liège Bibliothèque

UNIVERSITÉ DE LIÉGE

Ouverture Solennelle des Cours

10 Octobre 1932

UNIVERSITÉ DE LIÉGE

Ouverture Solennelle des Cours

le 10 Octobre 1932

Discours de Monsieur le Recteur J. DUESBERG

LA VIVISECTION

RAPPORT SUR LA SITUATION DE L'UNIVERSITÉ PENDANT L'ANNÉE ACADÉMIQUE 1931-1932

LIÉGE
H. VAILLANT-CARMANNE, S. A., IMP. DE L'ACADÉMIE
4, Place Saint-Michel, 4

—

1932

66104

Université de Liège Bibliothèque

La Vivisection [1]

Mesdames, Messieurs

La loi du 22 mars 1929, relative à la protection des animaux, contient un article, l'article 7, dont voici le texte : " Les expériences de vivisection, poursuivies dans un but de recherche ou de démonstration de faits acquis, ne pourront avoir lieu que dans des laboratoires universitaires ou y assimilés, sous le contrôle du directeur responsable et, sauf en cas de nécessité, sur des animaux anesthésiés. "

La science et l'humanité l'avaient échappé belle. Car ce texte, dû à l'initiative du R. P. Rutten, avait heureusement été substitué au cours des débats à deux étranges propositions. Etranges, d'abord parce qu'elles confondaient dans une commune réprobation les charretiers cruels, les abatteurs inhumains, les brutes qui organisent des combats de coqs ou aveuglent des pinsons et les savants qui, patiemment, laborieusement, dans le but d'élargir l'horizon de nos connaissances, consacrent leur vie à scruter les secrets de la nature et contribuent à soulager l'humanité souffrante. Etranges aussi parce qu'elles constituaient un grave danger et pour le progrès de la science et pour la santé publique.

L'une de ces propositions (Seeliger et Rutten, art. 14) disait en effet (et l'autre — Asou, art. 5 — n'en différait

(1) Une documentation extrêmement abondante sur la question de la vivisection m'a été fournie par mon collègue, M. le Professeur Henri Fredericq : je tiens à lui adresser mes bien sincères remerciements.

guère) : " Les expériences de vivisection ne seront pratiquées que par des médecins ou des médecins-vétérinaires, ce, dans le but de recherches scientifiques. Elles sont interdites pour la démonstration de faits déjà acquis. Les animaux sujets d'expériences de vivisection seront au préalable convenablement insensibilisés. Ils ne seront soumis qu'à une seule expérience et tués d'une manière humaine immédiatement après. "

L'adoption de ce texte aurait eu les conséquences suivantes.

Elle aurait d'abord rendu impossibles les démonstrations expérimentales dans l'enseignement des sciences médicales. Or, de même que pour apprendre l'anatomie, il est indispensable de disséquer des cadavres humains — et je rappelle que les premiers anatomistes ont eu, eux aussi, à lutter contre des préjugés qui n'ont pas encore complètement disparu — de même, pour apprendre la physiologie, il faut avoir assisté et participé à des expériences de vivisection. Sans ces démonstrations, l'étudiant en médecine ne pourra acquérir une notion claire des grandes fonctions organiques normales (circulation, respiration, digestion, fonctions du système nerveux), qu'il doit cependant posséder avant d'aborder l'étude des états pathologiques. Les films, que certains veulent voir substituer aux expériences in vivo, si utiles qu'ils puissent être parfois, ne peuvent les remplacer dans tous les cas. Qu'il me soit permis de rappeler un souvenir de ma carrière d'étudiant. Il y a une trentaine d'années, j'ai assisté à une expérience exécutée par le professeur Malvoz à son cours de bactériologie. Il s'agissait de démontrer aux étudiants l'efficacité du sérum anti-venimeux. Un lapin, recevant au début de la leçon une injection de venin de serpent, ne tardait pas à présenter tous les symptômes d'une profonde intoxication. Le professeur lui administrait alors une dose de serum : sous nos yeux, l'animal revenait à la vie. Ainsi, dans l'espace d'une heure, nous assistions successivement à l'agonie de l'animal, puis à une véritable résurrection. Cette démonstration m'a fait une impression si profonde qu'elle

est restée vivante dans ma mémoire : je pense qu'aucune explication verbale, qu'aucune image, qu'aucun film n'aurait pu la produire. Je suis convaincu qu'interdire la vivisection comme moyen de démonstration, ce serait contribuer à former de mauvais médecins et assumer ainsi une terrible responsabilité vis-à-vis de l'humanité souffrante. J'ajoute que d'autre part, la question de savoir si des faits sont bien acquis et ne doivent pas être soumis à une nouvelle vérification, cette question est bien difficile à trancher et n'est certainement pas de la compétence du législateur.

Le texte Seeliger et Rutten, qui prétendait réserver la pratique de la vivisection aux médecins et aux vétérinaires, aurait par conséquent exclu des laboratoires de biologie, non seulement les étudiants d'élite parmi lesquels se recrute le corps professoral de nos Facultés de Médecine ou des Sciences, mais encore tant d'expérimentateurs qui, sans être médecins ou vétérinaires, ont par leurs travaux contribué au progrès de la science. Il aurait mis dans l'impossibilité de poursuivre ses recherches un Pasteur : Pasteur qui était chimiste et dont les découvertes ont pourtant révolutionné la biologie et la médecine !

De plus, exiger qu'un animal soit mis à mort tout de suite après une seule expérience, ce serait arrêter des recherches du plus haut intérêt, dans lesquelles il est indispensable de laisser survivre l'animal pour étudier les lésions qu'entraîne la suppression d'un organe. Nous en verrons un exemple tout à l'heure, lorsque je vous parlerai des recherches faites sur le diabète.

Enfin, strictement interprété, le texte Seeliger et Rutten comportait l'interdiction de faire sur des animaux des opérations qui ne constituent pas à proprement parler des expériences exécutées en vue d'une recherche scientifique : par exemple, les inoculations faites à des lapins, des cobayes ou des singes en vue d'établir un diagnostic, ou encore les injections faites à des chevaux pour préparer le sérum antidiphtérique.

Les conséquences extrêmement graves de ces projets de loi avaient apparemment échappé à leurs auteurs. Il faut rendre grâce au R. P. Rutten d'avoir écouté les protestations de nos institutions scientifiques et compris la valeur de leurs arguments : l'honorable Sénateur abandonna son projet primitif et déposa l'amendement qui est devenu l'article 7 de la loi du 22 mars 1929.

Hélas ! le danger n'est peut-être pas définitivement écarté. Les anti-vivisectionnistes deviennent de plus en plus actifs. Le but avoué de beaucoup d'entre eux est la suppression complète de la vivisection. Pour l'atteindre, ils n'hésitent pas à répandre dans le public les idées les plus fausses. Ils représentent les savants qui expérimentent sur l'animal comme des brutes qui se délectent de ses souffrances. Certains d'entre eux estiment qu' " une découverte scientifique est achetée trop cher s'il faut la payer de la souffrance d'un seul être vivant " (1). Ces purs constituent l'exception. La plupart des antivivisectionnistes prétendent que les expériences sur l'animal n'offrent aucun intérêt : ils s'efforcent de faire croire au public, non seulement que la vivisection est cruelle, mais encore qu'elle est une cruauté tout à fait inutile.

En présence de ces attaques, l'homme de science est le plus souvent resté impassible. Lorsqu'on lui fait grief d'hésiter, de ne progresser qu'avec lenteur, de n'avoir pas encore trouvé le remède du cancer ou d'avoir changé d'opinion dans la question de l'hérédité de la tuberculose, il ne comprend pas. Il sait bien, parbleu ! et beaucoup mieux que ceux qui le critiquent, que le chemin qu'il suit n'est pas une grand'route facile, large et droite, mais un sentier abrupt, malaisé, tortueux. Il sait bien que la marche vers le progrès scientifique est comparable à celle des danseurs d'Echternach, qui font trois pas en avant, puis deux pas en arrière. Mais il

(1) G. Timon, la vivisection à Lausanne. Publié par la Ligue internationale contre la vivisection.

sait aussi qu'à force de travail et d'ingéniosité, il a réussi à arracher à la Nature quelques-uns de ses secrets pour le plus grand bien de l'Humanité et lorsqu'il constate que ses plus belles découvertes sont contestées par des personnes ignorantes ou de mauvaise foi, alors, sa tendance naturelle le porte à sourire de pitié, à hausser les épaules... et à retourner à ses travaux.

C'est là, à mon avis, une mauvaise tactique. La sécurité dont le savant jouit dans son laboratoire est menacée, et en même temps, le progrès de la science et le soulagement de l'humanité souffrante sont mis en péril. Car tous les antivivisectionnistes, qu'il s'agisse des rêveurs qui préfèrent voir mourir leurs semblables plutôt que d'infliger une légère souffrance à un animal, ou de ceux qui contre toute évidence, nient l'intérêt de la vivisection, tous sont des êtres dangereux. Il faut les combattre. Si l'homme de science ne se fait pas entendre, s'il persiste à se cantonner dans un silence méprisant, le public finira par croire qu'il n'a rien à répondre. En présence de la nouvelle menace qui se dresse devant nous, j'estime qu'il faut instruire le public, laver les expérimentateurs du reproche de cruauté qui leur est adressé, montrer que les expériences de vivisection ont fait faire des progrès énormes à la science et sauvé d'innombrables êtres vivants.

* * *

Remarquons d'abord que l'homme commet tous les jours d'abominables cruautés contre les animaux par pur égoïsme. Tantôt il les torture pour satisfaire sa gourmandise : il avale des huîtres vivantes, il tolère la préparation du homard à l'américaine, qui a été découpé vivant, des écrevisses dont on a arraché le tube digestif sans les tuer au préalable, des anguilles que l'on écorche vives, du foie gras qui provient d'oies condamnées pendant des mois à une immobilité

absolue et soumises au gavage forcé (1). Tantôt il cherche son délassement sans souci des tortures qu'il inflige. Le pêcheur à la ligne se préoccupe-t-il des souffrances du poisson enferré sur l'hameçon, le chasseur de celles des animaux qu'il ne fait que blesser ? Est-il pire cruauté que la chasse à courre, dans laquelle l'animal, après de longues heures de poursuite, finit par mourir épuisé de fatigue ? Et que penser de ces amateurs de chiens qui, pour satisfaire aux caprices de la mode, admettent que les oreilles ou la queue de leurs favoris soient sectionnées sans anesthésie préalable ?? La loi du 22 mars 1929, qui prétend assurer la protection de nos frères inférieurs, semble avoir ignoré ces horreurs... Tout homme de cœur, tout véritable ami des animaux ne peut manquer de déplorer qu'elle renferme de telles lacunes... Et il partagera sans doute mon étonnement en y trouvant la singulière sanction prescrite à l'article 3, destinée à mettre un terme à cette horrible pratique qui consiste à aveugler des oiseaux chanteurs : " l'oiseau aveuglé doit être immédiatement détruit par l'agent qui constate l'infraction. " ' Ah ! si l'intéressé pouvait donner son avis...

Tandis que ces actes cruels et parfaitement inutiles semblent laisser indifférents le public et les législateurs, la vivisection, elle, bien que pratiquée dans un but noble et désintéressé, est spécifiquement visée et ceux qui la pratiquent sont quotidiennement abreuvés d'injures. Même nos parlementaires ne les épargnent pas. Dans les développements des projets de loi si heureusement amendés par le R. P. Rutten, on lit qu'il importe " en raison des abus signalés par la ligne antivivisectionniste, de distinguer dans la pratique de la vivisection la nécessité de la science et les distractions sadiques, cruelles et parfaitement inutiles de cer-

---

(1) Un bel exemple de cruauté culinaire est donné par la recette suivante de préparation des escargots : " Les laisser jeuner pendant un mois, et, s'ils n'ont pas jeuné, les mettre dans un récipient avec une forte poignée de gros sel et deux ou trois décilitres de vinaigre ordinaire. Après quoi, dans l'un ou l'autre cas,on les jette dans l'eau bouillante ". (Cendrillon, *La Gazette*, 29 Avril 1923).

tains tortionnaires. Réglementer la vivisection, c'est le seul moyen de mettre fin à une débauche d'expériences aussi cruelles qu'inutiles. " Voilà un jugement qui, à défaut de documentation pour le fond et d'aménité dans la forme, a du moins une qualité : il est clair et concis. Ce n'était d'ailleurs pas la première fois que les hommes de science étaient ainsi traités au Parlement. Il y a une cinquantaine d'années, en effet, un représentant de notre bonne ville de Liége s'y exprimait comme suit : " Je me permets de dénoncer à l'honorable Ministre, M. Van Beneden (il s'agit de notre ancien collègue, l'illustre biologiste, une de nos gloires scientifiques) comme le chef d'une véritable bande d'assassins qui opère impunément au grand jour, qui s'empare de ses victimes sans défense, qui les jette au chenil en attendant qu'elle les livre au bourreau : il s'agit de la vivisection. Je n'entends pas, ajoutait l'honorable député, aborder le côté scientifique de la question. Mais, pour découvrir la circulation du sang, cette découverte splendide de la médecine moderne, on n'a pas dû se livrer sur les animaux à ces cruautés infernales qui sont aujourd'hui la monnaie courante de la science " (1).

L'honorable représentant avait raison sur un point, mais sur un seul : la découverte de la circulation du sang est une découverte capitale. Pour le reste, il avait, comme beaucoup d'antivivisectionnistes et, d'une façon générale, comme tous ceux qui se laissent entraîner par la passion, négligé d'éclairer sa lanterne. Van Beneden n'eut aucune difficulté à montrer que l'aimable expression " chef d'une bande d'assasins " ne pouvait en aucun cas lui convenir, puisqu'il n'a jamais fait de vivisection, et de rappeler en outre que la découverte de la circulation du sang, publiée par Harvey en 1628, est une découverte de la physiologie expérimentale reposant sur une série d'expériences faites sur des animaux vivants.

---

(1) V. *Journal de Liége*, 16 mars 1885.

Je pourrais multiplier les citations, mais je me bornerai à vous communiquer le plus bel échantillon de cette prose antivivisectionniste qui me soit tombé entre les mains. Il s'agit d'une lettre adressée à W. W. Keen, célèbre chirurgien américain mort tout récemment à un âge très avancé, dont la carrière exceptionnellement longue s'est étendue depuis la guerre de Sécession jusqu'à la geurre mondiale de 1914.. Keen avait par conséquent pu suivre tous les progrès réalisés depuis l'époque où la chirurgie était douloureuse, septique et dangereuse jusqu'à sa transformation radicale par l'application faite par Lister des méthodes de Pasteur. L'opinion de Keen sur le rôle de la vivisection dans la réalisation de cette transformation reposait sur une expérience personnelle véritablement unique et avait par conséquent le plus grand poids. Prié de l'exprimer dans un périodique américain, qui s'adresse essentiellement à un public féminin, le *Ladies Home Journal*, Keen montra comment la science chirurgicale s'est développée grâce à l'expérimentation sur l'animal. A la suite de la publication de son article, il reçut la lettre suivante : : " Suppôt de Satan, nous sommes une douzaine de femmes qui récitons chaque soir la prière suivante : puisse votre mère, si elle est encore en vie, mourir dans les plus horribles tortures; et si elle est morte, puisse son âme ne jamais connaître le repos, pour la punir d'avoir donné le jour au monstre abominable que vous êtes. " (1)

Tel est l'état d'âme de certains antivivisectionnistes. Sans doute, de pareilles manifestations d'hystérie vont, par leur exagération même, à l'encontre du but poursuivi. Le véritable danger, c'est la calomnie plus modérée dans la forme,

(1) Notre excellent collègue, le Professeur Léon Fredericq, n'a pas non plus été épargné. Des lettres d'injures qu'il a reçues, je transcris celle-ci : " Vieux sadique dégoutant, j'ai l'honneur de vous informer que j'aurai bientôt le plaisir de sortir vos entrailles pour les donner à mes chiens ce sera leur revenge (*sic*). Prochainement vous assisterez donc à l'expérience comment on éventre un certain Fredericq ou un autre être semblable ".

Ce billet, dont le style et l'orthographe ont été rigoureusement respectés, est malheureusement anonyme.

répandue à profusion par certaine presse et dont des hommes que leur situation devrait rendre plus circonspects se font l'écho. Celle-là ne peut manquer à la longue d'impressionner le public, de l'amener à croire que réellement ceux qui expérimentent sur l'animal vivant sont des monstres sans pitié. Elle doit être réfutée.

A priori, on pourrait supposer que parmi les vivisecteurs s'en trouvent quelques-uns que la souffrance de l'animal laisse indifférents : il peut y avoir des brutes dans toutes les professions. Mais on peut aussi légitimement admettre que parmi les savants, qui représentent une élite, le pourcentage des êtres inhumains doit être plus faible que dans d'autres classes de la société. Un antivivisectionniste convaincu veut d'ailleurs bien reconnaître, avec une savoureuse ingénuité, que les nombreux vivisecteurs qu'il a personnellement connus ne paraissent pas différents des autres hommes. Il les a toujours trouvés polis à son égard. Il est convaincu qu'ils ne sont pas cruels pour le plaisir de l'être. Certains, ajoute-t-il, sont mariés et pères de famille. Il en est même qui sont de bons chrétiens (1). Peut-être objectera-t-on que l'habitude du spectacle de la souffrance entraîne l'insensibilité. Mais alors, le médecin, le chirurgien qui se penche tous les jours sur les pires des misères humaines devrait y devenir totalement indifférent : qui osera le prétendre ? Et Pasteur, qui a sacrifié au cours de ses recherches des milliers d'animaux, Pasteur n'affirmait-il pas que jamais il n'aurait le courage de tuer un moineau à la chasse ? N'a-t-il pas fourni la plus éclatante preuve de ses sentiments intimes lorsqu'il fut appelé pour la première fois à pratiquer sur l'homme l'inoculation préventive de la rage ? Reportons-nous au 6 juillet 1885. Ce jour-là, l'illustre savant vit arriver à son laboratoire le petit Alsacien Joseph Meister, mordu l'avant-veille par un chien enragé. Or, à ce moment, Pasteur avait

(1) V. *Scientific Research*, Stephen Smith, publié par les soins du Bureau international contre la vivisection, chap. 5, pages 43 et suiv.

réussi à rendre les chiens réfractaires à la terrible maladie.. Ses expériences d'inoculation sur l'animal était décisives.. Voici que l'occasion se présente de vérifier ses conclusionss sur l'homme. Mais si le savant est sûr de sa science, l'hommee plein de cœur hésite, il est partagé entre ses espérances ett ses scrupules. Avant de tenter le traitement, il discute avecc ses collègues Vulpian et Grancher et après avoir pesé d'uneo part les dangers presque certains que courait l'enfant de mou-- rir enragé et d'autre part les chances de l'arracher à la mort, ill se décide. Mais que d'angoisses pendant toute la durée dui traitement ! Pasteur, écrit son biographe Vallery-Radot (1),, passait par une série d'émotions diverses. Il ne pouvait pluss travailler. Toutes les nuits, il avait la fièvre. Et malgré lee succès de ce premier traitement, il éprouve encore les mêmess scrupules lorsque, quelques mois plus tard, un autre jeunee homme mordu par un chien enragé vient se confier à sess soins. Telles furent dans des circonstances décisives, less hésitations, les craintes d'un de ces vivisecteurs, que certainss se plaisent à représenter comme des êtres dépourvus de toutee sensibilité !

Que le public se rassure ! Les savants sont des hommess de cœur, accessibles à la compassion. Leur plus vif désir estt d'épargner la souffrance à leurs sujets d'expérience : aussi,, les quantités d'anesthésiques, morphine, éther, chloroforme,, employées dans les laboratoires sont-elles considérables.. Oserai-je ajouter un autre argument, bien qu'il soit quelquee peu cynique : c'est que les savants qui pratiquent la vivisec-- tion ne sont pas seulement conduits à insensibiliser les ani-- maux par devoir de conscience, mais aussi par des nécessitéss techniques impérieuses, car les expériences seraient impos-- sibles si elles étaient gênées par des réactions douloureuses.. Vraiment, avant d'ameuter le public, les antivivisectionnistess qui ne sont pas aveuglés par la passion, ceux qui conservent t

(1) René Vallery-Radot, *La vie de Pasteur*. Hachette, Paris 1900.

quelque sang-froid, devraient se donner la peine de réfléchir et de se documenter !

* * *

Abordons maintenant un second point : les expériences sur l'animal offrent-elles quelque intérêt ?

Comme je l'ai dit tout à l'heure, la plupart des antivivisectionnistes prétendent que ces expériences n'ont aucune utilité. Faisant état des controverses qui s'élèvent toujours entre savants, ils contestent les faits les mieux établis. Pour eux, l'expérimentation sur l'animal vivant n'a donné aucun résultat digne d'être retenu, ou tout au moins applicable à l'homme. D'après certaines de leurs publications, serums et vaccins sont inutiles ou même nuisibles : " seul, le serum antidiphtérique conserve encore quelque prestige, grâce à une publicité opportune et à d'habiles statistiques ! " (1). Carrel, l'un des inventeurs de l'irrigation des plaies connue sous le nom de méthode de Dakin-Carrel, qui, pendant la guerre, a sauvé des milliers de blessés, Carrel est qualifié de " sinistre pitre de New-York " (2). Quant à l'Institut Pasteur, c'est " l'Institut du Meurtre, par les cadavres que ses gestes accumulent et par l'empoisonnement à jet continu auquel, depuis plus de 20 ans, il soumet la race humaine toute entière ". (3)

Passons sur l'élégante aménité avec laquelle ces tendres amis des animaux traitent leurs semblables. Ce qui importe maintenant, c'est de montrer que les expériences sur l'animal vivant ont donné des résultats inestimables, c'est d'exposer les bienfaits de la vivisection.

Je prends mon premier exemple dans l'œuvre de Pasteur. On peut y puiser en quelque sorte au hasard. Si j'ai arrêté

(1) *L'antivivisection*, Novembre 1913.
(2) *L'antivivisection*, Novembre 1913.
(3) *L'antivivisection*, Janvier 1914.

mon choix sur une relation succinte des recherches de l'illustre fondateur de la bactériologie sur le charbon, c'est parce qu'elles permettent de saisir, sans préparation scientifique, et l'ingéniosité des méthodes employées par Pasteur pour débrouiller dans tous les détails l'histoire de l'infection charbonneuse, et la rigueur de ses conclusions.

" La confusion des idées sur l'origine des maladies contagieuses et épidémiques, écrit Vallery-Radot (1), allait recevoir tout-à-coup une immense clarté. Pasteur venait d'aborder l'étude de la maladie appelée charbon ou sang de rate. D'où venait cette maladie qui, chaque année, causait de si grandes ruines à l'agriculture ? La Beauce et la Brie, la Bourgogne et le Nivernais, le Berry, la Champagne, le Poitou, le Dauphiné et l'Auvergne payaient chaque année un tribut formidable à ce genre de mort. En Beauce par exemple, dans un seul troupeau de mouton, 20 pour 100 mouraient. Parfois la maladie allait jusqu'au quart, au tiers, à la moitié du troupeau. L'arrondissement de Provins subissait des pertes annuelles de plus de 500.000 francs. Là, comme à Meaux, à Fontainebleau, certaines fermes portaient le nom de fermes à charbon. On disait ailleurs " champs maudits, montagnes maudites ". Il semblait qu'un sort fût jeté sur les troupeaux assez hardis pour traverser ces champs ou gravir ces montagnes. L'animal était presque toujours frappé en quelques heures. La mort arrivait si vite que souvent le berger avait à peine eu le temps de s'apercevoir que l'animal était malade. A la moindre déchirure, un sang noir, épais et visqueux s'écoulait. De là le nom de charbon. Sur certains points, la maladie prenait un caractère d'une extrême violence. De 1867 à 1870, dans le seul district de Novogorod en Russie, on enregistra plus de 56.000 cas de mort par l'infection charbonneuse. Atteintes de la contagion sous des formes diverses — il suffit d'une piqûre ou d'une écorchure pour que

(1) René Vallery-Radot, *loc. cit.*, pages 371 et suiv.

bergers, bouchers, équarisseurs, tanneurs s'inoculent la pustule maligne — 528 personnes avaient péri. "

Un pareil fléau n'avait pas manqué de susciter de nombreuses recherches. Dès 1838, un professeur de l'Ecole d'Alfort, Delafond, avait constaté dans le sang charbonneux la présence d'éléments microscopiques en forme de petits bâtonnets. Onze ans plus tard, influencé par la lecture du mémoire de Pasteur sur les microbes de la fermentation butyrique, Davaine se demanda si les corpuscules filiformes du sang charbonneux n'agiraient pas à la manière d'un ferment et ne seraient pas la cause de la maladie. En 1876, Koch réussit à cultiver en dehors de l'organisme malade, dans quelques gouttes d'humeur aqueuse, les filaments de Delafond et Davaine. C'est alors que Pasteur aborda le sujet.

Il était admirablement préparé à cette étude par une série de travaux : sur les fermentations, sur la maladie des vers à soie, sur les générations spontanées, au cours desquels il avait démontré le rôle important des infiniment petits. Son premier soin fut d'étudier les phénomènes de multiplication de la bactéridie en dehors de l'organisme. Il constata que, placé dans un milieu de culture approprié, un seul de ces filaments se multiplie d'une manière extraordinairement active et démontra ainsi que ces filaments sont des êtres vivants, capables de se reproduire.

Mais il ne suffisait pas d'avoir trouvé ces bactéridies dans le sang des animaux charbonneux, de les avoir cultivées et d'avoir démontré leur nature d'organismes vivants. Il fallait encore préciser leur rôle dans l'infection charbonneuse. Pasteur montra que ces organismes, introduits dans le corps de l'animal, y reproduisaient la maladie : une goutte de ses cultures, inoculée à un cobaye, déterminait le charbon et la mort de l'animal aussi sûrement qu'une goutte de sang charbonneux. Cependant les oiseaux, et notamment les poules se montraient réfractaires et les adversaires de Pasteur ne manquaient pas de tirer parti de ce fait pour combattre sa

manière de voir. Pasteur réfuta cette objection d'une manière aussi simple qu'ingénieuse. La température normale d'une poule est de 42 degrés. Si l'on maintient l'oiseau dans un bain froid après l'avoir inoculé, la maladie se développe. Ainsi, il suffit d'abaisser la température d'un animal de quelques degrés pour provoquer la réceptivité à une maladie à laquelle il est normalement réfractaire. Il suffisait que la température de la poule se rapprochât de celle du lapin ou du cobaye pour que la poule devint à son tour la victime de la bactéridie charbonneuse.

Pour Pasteur, il était devenu évident que la maladie s'entretenait elle-même dans les régions infectées. Un animal meurt-il du charbon en plein champ, il est souvent enfoui à l'endroit où il est tombé. Ainsi se crée un foyer de contagion, qui va infecter le troupeau qui viendra paître au même endroit. Mais comment le démontrer ? Quelques moutons, parqués dans un champ, avaient reçu des brassées de fourrage arrosées de culture bactéridienne. Les résultats furent décevants : peu d'animaux tombèrent malades. Mais il suffit à Pasteur d'ajouter au fourrage les plantes piquantes qui peuvent produire des blessures dans la bouche des moutons et qui sont normalement mêlées à leur nourriture, chardons ou barbes d'épis d'orge, pour que la maladie se déclarât dans tout le troupeau. On pouvait en conclure que le mal débute dans la gorge et s'insinue dans l'organisme à la faveur de ces plaies. Pour compléter sa démonstration, Pasteur prouva ensuite que le germe charbonneux déposé sur le sol conserve sa virulence pendant de longs mois. Toute l'histoire de la propagation de la maladie devenait ainsi parfaitement claire. Des moutons, morts du charbon, sont enterrés sur place. Plusieurs mois, un an après, un autre troupeau vient paître au même endroit. Il ingère les germes de la maladie. Un certain nombre d'animaux tombent malades et meurent à leur tour et ainsi se constituent ces fermes à charbon, ces champs maudits.

C'est à cette époque que l'attention de Pasteur fut attirée

sur une autre maladie, le choléra des poules. Reconnaître le microbe de cette affection, lui trouver un milieu de culture approprié, tout celà, Pasteur le réalisa en une série d'expériences dans le détail desquelles je ne puis entrer. Le point auquel je veux en venir est le suivant. Au cours de ces recherches, Pasteur fit une autre grande découverte, celle des virus atténués, qui conduisit à la découverte des vaccins. Pasteur remarqua qu'une vieille culture du microbe du choléra des poules, inoculée à ces animaux, ne reproduisait plus la maladie. Cette constatation, due au hasard, mais faite par un observateur génial, l'amena à se demander s'il s'agissait là d'une propriété commune à tous les microbes. Revenant à l'étude de la bactéridie charbonneuse, il réussit à obtenir des germes de violence atténuée qui, inoculés au mouton, ne donnaient plus le charbon. A la séance de Février 1881 de l'Académie des Sciences, il pouvait annoncer cette découverte capitale : les animaux inoculés par le virus charbonneux atténué ne prennent plus le charbon, ils sont vaccinés contre cette maladie. Pour convaincre, non seulement la foule, mais encore ses propres collègues, Pasteur fit une expérience publique. C'est l'expérience mémorable de la ferme de Pouilly-le-Fort, près de Melun. Un lot de 50 moutons avait été mis à la disposition de Pasteur. 25 d'entre eux devaient être vaccinés puis, en même temps que les 25 autres, injectés de virus charbonneux virulent. Et il arriva exactement ce que Pasteur avait prédit : les moutons vaccinés ne contractèrent pas la maladie, tandis que tous les autres moururent du charbon.

Peut-on imaginer démonstration plus éclatante de la valeur de l'expérimentation in vivo ? Certes, de nombreux animaux, poules, cobayes, lapins, moutons, ont été sacrifiés par Pasteur au cours de ces recherches. Mais quelle moisson de découvertes d'une importance capitale ! Voici qu'enfin la nature des maladies contagieuses est définitivement élucidée, en même temps que le rôle d'un agent accessoire, le froid, est mis en évidence d'une manière incontestable. Et à cette

découverte s'en ajoute une autre, qui va avoir des conséquences incalculables : la possibilité d'atténuer la virulence d'un microorganisme et de s'en servir comme vaccin. Même le plus misanthrope ami des animaux devrait se montrer satisfait, car non seulement des êtres humains vont être préservés, mais encore des millions de têtes de bétail seront sauvées par le sacrifice de quelques-unes.

* * *

Passons à un autre bienfait de la vivisection. Cette fois, je choisis mon exemple, non plus dans le domaine des recherches sur les maladies contagieuses, mais dans celui de l'investigation expérimentale d'une maladie de la nutrition fort répandue, le diabète.

Le diabète est une affection essentiellement caractérisée par l'impossibilité dans laquelle se trouve l'organisme d'utiliser les farineux et les sucres. Alors que, chez l'individu normal, ces substances sont presqu'intégralement brûlées, chez le diabétique, leur utilisation est défectueuse. Le sucre se retrouve en grande quantité dans le sang et est éliminé par le rein. Il en résulte de sérieuses altérations de la santé et finalement une complication, le coma diabétique, qui, avant les recherches que je vais résumer, était presque toujours fatale.

Quel organe est lésé dans le diabète ? Le pancréas, une glande de volume considérable, située contre la paroi abdominale postérieure, dans la région des lombes. Des études anatomo-pathologiques, c'est-à-dire l'examen de pancréas prélevés à l'autopsie de sujets diabétiques, avaient montré que dans cette affection, l'organe en question présente des lésions. Pour démontrer d'une manière indiscutable le rôle du pancréas dans l'éclosion du diabète, il a fallu des expériences de vivisection. Il a fallu enlever le pancréas à des animaux, et contrairement à ce que prétendaient exiger les auteurs du projet de loi que j'ai rappelé tout à l'heure, laisser survivre

les sujets en expérience, observer les phénomènes ultérieurs. Aucune méthode ne pouvait remplacer celle-là. Elle a permis d'établir que l'extirpation complète du pancréas détermine l'éclosion de tous les symptômes du diabète grave.

Ce n'était qu'un premier pas fait vers la solution du problème. Le pancréas en effet est un organe complexe. Une partie des cellules qui le constituent déversent leur produit de sécrétion dans le tube digestif. Ce produit de sécrétion, le suc pancréatique, les physiologistes ont pu démontrer par d'autres expériences qu'il joue un rôle important dans la digestion des aliments. L'autre partie, celle que l'on appelle les îlots de Langerhans, déverse son produit de sécrétion dans le sang. Il s'agissait maintenant d'établir laquelle des deux portions du pancréas empêche la production du diabète.

Pour y parvenir, il a fallu de nouvelles vivisections. Je passe sur les étapes intermédiaires pour en arriver tout de suite à l'expérience décisive. Si on lie chez un chien le conduit excréteur du pancréas, on empêche l'arrivée du suc pancréatique dans l'intestin : aussi l'animal présente-t-il des troubles digestifs. Mais il ne devient pas diabétique. Si l'on fait son autopsie après plusieurs mois, on constate que toute la partie qui sécrète le suc pancréatique a dégénéré, qu'elle est devenue incapable de fonctionner. Par contre, les îlots sont restés intacts. La conservation de cette partie du pancréas a suffi pour que la glande continue à fabriquer la substance qui, passant dans le sang, permet à l'organisme d'utiliser le sucre et les farineux ingérés. Ce sont donc les îlots de Langerhans qui fabriquent cette substance et voilà une seconde étape franchie

La troisième, c'est la préparation de cette substance. C'est maintenant chose faite. Après de longues années de recherches poursuivies par de nombreux physiologistes, trois savants canadiens, Banting, Best et Mac Leod ont réussi à l'isoler : c'est l'insuline, (ainsi appelée du nom de la partie

du pancréas dont elle est extraite) dont la découverte a valu à ses auteurs le prix Nobel. Injectée à un chien dont le pancréas a été enlevé, et chez lequel on a par conséquent produit un diabète grave, elle fait disparaître les symptômes de cette affection et peut maintenir l'animal en excellent état de santé. Vient-on à la supprimer, même après plusieurs années de traitement ? Le diabète reparaît L'interruption des injections d'insuline pendant plusieurs jours cause des accidents, qui conduisent au coma diabétique typique. Cet état est mortel, si l'on n'intervient pas; la reprise du traitement ramène l'animal à un état de santé parfaite.

Mais, direz-vous, soigner le diabète des chiens, c'est parfait, mais il vaudrait mieux pouvoir traiter celui des hommes. Et peut-être, influencés par la lecture de tracts antivivisectionnistes, êtes-vous tenté de croire que les expériences faites sur l'animal ne peuvent être appliquées à l'espèce humaine et que, si elles offrent quelque intérêt au point de vue scientifique pur, elles n'ont aucune valeur pratique.

Permettez-moi tout d'abord de vous mettre en garde contre le dédain de la science pure. Il est bien certain que le savant se soucie fort peu du résultat pratique de ses travaux. Il ne fait pas de la science utilitaire. Tout ce qu'il cherche, c'est à étendre le domaine de nos connaissances, et il est indispensable qu'il en soit ainsi. Mais l'histoire de toutes les sciences expérimentales montre qu'il ne faut jamais affirmer qu'une recherche scientifique, quelque théorique qu'elle puisse paraître, n'aura pas d'application pratique. En l'espèce, je veux dire dans le cas du diabète et de l'insuline, il s'est fait que la distance entre la théorie et la pratique a été franchie avec une rapidité étonnante. Songez que les premières expériences d'ablation du pancréas chez le chien ont été publiées en 1889, tandis que la découverte de l'insuline remonte à 1922. Il a fallu plus de trente ans pour découvrir cette substance, en passant par la série de détours que je vous ai très brièvement résumés. Quelques années ont suffi

pour mettre au point le traitement de l'homme diabétique par l'insuline.

Car le traitement par l'insuline est entré dans la pratique courante. Grâce à cette substance, le coma diabétique n'est plus la complication qui tuait presqu'à coup sûr : exactement comme le chien, l'homme peut être sauvé par les injections d'insuline. Grâce à cette substance, le diabète de l'enfant n'est plus cette affection fatale qui emportait le malade en quelques mois. Ici encore, l'insuline fait merveille. Elle ne guérit pas l'enfant diabétique, c'est entendu, car dès qu'on cesse de l'appliquer, le sucre et tous les symptômes fâcheux reparaissent. Mais administrée quotidiennement, elle permet, non seulement de maintenir l'enfant en vie, mais encore de lui faire mener une existence dont la seule anomalie est la nécessité de se soumettre tous les jours au traitement.

Donc, une série de recherches expérimentales sur l'animal ont abouti à une découverte capitale. Combien d'animaux a-t-il fallu sacrifier pour en arriver à ce résultat ? Incontestablement un très grand nombre. Car les expériences qui consistent à enlever le pancréas, à lier son conduit excréteur, à greffer sous la peau des fragments de la glande, sont des opérations difficiles, délicates, dont la technique n'a pu être réglée qu'après un nombre considérable d'échecs. En outre, l'étude histologique du pancréas, la recherche de l'insuline, tous ces travaux ont aussi exigé le sacrifice de beaucoup d'animaux. Mais les nombreux diabétiques sauvés du coma, tous ces enfants maintenus en vie par des injections d'insuline ne valent-ils pas la vie de quelques chiens ?

* * *

Mesdames, Messieurs, la liste des bienfaits de la vivisection n'est pas close avec ces deux exemples. Mais, comme je dois me limiter, je vais me borner, pour finir, à établir sommairement le bilan des vies humaines sauvées

par les découvertes de Pasteur et les travaux de ses continuateurs.

En nous faisant connaître la véritable nature des maladies épidémiques, Pasteur nous a fourni les moyens de combattre leur propagation d'une manière rationnelle et efficace. Dès à présent, la peste, la lèpre, le choléra, qui sévissaient autrefois avec intensité dans nos régions, en ont à peu près complètement disparu et chacun de leurs retours offensifs est promptement arrêté; la fièvre typhoïde est maintenant une maladie facilement évitable. En nous révélant le rôle des infiniment petits dans les fermentations, Pasteur a fait faire un pas décisif à la science de la conservation des aliments : découverte capitale pour le bien-être de l'humanité, si l'on veut simplement songer aux millions de petits enfants dont les procédés de conservation du lait, stérilisation ou pasteurisation, ont sauvé l'existence. Mais les résultats les plus frappants, je dirai les plus sensationnels, sont ceux qui ont été obtenus dans le domaine de la chirurgie et de l'obstétrique. Avant Pasteur, c'est-à-dire avant que l'on ne connût la nature de l'infection, la plus minime intervention opératoire ouvrait une porte à la mort. Je me souviens que mon ancien professeur, feu Alexandre de Winiwarter, qui avait vécu la période prépastorienne, évoquait parfois au cours de ses cliniques cette terrible période. L'incision d'un abcès avait des conséquences si graves que certains chirurgiens hésitaient à donner un coup de bistouri. Gangrène, pourriture d'hôpital, septicémie, infection purulente dévastaient les services chirurgicaux : la mortalité à la suite d'opérations atteignait jusque 60 pour cent ! Et le chirurgien était désarmé, car il ignorait la nature de ces redoutables ennemis... Dans les Maternités régnait le même désarroi. Les accouchées succombaient en masse à la fièvre puerpérale. Et l'accoucheur se trouvait aussi impuissant que le chirurgien à combattre un mal dont il ignorait la cause et qu'il transportait, sans s'en rendre compte, d'un lit à l'autre. Or, que voyons-nous maintenant ? Grâce aux découvertes de Pasteur, basées sur

lla vivisection, l'accoucheur et le chirurgien ont appris à cconnaître leurs ennemis; grâce aux travaux de Lister, qui le ppremier appliqua les idées de Pasteur à la technique opérattoire, ils peuvent les combattre avec succès. Ainsi, l'expérimmentation sur l'animal vivant a eu pour conséquence la suppression presque complète de la fièvre puerpérale et réduit lle pourcentage des décès à l'occasion des accouchements à uun chiffre infime. Elle a également permis le prodigieux eessor de la chirurgie moderne. L'ouverture de la cavité abcdominale, les interventions les plus hardies sur les organes lles plus profonds, le tube digestif, le rein, le pancréas, le ssystème nerveux central, les poumons, le cœur même, sont cdevenues possibles uniquement parce que, grâce à Pasteur eet à Lister, le chirurgien connaît maintenant les moyens à eemployer pour éviter ou combattre l'infection (1).

Et cette autre découverte, basée elle aussi sur la vivisecttion, la découverte des virus atténués et des vaccins, suivie cde la découverte de la sérothérapie, quels bienfaits n'a-t-elle ppas déjà répandus sur l'humanité ? Sans doute, certains eespoirs ont été déçus et certaines maladies se sont montrées jjusqu'à présent réfractaires aux nouvelles méthodes. Mais nne sommes-nous pas dès maintenant prémunis contre cette rredoutable complication de certaines plaies, le tétanos, grâce aau sérum antitétanique ? La mortalité de la rage n'est-elle ppas tombée à une fraction d'unité (0,77 pour cent) ? Celle

(1) La technique chirurgicale elle-même s'améliore constamment par l'expérimentatation sur l'animal. " Toutes les grandes initiatives de la chirurgie moderne, écrit le ggrand chirurgien Forgue (Au seuil de la chirurgie, Doin, Paris 1927, pages 13 et 14) sse sont fondées sur des recherches expérimentales préalables : c'est en expérimentatant sur le chien que Maisonneuve a découvert la possibilité de l'anastomose iintestinale; c'est après les expériences de Vulpian, de Zésas, de Winogradof mmontrant que la rate n'est pas un viscère indispensable que les chirurgiens ont été eenhardis à tenter la splénectomie; c'est quand les vivisections de Gussenbauer et de CCzerny eurent établi la possibilité d'excisions gastriques, que Péan et Rydigier riisquèrent les premières résections pyloriques; de même pour la première néphrectomie de Simon, la première laryngectomie de Billroth. " Il n'est pas une nnouvelle intervention qui n'ait d'abord été pratiquée sur l'animal : fallait-il que le cchirurgien la tentât d'abord sur l'homme et vouât à la mort un certain nombre de sses semblables, pour satisfaire les antivivisectionnistes ?

de la diphtérie n'a-t-elle pas été réduite à moins d'un quartt de ce qu'elle était avant la découverte de l'antitoxine ? Nee possédons-nous pas depuis quelques années, dans l'anatoxinee de Ramon, un moyen efficace de prévenir cette maladie ?? L'infection typhique qui, lors de la guerre hispano-américaine, a tué plus de soldats dans les camps qu'il n'en est mortt sur les champs de bataille, n'est-elle pas maintenant jugulée par la découverte du vaccin ? Et les résultats encourageants obtenus par l'application du vaccin Calmette-Guérin nee nous permettent-ils pas d'entrevoir le moment où la tuberculose à son tour sera vaincue ? Qui pourra faire le comptee du nombre de vies humaines sauvées par Pasteur et par sees continuateurs ?

Et maintenant, examinons le bilan des antivivisectionnistes. Quel est le résultat des dépenses considérables qu'ils font chaque année pour continuer leur campagne ??

Ont-ils sauvé des vies humaines ? Certes non. Ils ne lde prétendent d'ailleurs pas. Et qu'ont-ils fait pour les animaux ?? Bien peu de chose, et certainement beaucoup moins que lees vivisecteurs. Car on a calculé que la valeur des animaux sauvés en France par les découvertes de Pasteur a largement compensé les 5 milliards d'indemnité payés à l'Allemagnee après la guerre de 70. Aux Etats-Unis, la préparation d'unn vaccin contre le choléra des porcs, qui a coûté la vie à 117 de ces animaux, en préserve chaque année des milliers contre cette redoutable affection; et les expériences de Theobaldd Smith sur la fièvre du Texas amènent progressivement la disparition d'une maladie qui faisait des ravages terribles dans les troupeaux de bêtes à corne et causaient de cruelles souffrances à des milliers d'animaux. En vérité, qui sont les véritables amis des bêtes, les hommes de science ou les antitivivisectionnistes ?

Donc, l'actif de ces derniers se réduit à presque rienn. Mais, dans le bilan des antivivisectionnistes, n'y aurait-il pas aussi un passif ? S'il est certain que leur campagne n'a sauvé aucune vie humaine, est-il bien sûr qu'elle n'a pas

fait de victimes ? Quelle que soit l'émotion que je ressente en posant cette question, j'estime qu'elle doit cependant être posée. Ce petit diphtérique, que le serum administré à temps aurait sauvé, n'a-t-il pas succombé parce que ses parents influencés par la lecture de tracts antivivisectionnistes, de ces tracts dans lesquels l'Institut Pasteur est appelé l'Institut du meurtre, ont retardé ou refusé l'application du remède spécifique ?

* * *

Mesdames et Messieurs, les Chambres sont en ce moment saisies d'un nouveau projet de loi. Il s'agit cette fois d'organiser la surveillance des dépendances des laboratoires où sont gardés les animaux sujets d'expériences et de confier cette surveillance à des fonctionnaires désignés par le Gouvernement, lesquels pourront se faire accompagner et assister(?) par des délégués de quelconques Sociétés protectrices d'animaux. Tout homme de bon sens ne peut manquer de s'étonner d'une semblable proposition qui, si elle était acceptée par le Gouvernement, constituerait de sa part une véritable abdication, car elle aboutirait à la constatation officielle de l'impuissance des agents de l'Etat à faire respecter la loi. L'homme de science, lui, n'a rien à cacher. Mais il a le droit de protester contre toute intrusion de personnes qui, nous l'avons vu, sont animées à son égard d'intentions hostiles et dont la compétence ou la bonne foi sont sujettes à caution. Il a le droit de dire au législateur : " Prenez garde. Ce que l'on vous demande, c'est de faire un pas de plus vers la suppression de la vivisection, but final des antivivisectionnistes. Or, la vivisection est indispensable, non seulement à l'enseignement, mais encore au progrès scientifique. Supprimer la vivisection, c'est priver nos étudiants d'un moyen efficace et souvent irremplaçable d'acquérir les connaissances qui leur sont indispensables; c'est supprimer l'activité de tous les laboratoires de médecine et

de biologie; c'est empêcher tout progrès dans notre connaissance du fonctionnement normal ou pathologique de l'être vivant; c'est arrêter toute recherche dans le domaine de la bactériologie et de ses innombrables applications à la clinique, dans le domaine de la chirurgie expérimentale, etc.. Prenez garde. Une première fois, vous avez failli vous laisser entraîner à commettre une erreur capitale. Réfléchissez. Songez que vous devez toute considération à ces hommes de science qui travaillent dans un but noble et désintéressé et dont plusieurs ont sacrifié leur vie à la recherche de la vérité; songez aux misères humaines que leurs travaux ont soulagées ou abolies, et vous refuserez de vous laisser conduire dans une voie qui ne peut qu'aboutir, pour le plus grand mal de l'humanité, à la restriction de la liberté scientifique ".

J. DUESBERG.

RAPPORT

SUR LA

SITUATION DE L'UNIVERSITÉ

pendant l'année académique 1931-1932

POPULATION

Le nombre total des étudiants inscrits a été de 2736, soit 134 de plus que l'an dernier. Le nombre des étrangers ayant diminué de 57, l'augmentation porte sur le nombre d'étudiants belges, et notamment sur le nombre de jeunes filles : nous avons inscrit 66 étudiantes belges de plus que l'an dernier.

Etant donné l'encombrement des carrières libérales, on peut se demander si cette affluence est réellement désirable. D'autre part, les échecs subis par les étudiants de première année deviennent plus nombreux ; on est ainsi amené à penser que la préparation de beaucoup d'entre eux n'est pas suffisante et à reprendre la question, pendante depuis plusieurs années, de l'institution d'une épreuve préalable aux études universitaires, soit d'un examen d'entrée à l'Université, soit d'un examen de capacité à la fin des études secondaires. Il ne faut pas perdre de vue qu'effectuer la sélection à la fin de la première année d'études universitaires est un système qui présente de graves inconvénients, car il fait perdre du temps à ceux qui sont incapables de faire des études supérieures et il produit un encombrement des salles de cours, des séminaires et des laboratoires, qui est extrêmement préjudiciable à l'enseignement.

Les élèves se répartissent de la manière suivante :

Faculté de Philosophie et Lettres.	351	dont	166	nouveaux (1).
Institut supérieur d'Histoire de l'Art et d'Archéologie.....	42	»	17	»
Institut supérieur d'Histoire et Littératures orientales.....	7	»	—	»
Institut supérieur de Pédagogie.	51	»	19	»
Faculté de Droit.....	216	»	21	»
Faculté de Droit (Ecole spéciale de Commerce)	352	»	113	»
Faculté des Sciences	528	»	201	»
Faculté des Sciences (candidats ingénieurs)	272	»	110	»
Faculté de Médecine	457	»	31	»
Faculté Technique	460	»	48	»
Total.....	2736	»	726	»

732 étudiants ont suivi les cours de l'Ecole spéciale des Artts et Manufactures et des Mines.

Des 2736 étudiants inscrits, 2072 sont belges et 2023 appaartiennent à nos diverses provinces, dans les proportions suivantes :

Province d'Anvers	331
» de Brabant	886
» de Flandre Occidentale.....	113
» de Flandre Orientale	114
» de Hainaut	1550
» de Liége	13888
» de Limbourg	1002
» de Luxembourg	1117
» de Namur	1222
Total	20223

(1) C'est-à-dire inscrits pour la première fois à l'Université.

49 étudiants belges sont nés dans les pays suivants :

Allemagne	6
Autriche	1
Canada	2
Chine	1
Congo	4
France	14
Grand Duché de Luxembourg	2
Hongrie	2
Italie	3
Pays-Bas	3
Pologne	1
Roumanie	1
Russie	9
Total	49

664 sont originaires des pays suivants :

Albanie	1
Arménie	2
Autriche	1
Bolivie	2
Brésil	2
Bulgarie	28
Chili	2
Chine	24
Colombie	3
Egypte	5
Espagne	39
Esthonie	6
Etats-Unis d'Amérique	1
France	7
A reporter....	123

Report....	1223
Grande-Bretagne.....	22
Grand-Duché de Luxembourg.....	166
Grèce	225
Hongrie	11
Ile de Crête	11
Italie.....	222
Japon	11
Lettonie	112
Lithuanie	77
Palestine	88
Pays-Bas	44
Perse.....	221
Pologne	1991
Portugal	55
Roumanie	1224
Russie.....	566
San Salvador	11
Turquie	88
Ukraine	66
Yougo-Slavie	360
Total.....	6664

L'Université a compté parmi ses élèves 380 jeunes filles, dont 295 Belges et 85 originaires des pays suivants :

Bulgarie.....	2
Chine	1
Esthonie.....	2
France	3
Grand-Duché de Luxembourg.....	1
Grande-Bretagne.....	1
Grèce	2
A reporter....	112

Report....	12
Italie.....	1
Lettonie	1
Lithuanie	1
Palestine	1
Pologne	33
Roumanie	29
Russie.....	7
Total....	85

CONCOURS UNIVERSITAIRE 1929-1931

Ont été proclamés :

Premier en histoire, avec 80 points sur 100, M. **Ivan Delatte**, docteur en philosophie et lettres (groupe histoire). Le jury a proposé l'octroi d'une bourse de voyage à M. **Delatte.**

Premier en sciences minérales, avec 80 points sur 100, M. **Henri Brasseur**, docteur en sciences physiques et mathématiques.

Premier en sciences mathématiques, avec 72 points sur 100, M. **Henri Malchair**, docteur en sciences physiques et mathématiques.

Premier en exploitation des mines, avec 87 points sur 100, M. **Max Nokin**, ingénieur civil des mines. Le jury a proposé l'octroi d'une bourse de voyage au lauréat et l'impression de son mémoire aux frais de l'Etat.

Mention honorable, avec 63 points sur 100, à M. **Jean Lamoen**, ingénieur des constructions civiles.

Premier en sciences pathologiques, avec 95 points sur 100, M. **Max Vandestrate**, docteur en médecine. Le jury a proposé l'octroi d'une bourse de voyage au lauréat.

Premier en sciences médicales proprement dites, avec 85 points sur 100, M. **Albert Lambrechts**, docteur en médecine. Le jury a proposé l'octroi d'une bourse de voyage au lauréat.

Premier en sciences chirurgicales et obstétricales, avec 90 points sur 100, Mlle **Adèle Brouha**, docteur en médecine. Le jury a proposé l'octroi d'une bourse de voyage à la lauréate et l'impression de son mémoire aux frais de l'Etat.

CONCOURS DES BOURSES DE VOYAGE 1931

Ont été proclamés lauréats :

MM. **Jean Genard**, docteur en sciences physiques et mathématiques et **Jean Bottin**, docteur en médecine.

PRIX LAURENT-GUILLAUME DE KONINCK

Ce prix a été décerné à l'unanimité à M. **Jean Genard**, docteur en sciences physiques et mathématiques, pour l'ensemble de ses travaux expérimentaux sur les spectres de résonance des vapeurs de soufre, de sélénium et de tellure.

PRIX DE LA BATELLERIE RHENANE BELGE

Ce concours, ouvert aux étudiants de toutes les Ecoles de Commerce du pays, a, cette année encore, été remporté par un des nôtres, M. **Maurice Schadeck**. Le Conseil d'Administration a, en outre, décidé de subvenir aux frais de l'impression du mémoire de M. Schadeck.

A tous ces élèves de notre Université, qui ont brillamment soutenu la réputation de l'Ecole qui les a formés, j'adresse nos bien sincères félicitations.

AGRÉGATION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

M. **Pierre Wigny**, docteur en droit, a présenté pour l'obtention du grade d'agrégé de l'enseignement supérieur en sciences juridiques une dissertation intitulée : « Le droit international américain » et subi avec succès le 14 mars 1932, la dernière épreuve de l'examen, consistant en une leçon sur « Le principe de l'unité de la faillite en droit international privé ».

M. **Jean Pirlot**, docteur en sciences, a présenté pour l'obtention du grade d'agrégé de l'enseignement supérieur en sciences zoologiques, une dissertation intitulée : « Introduction à l'étude des amphipodes hypérides » et a subi avec succès, le 2 mai 1932, la dernière épreuve de l'examen, consistant en une leçon sur « L'adaptation ».

M. **Spartacus Lapière**, docteur en médecine, a présenté pour l'obtention du grade d'agrégé de l'enseignement supérieur en dermatologie et syphiligraphie, une dissertation sur : « Le mycosis fongoïde : granulomes fongoïdes et sarcomes fongoïdes », et a subi avec succès, le 31 mai 1932, la dernière épreuve de l'examen, consistant en une leçon sur « Les facteurs de l'évolution clinique de la syphilis acquise ».

M. **Jean Van Beneden**, docteur en médecine, a présenté, pour l'obtention du grade d'agrégé de l'enseignement supérieur en bactériologie et hygiène prophylactique, une dissertation intitulée : « Recherches sur l'infection, l'hypersensibilité et l'immunité vis-à-vis des formes virulentes ou atténuées du virus tuberculeux » et subi avec succès, le 21 juin 1932, la dernière épreuve de l'examen, consistant en une leçon sur : « La prophylaxie par les antigènes synthétiques ».

A ces quatre nouveaux agrégés, j'adresse les sincères félicitations de l'Université.

DÉCÈS

Né à Liége le 15 août 1854, **Xavier Francotte** fit de brillantes études de médecine dans notre Université. En 1878, il devint interne de la clinique médicale, dirigée, à cette époque, par le professeur Masius. Proclamé docteur avec la plus grande distinction en 1879, puis lauréat du Concours Universitaire et du Concours des Bourses de Voyage, il partit pour l'étranger et séjourna notamment à Vienne et à Berlin, où il fréquenta la clinique du célèbre aliéniste Westphal, manifestant ainsi dès le début de sa carrière sa prédilection pour l'étude des affections mentales. A son retour, en 1881, il fut nommé assistant de la clinique médicale. Promu agrégé spécial le 14 août 1886, à l'expiration de son dernier mandat d'assistant, il fut autorisé à donner un cours sur les maladies du système nerveux. Un an plus tard, il était chargé de l'enseignement de la pathologie générale, que venait d'abandonner son maître, le professeur Masius. Un arrêté royal du 30 août 1890 le charge de la clinique des maladies mentales. L'année suivante, il donne un cours libre de psychiâtrie, envisagée au point de vue médico-légal, spécialement destiné aux élèves de la Faculté de Droit. En 1898, il est chargé de l'enseignement de la pathologie et de la thérapeutique des maladies mentales. Dans l'intervalle, il avait été nommé professeur extraordinaire le 7 novembre 1889 et professeur ordinaire le 30 octobre 1893. Il fut secrétaire du Conseil Académique en 1910-1911. Admis à l'éméritat le 16 août 1924, il fut autorisé à continuer son enseignement jusqu'à la fin de l'année académique 1924-1925. Après 47 années passées au service de l'Université, il nous a quittés pour se plonger dans une retraite complète. Peut-être la crainte de raviver les regrets qu'il a dû éprouver en abandonnant l'institution à laquelle il avait consacré tant d'années et tant d'efforts

ne fût-elle pas étrangère à sa décision. Il ne cessait cependant de s'intéresser à nous : je me rappelle avec émotion qu'il tint à m'apporter lui-même, il y a quelque deux ans, sa souscription à l'Association des Amis de l'Université de Liége, dont il devenait ainsi le premier adhérent.

Pendant cette carrière exceptionnellement longue, Xavier Francotte, modèle d'exactitude dans l'accomplissement de ses fonctions professorales, de précision et de clarté dans l'exposé de ses leçons, a exercé une profonde influence sur les nombreuses générations d'étudiants qui se sont succédé au pied de sa chaire. Une telle carrière suffirait à lui assurer la reconnaissance de l'Université. Mais son principal titre de gloire, si j'ose employer cette expression en parlant d'un homme dont la modestie était égale au savoir, c'est la création de la clinique des maladies mentales. Avant Francotte, tout l'enseignement relatif à ces affections était un enseignement oral, constitué par quelques leçons du cours de pathologie et de thérapeutique des maladies internes. Préparé, comme nous l'avons vu, dès le début de sa carrière, à l'étude des affections du système nerveux, Francotte, après avoir donné comme agrégé un cours de pathologie des maladies nerveuses, obtenait quelques années plus tard la création de la clinique des maladies mentales, à laquelle il devait consacrer le meilleur de son activité universitaire. L'Administration des Hospices mettait à sa disposition 40 lits à l'Asile de Volière, et plus tard, un nombre égal de lits à Sainte-Agathe. La création de cette clinique comblait une importante lacune de notre enseignement médical et l'Université de Liége ne peut laisser passer l'occasion de souligner le service éminent que lui a rendu Francotte en donnant à l'enseignement des affections mentales la base clinique qui lui faisait défaut.

Malgré les lourdes charges que lui imposaient, et son enseignement, et aussi son amour du prochain, Francotte n'a pas cessé de contribuer au développement de la science psychiatrique. Mais, toujours modeste, il n'a jamais songé à dresser une liste de ses publications. Il suffit cependant de parcourir les rapports de l'Université pour y trouver chaque année les

preuves de l'activité scientifique de notre collègue : monographies nombreuses sur des sujets d'ordre médico-légal et psychiatrique, basées sur des observations personnelles, ou travaux critiques, telle sa remarquable Anthropologie criminelle, inspirée par les théories lombrosiennes. Il fonda avec Crocq, le *Journal Belge* et il présida, avec Klippel, en 1905, le premier Congrès Belge de Neurologie et de Psychiatrie.

Que dire de ses qualités morales ? A ses collègues, Xavier Francotte est toujours apparu comme le type de l'homme intègre et droit, sage et pondéré. Il personnifiait ces qualités d'une manière tellement complète que, chaque fois qu'en Faculté une question délicate se posait, instinctivement nous nous tournions vers lui, certains d'en obtenir le conseil adéquat.

Xavier Francotte a décliné les honneurs académiques. Sa modestie se fut offusquée d'un grand déploiement de pompe. Ses funérailles n'en revêtirent pas moins un caractère imposant, par la foule recueillie de ses collègues, de ses amis et de ses obligés qui avaient tenu à lui rendre un dernier hommage.

* * *

Le 1er mai 1932 est décédé **Félix Putzeys**, après avoir, pendant de longues années joué un rôle prépondérant dans l'enseignement supérieur et dans l'organisation sanitaire de notre pays.

Félix Putzeys était né à Liége le 7 juillet 1847. Proclamé docteur en médecine après de brillantes études en 1871, il fut, en 1876, nommé chef des travaux anatomiques et chargé d'une partie du cours d'anatomie descriptive que son fidèle ami Swaen venait d'abandonner. En 1880, après le décès d'Oscar Ansiaux, il se vit attribuer le cours d'hygiène. Cette dernière science et particulièrement la technologie sanitaire, fut toujours l'objet de ses prédilections : en 1910, pour s'y consacrer entièrement, il abandonna le cours d'anatomie. Nommé professeur extraordinaire en 1879, professeur ordinaire en 1882, il fut à deux reprises, en 1883 et en 1891, doyen de la

Faculté de Médecine, remplissant en même temps, dans le courant de cette dernière année, les fonctions de secrétaire du Conseil Académique.

Admis à l'éméritat en 1919, Putzeys ne devait pas rester inactif. Membre du Conseil Supérieur d'Hygiène depuis 1891, il fut appelé à présider cet organisme en 1928. C'est aux travaux de ce Conseil qu'il consacra le meilleur de son existence jusque dans ses tous derniers jours.

Aux nombreux élèves qui ont suivi son enseignement, Putzeys a laissé le souvenir d'un professeur méticuleux et précis, ne laissant rien au hasard dans l'exposé de ses leçons. Quant à ses rapports avec ses collègues, ils étaient caractérisés par une courtoisie et une urbanité parfaites, dont jamais il ne se départissait.

Son activité scientifique fut considérable et presqu'exclusivement relative à des questions de technologie sanitaire. Il avait acquis, notamment en matière d'alimentation en eau potable, d'épuration des eaux résiduaires, d'installations sanitaires, une notoriété universelle. En collaboration avec son frère, il fit paraître une étude importante sur l'alimentation urbaine en eau potable dans le traité classique d'hygiène de Brouardel et Mosny. Citons encore, parmi ses nombreuses publications, le Traité de Technique sanitaire en six volumes, publié sous sa direction et dont plusieurs chapitres sont son œuvre personnelle, traité dont il commença la publication en 1924, cinq ans après son admission à l'éméritat : éclatante démonstration de cette belle activité et de cette lucide intelligence qu'il devait conserver intactes jusqu'à la mort.

Membre titulaire de l'Académie de Médecine en 1902, il fut plus tard appelé à la présidence de cette compagnie, et de nombreuses distinctions honorifiques récompensèrent son activité.

L'Université de Liége ne peut oublier celui qui, par un labeur assidu de quarante années, a rénové l'enseignement de l'hygiène dans sa Faculté de Médecine. La Belgique tout entière a contracté envers lui une dette de reconnaissance, car son activité s'est étendue à tout ce qui pouvait améliorer les conditions

hygiéniques de ses semblables. Pour moi, je me sens touché d'une manière toute spéciale, car, avec la mort de Félix Putzeys, j'ai vu disparaître un homme dont j'étais fier de posséder l'estime et le dernier de ces trois maîtres qui avaient bien voulu m'accueillir, il y a quelque trente-deux ans, dans le laboratoire de l'Institut d'Anatomie.

Que Madame Putzeys veuille bien accepter l'expression émue de nos sincères condoléances.

* * *

La Faculté de Droit et l'Ecole spéciale de Commerce ont été douloureusement éprouvées par le décès prématuré et que rien ne faisait prévoir, de M. **Ferdinand Bomerson**, professeur ordinaire à la Faculté de Droit.

Né à Verviers, le 7 novembre 1878, docteur en droit de notre Université, Ferdinand Bomerson comprit très tôt la nécessité, pour le juriste, de posséder une forte culture économique.

Aussi fut-il de cette petite équipe de précurseurs qui, leur diplôme de docteur en droit obtenu, vinrent s'inscrire à l'Ecole spéciale de Commerce. Il y prit le grade de licencié du degré supérieur en sciences commerciales et consulaires en même temps qu'il complétait sa formation intellectuelle en suivant les cours de la licence en sciences politiques.

Avocat au barreau de sa ville natale d'abord, près la Cour d'Appel de Bruxelles ensuite, il se spécialisa dans l'étude des questions d'assurances.

En 1919, le Gouvernement l'appela à faire à l'Ecole spéciale de Commerce de notre Université le cours de l'égislation industrielle et de droit comparé des assurances. Un arrêté royal du 9 août 1926, l'appela à succéder à M. le professeur Dejace, admis à l'éméritat, dans l'enseignement de l'introduction historique au droit civil à la candidature en droit. Enfin, le 6 septembre 1931, il avait été désigné pour occuper l'importante chaire de législation industrielle, créée au doctorat en droit, par la loi du 21 mai 1929.

Professeur extrêmement consciencieux, entièrement dévoué à ses étudiants, Ferdinand Bomerson n'avait pas hésité à faire le sacrifice de la situation qu'il s'était acquise au barreau, pour pouvoir se consacrer plus complètement à son enseignement. Il s'était, dans ces dernières années, passionné pour l'histoire de nos institutions de droit privé ; il était l'un des fidèles des journées d'Histoire du Droit et, en différentes occasions, il avait représenté notre Université dans diverses réunions scientifiques.

Sa distinction native, sa parfaite courtoisie, la grande simplicité de son accueil, la dignité de sa vie lui avaient acquis les sympathies de tous.

L'Université conservera de sa mémoire un pieux souvenir.

* * *

La mort de **François Henrijean**, survenue d'une manière inopinée le 18 août dernier, a porté un nouveau coup à notre Faculté de Médecine. L'an dernier, à pareille époque, j'annonçais l'admission à l'éméritat du collègue que nous venons de perdre. Je retraçais ici même les diverses étapes d'une carrière exceptionnellement brillante. Je rappelais comment Henrijean, encore étudiant en médecine, avait été invinciblement attiré dans le laboratoire de Léon Fredericq par le désir de se livrer à la recherche scientifique et comment la passion de la science a dominé toute sa carrière. Je donnais un aperçu succinct de ces travaux qui valurent à Henrijean, avec l'estime du monde savant, de nombreuses distinctions : membre de l'Académie Royale de Médecine, associé de l'Académie de Médecine de Paris, docteur honoris causa des Universités de Paris, de Lyon et de Toulouse. A ce moment, la ville de Spa venait de reconnaître les éminents services que Henrijean lui avait rendus, en organisant un laboratoire de recherches médicales dont la direction lui avait été tout naturellement confiée. Nous espérions que pendant de longues années encore, notre collègue, débarrassé des soucis de l'enseignement, continuerait à se livrer à ses travaux scientifiques, à scruter le fonc-

tionnement de cet organe, le cœur, auquel il avait consacré tant de patientes recherches. Hélas, la mort a déjoué tous ces espoirs ! Inclinons-nous respectueusement devant cette tombe et conservons pieusement le souvenir d'un homme qui a grandement contribué à assurer la réputation de notre Université ! ! Je prie Mademoiselle Henrijean et sa famille de recevoir ici l'expression de notre profonde sympathie.

* * *

Le 19 septembre, mourait à Liége **François-Joseph Vann Veerdeghem**, chargé de cours émérite de notre Faculté de Philosophie et Lettres. Né le 10 février 1849 à Ledeberg-lez-Gand, Van Veerdeghem débuta dans l'enseignement supérieur comme chargé d'un cours libre de flamand à l'Université de Liége en 1888. En 1890, à la suite de la suppression de l'Ecole Normale des Humanités, où il enseignait depuis 1875, il fut chargé des cours de flamand, d'histoire approfondie de la littérature anglaise, d'histoire et d'encyclopédie de la philologie germanique près notre Faculté de Philosophie et Lettres, et dix ans plus tard, à la suite du décès de M. De Block, du cours d'histoire de la littérature flamande. En 1895, il était en outre chargé de faire le cours de langue flamande à la licence en sciences commerciales. Il fut admis à l'éméritat en 1919.

En dehors de sa collaboration aux revues de philologie belges et hollandaises, il faut surtout signaler parmi ses publications son édition de la « Vie de Sainte Lutgarde » (Leven van Sinte Lutgart, Leyde, 1899), dont il avait découvert le manuscrit en 1897 à la Bibliothèque Royale de Copenhague. Cette édition, publiée sous les auspices de la Société de Littérature Néerlandaise de Leyde, dont il fut nommé membre dès 1893, reste un des documents les plus importants pour l'étude de la langue et de la littérature du Limbourg à la fin du moyen-âge.

L'Université de Liége ne peut oublier les services rendus par cet homme modeste, qui fut son collaborateur pendant

plus de trente ans et qui fut un des fondateurs de notre section de philologie germanique.

* * *

Jean Dessent, assistant-répétiteur du Service de Métallurgie générale, de Sidérurgie et de Métallographie, est mort le 16 juillet, après une longue et pénible maladie, à l'âge de 27 ans.

Après avoir fait de brillantes études à l'Université de Liége, Dessent était d'abord entré comme aide-préparateur temporaire au Service de la chimie analytique en 1926, puis, en 1928, comme assistant-répétiteur au Service de la Métallurgie générale.

Les travaux publiés par Dessent pendant ce court passage à l'Université, faisaient augurer une carrière brillante. Un magnifique avenir lui paraissait réservé. Hélas, un mal inexorable l'a enlevé prématurément à l'estime et à l'affection des siens, de ses maîtres, de ses amis, de ses élèves.

L'Université de Liége déplore cette perte cruelle et présente à la famille de Jean Dessent l'expression de ses sincères condoléances.

Comme chaque année, nous avons, hélas ! à déplorer la mort de quelques-uns de nos élèves : aux malheureux parents, si durement éprouvés, d'**André Gheur**, de la première candidature ingénieur, de **Henri Nys**, du deuxième doctorat en sciences physiques et mathématiques, de **Jacques Poskin**, de la candidature en sciences naturelles et de **René Robberts**, de la Faculté de Droit, j'adresse l'expression de nos bien sincères condoléances.

ADMISSIONS A L'ÉMÉRITAT

Un arrêté royal du 18 mars 1932 a admis à l'éméritat M. le professeur **Jacques Deruyts.**

Quelle carrière exceptionnelle que celle de notre collègue ! Il quitte l'Université après avoir célébré le 50e anniversaire de son entrée dans l'enseignement supérieur !

Cinquante ans d'enseignement supérieur ! Pour réaliser semblable prouesse, il a fallu que Jacques Deruyts joignit à une extraordinaire capacité de travail, l'épanouissement exceptionnellement rapide de son don pour les mathématiques. Sa précocité lui permettait de conquérir le grade de docteur : à un âge où la plupart s'estiment heureux d'avoir terminé la candidature et de présenter à ses examinateurs, à cette époque où le doctorat ne comportait pas de thèse, deux mémoires originaux. Et le jour de ses vingt ans, le 18 mars 1882, en guise de cadeau d'anniversaire, il recevait un arrêté le nommant aux fonctions de conservateur des collections de physique et lui confiant la suppléance du titulaire malade. Ainsi, à vingt ans, notre collègue se trouvait chargé d'un enseignement fondamental et depuis cette époque, sa carrière universitaire s'est poursuivie glorieusement. Assistant en 1883, chargé de cours en 1885, professeur extraordinaire en 1893, professeur ordinaire en 1899, Jacques Deruyts fut appelé à donner tous les cours de mathématique pure à la Faculté des Sciences. Et dans toutes les branches de cet enseignement, il a fait sur ses élèves une impression profonde et durable.

Ses lourdes charges professorales ne l'empêchaient pas de continuer ses travaux personnels. La liste en est longue et la qualité en est rare : ils ont valu à leur auteur, à peine âgé de trente ans, d'être nommé membre titulaire de l'Académie des Sciences. Mon collègue m'excusera si je n'en fait pas l'analyse. J'en suis tout à fait incapable et je crois bien, que si même j'avais eu la chance d'être de ses élèves, je ne lui aurais pas fait honneur. Et pourtant, par lui, j'ai appris quelque chose de la science mathématique. Il y a quelques années, nous siégions ensemble au Conseil de Perfectionnement de l'Enseignement supérieur. Pendant nos voyages, lorsqu'il me parlait à moi, auditeur bien indigne, de cette science qu'il pratique avec tant de ferveur, j'ai vu souvent briller dans ses yeux une flamme ardente, une sorte de reflet intérieur. Et j'ai compris alors que

laa mathématique n'est pas seulement une science, mais quelque cchose de plus élevé encore, puisqu'elle provoque une véritable éémotion artistique. J'ai compris pourquoi tant de brillants mmathématiciens, et parmi eux Jacques Deruyts, aiment profoondément la musique, non seulement parce que le rythme ett les harmonies sont réglés par des relations numériques, mmais encore parce que l'art musical et la science mathématique see rejoignent dans une exaltation commune de nos sentiments lees plus purs.

Au moment où la loi le force à abandonner son enseignement, j'i'adresse à notre collègue l'expression de la profonde gratitude dde l'Université où il a enseigné avec éclat pendant un demi-siècle. Mais je forme aussi un vœu. Le mathématicien partage, avvec le philologue, le philosophe et l'historien, le privilège dde n'avoir pas besoin d'un équipement coûteux et compliqué poour continuer ses travaux. Je souhaite que notre collègue, lilibéré de ses charges d'enseignement, poursuive ses belles reecherches et qu'il continue ainsi à inspirer nos élèves et à ccontribuer à la réputation de notre Université.

* * *

Un arrêté royal du 5 avril 1932 a admis à l'éméritat M. le pprofesseur **Ernest Malvoz.**

Je m'excuse d'avance si je ne puis, dans le court espace dont jee dispose, rendre pleine justice à notre collègue : car il a commmencé sa carrière universitaire comme préparateur d'anatoomie pathologique en 1883 et, pendant quarante-neuf ans, il s'e'est dépensé sans compter pour l'Université et les œuvres qqu'il a créées, faisant preuve d'une activité à la fois débordante ett multiple. Docteur en médecine en 1886 et lauréat du Concours ddes bourses de voyage la même année, il fut tout de suite attiré paar la bactériologie et consacra à l'étude de cette science, alors ddans l'enfance, la plus grande partie du temps qu'il passa à l'é'étranger, notamment à l'Institut Pasteur de Paris. A son reetour, il fut nommé assistant d'anatomie pathologique et de baactériologie.

Lorsqu'en 1896, la Faculté de Médecine obtint la création d'un cours facultatif de bactériologie, c'est Ernest Malvoz qui en fut tout naturellement chargé. J'ai eu l'occasion de rappeler tout à l'heure l'impression profonde que faisait son enseignement, par la vie et l'objectivité qu'il savait y mettre. Aussi, bien que son cours ne fut pas obligatoire, était-il suivi par tous les élèves. Ses grandes qualités didactiques, il put dans la suite les déployer dans de multiples enseignements : cours spéciaux pour médecins hygiénistes, cours d'hygiène du doctorat en médecine à la retraite du professeur Putzeys, cours de pathologie tropicale à la retraite du professeur Firket, cours d'hygiène coloniale à l'Ecole de Commerce et à la section coloniale du Génie Civil et enfin, cours d'hygiène scolaire à l'Institut supérieur de Pédagogie.

A ces charges d'enseignement, Malvoz joignit de nombreuses charges administratives. Il représenta notre Faculté de Médecine au Conseil de la Fondation Universitaire pendant plusieurs années, il siégea à la Commission Administrative de notre Patrimoine jusqu'à son émeritat, il fait partie du Conseil de l'Ecole Tropicale et de la Fondation Elisabeth, il est membre permanent du Conseil Supérieur de l'Hygiène et des Comités d'assistance créés par les Ligues contre la tuberculose, la syphilis, l'ankylostomasie et les maladies professionnelles.

D'autre part, l'homme de science ne restait pas inactif. Depuis son premier travail, couronné au Concours des Bourses de voyage « Sur le mécanisme du passage des bactéries de la mère au fœtus », la liste est longue de ses publications et des travaux de ses élèves. Car Malvoz attirait les jeunes chercheurs et leur communiquait son enthousiasme. Son labeur fécond lui valut de nombreuses distinctions : membre titulaire de l'Académie de Médecine de Belgique, membre correspondant de l'Académie de Médecine de Paris, commandeur des Ordres de la Couronne et de Léopold, Officier de la Légion d'Honneur, titulaire de la Croix 1914-1918 pour sa collaboration au Comité National de Secours, trois fois lauréat de notre Académie.

L'un de ces prix, qui lui furent attribués est le prix Guinard, « à décerner tous les cinq ans à l'auteur de l'invention la plus

utile à la classe ouvrière », que notre collègue reçut en 1908. Nul ne l'a mieux mérité que lui, nul mieux que lui ne mériterait de le recevoir encore. Je suis sûr qu'aucune distinction ne lui est plus chère. Le prix Guinard est en effet la reconnaissance officielle de cette grande œuvre de Malvoz, la lutte contre contre les fléaux sociaux, à laquelle il a consacré quarante ans de son existence. Le début de cette lutte remonte à 1894 : Malvoz installa, avec l'aide de l'Administration provinciale, un modeste service d'analyse de produits diphtériques à l'Institut d'Anatomie pathologique. L'œuvre grandit rapidement : trois ans plus tard, le Conseil provincial de Liége décidait la création d'un grand service public de diagnostic bactériologique, qui fut placé sous la direction de Malvoz et installé dans les locaux universitaires. Collaboration féconde entre l'homme de science et une administration clairvoyante ! Dès 1897, la lutte contre la tuberculose commençait et le premier dispensaire antituberculeux était créé chez nous en 1900. Vient ensuite la création du dispensaire des mineurs et la bataille, aujourd'hui gagnée, contre l'ankylostomasie, et enfin, plus récemment, la lutte contre la syphilis et les maladies professionnelles.

Qu'entreprendra-t-il demain ? Nul ne peut le prévoir. Ce qui est certain, c'est qu'il ne restera pas inactif. Et il ne faut pas qu'il le soit, car la lutte contre les fléaux sociaux n'est pas terminée et son expérience et son activité doivent encore y trouver leur emploi. Dès maintenant, il peut regarder avec fierté le chemin parcouru. L'œuvre qu'il a accomplie est une grande œuvre, une œuvre d'initiateur qui s'est répandue dans le monde entier et qui lui vaut des titres à la reconnaissance de toute l'humanité souffrante.

* * *

Au nom du Conseil Académique, je prie mes collègues Messieurs Deruyts et Malvoz de bien vouloir accepter cet exemplaire de la Médaille de l'Université, modeste témoignage de notre profonde gratitude.

NOMINATIONS ET CHANGEMENTS D'ATTRIBUTIONS

Arrêté royal du 10 juillet 1931

L'élection de M. **E. Witmeur**, professeur à l'Ecole spéciale de Commerce en qualité de secrétaire de la dite Ecole à partir du début de l'année académique 1931-1932, est approuvée. La durée de son mandat est fixée à cinq années.

Arrêtés royaux du 26 octobre 1931

M. **L. Melon** est maintenu pour un dernier terme de deux ans prenant cours le 1er janvier 1932, dans son mandat d'assistant du cours de physiologie.

Mlle **L. Briart** est nommée, pour un terme de deux ans, prenant cours le 1er novembre 1931, assistante de l'Institut de Pharmacie.

Arrêté royal du 14 novembre 1932

M. **A. Breyre** aura, au point de vue honorifique, rang de professeur ordinaire dans la Faculté Technique.

Arrêtés royaux du 16 novembre 1931

M. **G. Fanielle** est maintenu, pour un terme de deux ans, prenant cours le 1er janvier 1932, dans son mandat d'assistant de la clinique médicale.

M. **L. Kridelka** est nommé, pour un terme de deux ans, prenant cours le 1er novembre 1931, assistant volontaire de la clinique obstétricale.

M. **J. Frenkel** est nommé, pour un terme de deux ans prenant cours le 15 septembre 1931, assistant du cours de physique expérimentale.

Mlle **F. Kraentzel** est nommée, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er novembre 1931, assistante du cours de zoologie.

Arrêté royal du 23 novembre 1931

Mme **S. Kestlicher-Glusberg** est nommée, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er novembre 1931, assistante volontaire de la clinique stomatologique.

Arrêté ministériel du 24 novembre 1931

M. **F. Dellicour** est autorisé à prendre le titre de professeur à l'Ecole spéciale de Commerce.

Arrêtés royaux du 3 décembre 1931

M. **M. Laurent** aura, au point de vue honorifique, rang de professeur ordinaire dans la Faculté de Philosophie et Lettres.

M. **A. Poissinger** aura, au point de vue honorifique, rang de professeur ordinaire dans la Faculté de Philosophie et Lettres.

M. **A. Severyns** est nommé professeur extraordinaire près la Faculté de Philosophie et Lettres.

M. **J. Dessent** est maintenu, pour un dernier terme de deux ans prenant cours le 1er janvier 1932, dans son mandat d'assistant du cours de métallurgie générale.

M. **E. Bodart** est maintenu, pour un dernier terme de deux ans prenant cours le 1er janvier 1932, dans son mandat d'assistant du cours de technologie du constructeur.

M. **G. Laurent** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er janvier 1932, dans son mandat d'assistant de la clinique urologique.

Arrêtés royaux du 22 décembre 1931

Sont nommés chargés de cours :

1° M. **Henri, Victor**, docteur en sciences, ancien professeur à l'Université de Zurich. Il fera :

a) Le cours de chimie physique, y compris les compléments (licences du régime de la loi du 21 mai 1929 et jusqu'à la fin du régime de la loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891, doctorat en sciences chimiques) ;

b) Le cours de physico-chimie (doctorat en sciences physico-chimiques).

Il a, au point de vue honorifique, le rang de professeur ordinaire.

2° M. **J. Baudrenghien**, docteur en sciences chimiques, chef de travaux à l'Université de Gand, associé du Fonds National de la Recherche Scientifique. Il fera :

a) Le cours de chimie générale, destiné aux élèves de la candidature en sciences (groupes sciences biologiques, médecine vétérinaire, pharmacie et *ad interim* sciences géographiques) et de la candidature en sciences naturelles et médicales ;

b) Le cours de chimie générale organique, y compris les compléments (licence ou doctorat en sciences chimiques, le doctorat en sciences physico-chimiques).

3° M. **Louis D'Or**, ingénieur civil des mines. Il fera :

a) Le cours de chimie générale, destiné aux élèves de la candidature en sciences (groupes sciences physiques, sciences chimiques, sciences géologiques et minéralogiques et, *ad interim*, sciences mathématiques) et de la candidature en sciences physico-chimiques ;

b) Le cours de chimie générale et éléments de chimie physique destiné aux aspirants candidats ingénieurs (grades légaux ou scientifiques) ;

c) Le cours de chimie générale inorganique, y compris les compléments (licence ou doctorat en sciences chimiques, doctorat en sciences physico-chimiques).

M. **J. Van Beneden**, chef de travaux à titre provisoire, des laboratoires de bactériologie et d'hygiène, est nommé chef de travaux.

Mlle **S. Leclercq** est attachée, pour un terme de deux ans, à partir du 1er novembre 1931, en qualité d'agrégée près la Faculté des Sciences.

M. **L. Garot** est attaché pour un terme de deux ans prenant cours le 1er octobre 1931, en qualité d'agrégé près la Faculté de Médecine.

M. **E. Evrard** est nommé, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er janvier 1932, assistant volontaire de la clinique psychiatrique.

Démission honorable de ses fonctions est accordée sur sa demande, à la date du 30 novembre 1931, à M. H. **Boden**, assistant volontaire au cours de physiothérapie.

M. **G. van Liefde** est nommé, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er décembre 1931, assistant volontaire du cours de physiothérapie.

M. **A. de Rassenfosse** est chargé de faire, à l'Ecole spéciale de Commerce, en remplacement de M. le professeur Prost, admis à l'éméritat, le cours de produits commerçables, naturels et fabriqués.

Arrêté royal du 19 janvier 1932

M. **J. Hubaux** est nommé professeur ordinaire près la Faculté de Philosophie et Lettres.

Arrêtés royaux du 22 janvier 1932

M. M. **Bohet** est nommé, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er janvier 1932, assistant volontaire du cours de chimie industrielle.

Indépendamment de ses autres attributions, M. le professeur **L. Verlaine** est chargé de faire le cours facultatif de psychologie animale près la Faculté des Sciences.

Démission honorable de ses fonctions est accordée, sur sa demande, à la date du 1er février 1932, à M. **Marcel Gillardi**, assistant volontaire de la clinique médicale.

Indépendamment de ses autres attributions, M. **L. D'Or** est chargé de faire le cours de « compléments de chimie », destiné aux élèves-candidats ingénieurs civils (section des chimistes et des métallurgistes).

Arrêtés royaux du 27 janvier 1932

Démission honorable de ses fonctions est accordée, sur sa demande, à la date du 1er février 1932, à M. M. **Van de Puttee**, chef de travaux.

M. **A. Pholien** est nommé pour un terme de deux ans prenant cours le 1er février 1932, assistant du cours de physique expérimentale.

Arrêté royal du 3 février 1932

M. **Luc Herve** est nommé, pour un terme de deux ans, prenant cours le 1er mars 1932, assistant de la clinique des maladies syphilitiques et cutanées.

Arrêté royal du 15 février 1932

M. **Rutten**, professeur intérimaire à la section d'Athénée annexée à l'Ecole moyenne de l'Etat à Châtelet, est détaché

àà l'Université de Liége afin d'y remplir, pendant un terme de ddeux années prenant cours le 1er mars 1932, le mandat d'assisttant de la section de philologie germanique.

Arrêté royal du 28 février 1932

M. **P. Desaive** est nommé, pour un terme de deux ans pprenant cours le 1er mars 1932, en qualité d'assistant de la cclinique chirurgicale infantile.

Arrêtés royaux du 12 mars 1932

M. **A. Delatte** est, sur sa demande, déchargé du cours de «« Notions d'histoire des littératures grecque et latine ». Il cconserve ses autres attributions.

Indépendamment des ses autres attributions, Mlle **M. Delccourt** est chargée de faire le cours de « Notions d'histoire des lilittératures grecque et latine ».

Arrêtés royaux du 15 mars 1932

M. **J. Deruyts** est, sur sa demande, déclaré émérite à partir ddu 18 mars 1932.

M. **E. Malvoz** est, sur sa demande, déclaré émérite à partir ddu 5 avril 1932.

Arrêté royal du 19 mars 1932

M. **L. Legrand**, ayant rang de professeur ordinaire dans la FFaculté Technique, fera le cours de description et construction ddes machines (première partie, partim) aux élèves de toutes les ssections d'ingénieur civil.

Arrêtés royaux du 21 mars 1932

M. **M. Lambrichts** est maintenu, pour un terme de deux aans prenant cours le 1er mai 1932, dans son mandat d'assistant dde la clinique pédiatrique.

M. M. **Rey**, ingénieur chimiste, est nommé professeur extraordinaire près la Faculté Technique. Dispense du diplôme légal lui est accordée. Il y fera le cours de métallurgie des métaux autres que le fer, y compris les compléments.

Arrêtés royaux du 4 mai 1932

M. A. **de Rassenfosse** est chargé de faire, indépendamment de ses autres attributions, le cours de chimie générale destiné aux élèves de la candidature en sciences, groupe sciences mathématiques et groupe sciences géographiques, en remplacement de MM. L. D'Or et J. Baudrenghien, qui en sont déchargés.

M. A. **Schlag** est promu au rang de professeur ordinaire à la date du 1er janvier 1932.

Arrêtés royaux du 6 mai 1932

M. M. **van de Putte**, ancien chef de travaux, est autorisé à conserver le titre honorifique de ses fonctions.

M. J. **Van Ham** est nommé, pour un terme de deux ans, répétiteur du cours de géométrie descriptive près la Faculté des Sciences.

En remplacement du cours d'électro-chimie, M. A. **Gilleet** est chargé de faire, dans les sections d'ingénieurs chimistes et d'ingénieurs métallurgistes, le cours de chimie physique (partim : électrochimie).

M. L. **D'Or** fera, indépendamment de ses autres attributions, le cours de chimie physique (partim) non compris l'électrochimie.

Arrêté royal du 9 mai 1932

Indépendamment de leurs autres attributions, les professeurs et chargés de cours désignés ci-dessous sont chargés de faire, à la Faculté des Sciences (agrégation de l'enseignement moyen du degré supérieur) :

M. **R. Nihard**, chargé de cours, le cours de pédagogie expérimentale.

M. **L. Halkin**, professeur ordinaire, le cours d'histoire de la pédagogie.

M. **A. Poissinger**, professeur ordinaire, le cours de méthodologie générale.

M. **L. Meurice**, professeur ordinaire, le cours de méthodologie spéciale des sciences mathématiques.

M. **D. Damas**, professeur ordinaire, le cours de méthodologie spéciale des sciences biologiques.

M. **L. Counson**, professeur ordinaire, le cours de méthodologie spéciale des sciences physiques et chimiques.

M. **J. Halkin**, professeur ordinaire, le cours de méthodologie spéciale des sciences géographiques.

Arrêté royal du 12 mai 1932

M. **F. Orban** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er juin 1932, dans son mandat d'assistant de la clinique chirurgicale infantile.

Arrêté royal du 31 mai 1932

M. **M. Duguet** est déchargé, sur sa demande, de ses fonctions de répétiteur du cours de chimie générale près la Faculté des Sciences.

Arrêtés royaux du 4 juin 1932

M. **P. Michot** est maintenu, pour un dernier terme de deux ans prenant cours le 1er juillet 1932, dans son mandat d'assistant du cours de géologie générale.

M. **M. Rousseau** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er juillet 1932, dans son mandat d'assistant du cours de radio-électricité.

Arrêtés royaux du 15 juin 1932

Par application de l'article 3 de la loi du 21 juillet 1844, M. **Ch. Gunther**, répétiteur, est admis à la pension, pour raison de santé, à partir du 30 juin 1932.

M. **J. Haust** aura, au point de vue honorifique, rang de professeur ordinaire dans la Faculté de Philosophie et Lettres.

M. **P. Swings** est maintenu, pour un dernier terme de deux ans prenant cours le 1er juillet 1932, dans son mandat d'assistant du cours de topographie.

Mlle **M. Camus** est nommée, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er juin 1932, assistante du cours de chimie générale près la Faculté des Sciences.

Arrêté ministériel du 28 juin 1932

M. **Goffart**, docteur en sciences naturelles, professeur honoraire de l'Athénée royal à Liége, est nommé, à titre honorifique, conservateur de l'Institut de Botanique de l'Université de Liége.

Arrêté royal du 19 juillet 1932

M. **L. Meurice**, professeur ordinaire près la Faculté des Sciences, est nommé secrétaire du Conseil Académique pour l'année académique 1932-1933.

Arrêté royal du 20 juillet 1932

M. **P. Moureau** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er août 1932, dans son mandat d'assistant du cours de médecine légale.

Arrêté royal du 3 août 1932

M. **J. Listray** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er septembre 1932, dans son mandat d'assistant du cours d'électricité et applications industrielles.

Arrêtés royaux du 10 août 1932

M. A. **Lambrechts** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er septembre 1932, dans son mandat d'assistant de la clinique médicale.

M. Z. **Bacq** est nommé, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er juillet 1932, en qualité d'assistant du cours de physiologie.

Arrêté royal du 24 août 1932

M. F. **Vandervael**, conservateur diplômé à titre provisoire, est nommé conservateur diplômé.

Arrêtés royaux du 31 août 1932

M. A. **Hautot** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er octobre 1932, dans son mandat d'assistant du cours de physique expérimentale.

M. H. **Janssens** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er octobre 1932, dans son mandat d'assistant à l'Institut Supérieur d'Histoire et de Littératures orientales.

M. N. **Andrault de Langeron**, chef de travaux, à titre provisoire, du cours d'électrochimie, est nommé chef de travaux à la date du 1er juillet 1932.

M. A. **Baar** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er octobre 1932, dans son mandat d'assistant du cours de droit fiscal.

Arrêtés royaux du 12 septembre 1932

M. H. **Collette** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er octobre 1932, dans son mandat d'assistant du cours d'allemand.

M. C. **Josserand** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er octobre 1932, dans son mandat d'assistant du cours d'encyclopédie de la philologie classique et d'exercices philologiques sur les langues grecque et latine.

M. M. **De Corte**, professeur à la section d'Athénée de Hannut, est détaché à l'Université de Liége, afin d'y remplir pendant un terme de deux ans prenant cours le 1er octobre 1932, le mandat d'assistant du cours d'histoire de la philosophie.

Indépendamment de ses autres attributions, M. **Desonay** est chargé de faire, à la Faculté de Philosophie et Lettres, le cours d'explication de textes français du moyen-âge (candidature préparatoire à la licence en histoire).

M. A. **Braas** est chargé de faire, à la Faculté de Droit, les exercices pratiques sur le droit pénal, la procédure pénale et la procédure civile.

M. R. **Bastin** est nommé, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er octobre 1932, assistant de la clinique obstétricale et gynécologique.

M. F. **Dehousse** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er octobre 1932, dans son mandat d'assistant du cours de droit des gens.

M. H. **Lecocq** est nommé, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er août 1932, assistant des cours de chimie analytique et de chimie toxicologique.

Arrêté royal du 3 septembre 1932

MM. H. **Fauconnier** et F. **Sternon**, chargés de cours près la Faculté de Médecine, auront, au point de vue honorifique, rang de professeur extraordinaire dans la dite Faculté.

Arrêtés royaux du 10 septembre 1932

M. L. **Dautrebande** est nommé professeur extraordinaire près la Faculté de Médecine.

M. J. **Snyers** est nommé, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er août 1932, assistant volontaire de la clinique chirurgicale.

M. L. **Fouarge** est déchargé de ses fonctions de répétiteur et du cours de géométrie infinitésimale près la Faculté des Sciences. Indépendamment de ses autres attributions, il fera les cours de : algèbre supérieure (candidature), calcul différentiel, calcul intégral, éléments du calcul des variations et du calcul des différences ; exercices d'analyse mathématique (candidature).

M. L. **Godeaux**, indépendamment de ses autres attributions, est chargé de faire le cours de géométrie infinitésimale.

M. R. **Germay** est chargé de faire les cours d'analyse supérieure et de compléments de mathématiques (licence en sciences physiques).

M. F. **Bureau** est chargé des fonctions de répétiteur délaissées par M. le professeur Fouarge.

M. M. **Leroy** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1re octobre 1932, dans son mandat d'assistant du cours de philologie latine.

M. L. **Moureau** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er octobre 1932, dans son mandat d'assistant du cours de droit public.

M. P. **Laloux** est maintenu pour un terme de deux ans, prenant cours le 1er octobre 1932, dans son mandat d'assistant du cours de droit civil (2e partie).

M. H. **Malchair** est nommé, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er octobre 1932, assistant des cours de géométrie analytique, éléments de géométrie analytique, d'analyse infinitésimale et de mécanique analytique.

M. F. **Wilkin** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er octobre 1932, dans son mandat d'assistant de la clinique oto-rhino-laryngologique.

M. L. **Leclercq** est nommé, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er août 1932, assistant du cours d'altérations et falsifications des substances médicamenteuses.

Arrêtés royaux du 9 octobre 1932

M. A. **Gratia** est nommé chargé de cours près la Faculté de Médecine ; il aura rang de professeur extraordinaire, à titre honorifique. En remplacement de M. le professeur Malvoz, il fera les cours de : éléments de bactériologie et de parasitologie (doctorat en médecine) et, au fur et à mesure de la mise en vigueur de la loi du 21 mai 1929, le cours de bactériologie y compris les éléments de parasitologie (doctorat en médecine).

M. J. **Van Beneden** est nommé chargé de cours près la Faculté de Médecine. Il garde ses fonctions de chef de travaux. En remplacement de M. le professeur Malvoz, il fera les cours de : hygiène publique et privée (partim : hygiène publique) (doctorat en médecine) ; éléments de bactériologie et éléments d'hygiène en rapport avec l'enseignement des sciences pharmaceutiques (partim : en rapport avec l'enseignement de la bactériologie) (pharmacie) ; enseignement destiné aux médecins hygiénistes, prophylaxie des maladies transmissibles, hygiène scolaire et infantile, médecine sociale (partim). A l'Institut supérieur de Pédagogie, il fera le cours d'hygiène scolaire.

M. L. **Brouha** est chargé de faire, à l'Institut supérieur d'Education physique annexé à la Faculté de Médecine, le cours de biologie de l'éducation physique. Indépendamment de ses autres attributions, il est chargé de faire à la Faculté de Médecine, en remplacement de M. le professeur E. Malvoz, le cours d'hygiène publique et privée (partim : hygiène privée) (doctorat en médecine).

M. **G. Dotreppe** est maintenu, pour un terme de deux ans prenant cours le 1er novembre 1932, dans son mandat d'assistant du cours de chimie analytique.

DISTINCTIONS SCIENTIFIQUES

Faculté de Philosophie et Lettres

M. **Jean Capart** a reçu le prix quinquennal des sciences historiques pour la période 1926-1930.

M. **H. Vander Linden** a été nommé membre effectif de la Commission Royale d'Histoire.

M. **A. Delatte** a été nommé membre du Comité Directeur du Bureau de Documentation bibliographique des Etudes byzantines et slaves.

M. **R. Verdeyen** a été nommé membre effectif de l'Académie Royale Flamande, membre titulaire de la Société de Littérature Wallonne, membre du Conseil de Perfectionnement de l'Enseignement moyen pour un nouveau terme de 4 années (1932-1935).

M. **Marcel Paquot** a obtenu le diplôme de l'Ecole pratique des Hautes Etudes de Paris (section des Sciences historiques et philologiques) pour sa thèse sur « Les étrangers dans les divertissements de la cour, de Beaujoyeulx à Molière », publiée dans les Mémoires de l'Académie Royale de Langue et de Littérature françaises.

M. **Léon-E. Halkin**, aspirant du Fonds National de la Recherche Scientifique, a reçu le diplôme de l'Ecole pratique des Hautes Etudes de l'Université de Paris.

Faculté de Droit

M. **E. Mahaim** a été nommé président du Conseil d'Administration du Bureau International du Travail.

M. X. **Janne** a été nommé membre de l'American Society of international Law de Washington, de l'American Institute of comparative Law de Mexico et membre honoraire de la Nacional Academia de Jurisprudencia de Madrid.

Faculté des Sciences

M. Ch. **Fraipont** a été nommé membre du Conseil permanent des Congrès internationaux d'archéologie préhistorique et protohistorique ; président d'honneur de la section d'anthropologie de l'Association française pour l'Avancement des Sciences ; vice-président de la section d'anthropologie et préhistoire du Congrès de la Fédération archéologique et historique de Belgique. Il a été chargé de faire le cours d'anthropologie zoologique à l'Ecole d'Anthropologie de Paris.

Mlle **S. Leclercq** a été nommée secrétaire de la section de préhistoire et anthropologie du Congrès de la Fédération archéologique et historique de Belgique.

M. **H. Buttgenbach** a été élu membre correspondant de l'Académie des Sciences coloniales de Paris et directeur, pour l'année 1932, de la classe des Sciences de l'Institut Royal Colonial Belge.

M. **L. Godeaux** a été élu président de la Société Mathématique de Belgique pour la période 1931-1932 et désigné comme vice-président de la section des Sciences mathématiques du Congrès de Bruxelles de l'Association Française pour l'Avancement des Sciences.

M. **R. H. Germay** a obtenu le prix de Potter (astronomie), décerné par la Classe des Sciences de l'Académie Royale de Belgique.

M. **H. Lonay** a été nommé vice-président du Comité Belge des Plantes médicinales, aromatiques et similaires ; vice-président du Comité Belge de Participation aux fêtes commémoratives en l'honneur de Von Siebold à Leyde et membre du Comité de patronage belge des dites fêtes.

M. R. **Bouillenne** a été nommé membre du Comité de direction de la Commission du Parc National Albert et envoyé, par le Ministère des Colonies, en mission biologique dans les Indes Néerlandaises, de février 1931 à janvier 1932.

M. P. **Swings** a été élu membre du Conseil de la Société Belge de Physique et membre associé du Conseil National d'Astronomie.

Faculté de Médecine

M. L. **De Beco** a été nommé président de l'Académie Royale de Médecine de Belgique et membre du Conseil Supérieur d'Hygiène.

M. H. **de Winiwarter** a été nommé membre titulaire de la Société Royale des Sciences de Liége et membre correspondant de l'Académie Royale des Sciences de Belgique.

M. J. **Duesberg** a été nommé membre associé étranger de la Société Anatomique de Paris.

M. L. **Weekers** a été élu membre titulaire de l'Académie Royale de Médecine de Belgique.

M. L. **Dautrebande** a été nommé membre de la Commission de la Pharmacopée, membre correspondant de la Société de Biologie de Paris et membre ordinaire de la Physiological Society de Londres.

M. F. **Schoofs** a été nommé membre du Comité permanent d'Inspection des asiles d'aliénés de l'arrondissement de Liège.

Dans sa séance du 30 avril 1932, l'Académie Royale de Médecine de Belgique a fêté le cinquantenaire académique de MM. **Léon Fredericq.**

Faculté Technique

M. M. **Dehalu** a été nommé membre de la Commission de l'Observatoire royal et secrétaire général de la Société royale des Sciences de Liège.

M. **P. Fourmarier** a été élu membre associé étranger de l'Académie coloniale de Paris.

M. **F. Campus** a été nommé vice-président du Comité scientifique de la *Revue Universelle des Mines* ; membre du jury du Prix de la Société belge des Ingénieurs et Industriels ; rapporteur de la question VI au I^er^ Congrès international des Ponts et Charpentes à Paris ; président de la Commission internationale créée au sein de la nouvelle Association internationale pour l'essai des matériaux en vue de la centralisation et de la coordination des essais relatifs aux propriétés physiques du béton.

M. **D. Jacovleff** a été nommé membre du jury des examens pour l'emploi d'ingénieur aéronautique au Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones ; membre du jury des concours des moteurs à huile lourde à régime rapide constitué par le Ministère des Transports (Administration de l'Aéronautique).

DISTINCTIONS HONORIFIQUES

Ont été nommés ou promus dans les Ordres nationaux :

Ordre de Léopold

Commandeurs : MM. **E. Malvoz** et **J. Willems.**

Officiers : MM. **E. Bourgeois, J. Brassinne, J. Closon, D. Damas, O. De Bast, L. Delrez, E. Janssens, H. vander Linden,** et **L. Weekers.**

Chevaliers : MM. **A. Hogge** et **J. Hubaux.**

Ordre de la Couronne

Commandeurs : MM. **A. Breyre, J. Haust, J. Maquet** et **A. Renier.**

Officiers : MM. **A Delatte** et **A. Poissinger.**

Médaille civique de 1re Classe

MM. **M. Brouha** et **R. Verdeyen.**

Médaille du Volontaire combattant

MM. **F. Campus.**

Médaille commémorative du Centenaire

MM. **O. Calay** et **M. Paquot.**

Ont été nommés ou promus dans les Ordres étrangers :

M. **E. Mahaim** : Grand'Croix de l'Ordre du Danebrog (Danemark).

M. **Léon Fredericq** : Commandeur de l'Ordre de la Légion d'Honneur.

M. **A. Hogge** : Officier de l'Ordre de la Légion d'Honneur.

CONFÉRENCES UNIVERSITAIRES

L'Université de Liège a eu l'honneur de recevoir cette année les conférenciers suivants :

1° en vertu de l'accord relatif aux relations scientifiques et littéraires franco-belges :

M. **J. Bonnecase**, professeur à la Faculté de Droit de l'Université de Bordeaux, qui a fait une conférence intitulée « Romantisme littéraire et Romantisme juridique », et une série de leçons sur la pensée juridique française de 1804 à l'heure présente, ses variations et ses traits essentiels.

M. **E. Bloch**, professeur à la Sorbonne, qui a fait trois leçons sur les spectres atomiques et leurs lois générales.

M. **L. Bérard**, professeur à la Faculté de Médecine de l'Université de Lyon, qui a fait trois leçons sur la chirurgie de l'hyperthyroïdie et sur la chirurgie de la tuberculose pulmonaire.

2° en vertu de l'accord relatif aux relations scientifiques avec la Hollande :

M. J. J. Salverda de Grave, professeur à l'Universiité d'Amsterdam, qui a fait deux conférences sur la civilisation française en Hollande et deux leçons sur la langue des coutumes de St Amand.

3° sous les auspices de la Fondation Universitaire :

M. N. Saltikow, professeur à l'Université de Belgrade, qui a fait une série de leçons sur les principes des méthodes modernes d'intégration des équations aux dérivées partiellles de premier ordre.

4° sous les auspices de la Commission Administrative du Patrimoine de l'Université de Liège :

M. L. Brillouin, professeur à la Sorbonne et au Collège de France, qui a fait deux conférences sur les statistiques quantiques et la théorie électronique des métaux.

M. Ch. Jacob, directeur du Laboratoire de Géologie de la Sorbonne, qui a fait trois conférences sur l'Indochine française : géographie, géologie et gîtes minéraux.

M. C. Camichel, professeur à l'Université de Toulouse, qui a fait trois conférences sur l'écoulement des liquides visqueux, la similitude et les tourbillons.

M. A. Turpain, professeur à l'Université de Poitiers, qui a fait deux conférences sur les jeux de lumière dans une sphère de spath de grand diamètre et sur un nouvel ultramicroscope, autoréglable et sans éclairage intensif.

M. R. Courrier, professeur à la Faculté de Médecine de l'Université d'Alger, qui a fait une conférence sur l'antagonissme des hormones ovariennes.

M. D. Keilin, professeur à l'Université de Cambridge, qui a fait une conférence sur le cytochrome et la respiration intracellulaire.

M. E. **Fourneau**, chef de service à l'Institut Pasteur de Paris, qui a fait une conférence sur la part de la chimie synthétique dans le traitement des maladies infectieuses.

M. R. **Wurmser**, directeur du Laboratoire de Biophysique de l'Ecole des Hautes Etudes de Paris, qui a fait trois conférences sur les oxydo-réductions dans les organismes.

A l'occasion de la fondation de la Section liégeoise de la Société belge de Physique, M. J. **Errera**, professeur à l'Université de Bruxelles, a fait une conférence sur les vibrations des ions dans les cristaux.

Ont été invités comme professeurs d'échange :

1° en vertu de l'accord franco-belge :

M. P. **Fierens**, par la Faculté des Lettres de l'Université d'Aix ;

M. H. **vander Linden**, par la Faculté de l'Université de Poitiers ;

M. J. **Firket**, par la Faculté de Médecine de l'Université de Lyon.

2° en vertu de l'accord hollando-belge :

M. J. **Mansion**, par la Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université d'Utrecht.

3° par l'Université de Stanford (Californie), M. P. **Fourmarier**.

PARTICIPATION A DES MANIFESTATIONS SCIENTIFIQUES ET ACADÉMIQUES

L'Université de Liège a été représentée dans les réunions suivantes :

Congrès de l'Association nationale des Avocats français à Montpellier (délégué de la Fédération des Avocats belges).

Congrès de l'Union internationale des Avocats à La Haye, Congrès de l'International Law Association à Oxford, Congrès international de la Parole à Paris, Congrès de Droit comparé de La Haye (rapporteur général et secrétaire général adjoint)) : **M. X. Janne.**

Association internationale de Normalisation, Comité de mesure de débit des fluides, session de Milan : **M. A. Schlagg.**

Délégué par l'Académie royale de Médecine de Belgique à la séance coloniale de l'Académie de Médecine de Paris : **M. F. Schoofs.**

Mission aux Instituts de Pharmacie des Universités de Bâle et de Berne : **M. R. Vivario.**

Mission à la Stazione Zoologica de Naples (subside du F. N. R. S.) et participation au 14e Congrès international des Physiologistes à Rome : **M. H. Fredericq.**

Etude de l'organisation de l'enseignement des mathémaatiques dans les lycées français : **M. L. Fouarge.**

Etude de l'organisation de l'enseignement du français dans les lycées français : **M. S. Etienne.**

Congrès international d'Archéologie préhistorique et prottohistorique (délégué du Gouvernement) : **M. Ch. Fraipont.**

3e Congrès de linguistique romane à Rome : **M. M. Delbouille.**

Centenaire du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles : **MM. J. Duesberg** et **Ch. Van den Borren.**

Centenaire Alfred Fournier à Paris : **M. H. Halkin.**

Congrès international des Mathématiciens à Zurich : **M. L. Godeaux.**

VIe Congrès international d'Entomologie à Paris: M. **F. Carpentier.**

3e Centenaire de l'Université d'Amsterdam : **M. J. Halkin.**

Congrès international d'Electricité à Paris : **M. J. Kuntziger.**

Congrès international de l'Enseignement commercial à Londres : **M. E. Witmeur.**

24e Congrès universel d'Esperanto à Paris : **M. M. Leroy.**

5e Centenaire de l'Université de Caen : **MM. J. Duesberg, L. Graulich** et **X. Janne.**

VIIe Congrès de l'Association des Obstétriciens et Gynécologues de langue française à Bordeaux : **M. M. Brouha.**

Xe Congrès international de Psychologie à Copenhague : **MM. R. Nihard.**

Congrès de l'Association des Médecins de langue française à Paris : **MM. L. de Beco, F. Schoofs, J. Roskam, J. Firket,** ett **L. Dautrebande.**

L'Université de Liège a été invitée, mais n'a pu se faire reeprésenter aux réunions suivantes :

9e Congrès international de l'Histoire de la Médecine à Bucarest.

3e Centenaire de l'Université de Tartu.

3e Centenaire de la Fondation de l'Ambrosiana.

Commémoration de la Fondation de l'Institut Mianowski à Varsovie.

36e Réunion de l'Académie américaine des Sciences politiques et sociales de Philadelphie.

Congrès du Royal Institute of Health à Belfast.

4e Centenaire de la Fondation de l'Université de Grenade.

6e Congrès international de Génétique à Ithaca.

Cérémonie de l'installation de R. C. Clothier en qualité de président de Rutgers University, New-Jersey.

6e Conférence internationale du New Education fellowship, à Nice.

MANIFESTATION UNIVERSITAIRE EN L'HONNEUR DE M. ERNEST MAHAIM

Le 12 octobre 1931, M. **E. Mahaim** se vit appeler aux hautes fonctions de Président du Conseil d'Administration du Bureau international du Travail.

En même temps, il atteignait sa 40e année de professorat à notre Alma Mater.

Ses collègues de l'Université, ses amis, ses élèves et anciens élèves, ont tenu à cette occasion à lui manifester toute la sympathie, l'admiration et la gratitude qu'ils éprouvent pour celui qui, par son enseignement, a rehaussé l'éclat de notre Université.

L'idée d'une manifestation fut lancée. Cet appel fut entendu non seulement en Belgique, mais aussi à l'étranger. Plusieurs Administrations communales, ainsi que de nombreuses sociétés, conscientes de ce qu'elles devaient au professeur Mahaim, voulurent apporter leur contribution au Comité pour lui permettre de réaliser son programme.

Le 10 mai 1932, c'est devant les gradins bondés de la salle académique, que MM. J. Duesberg, recteur de l'Université de Liège ; Liégeois, directeur général représentant le Ministre des Sciences et des Arts ; Mavaut, directeur général, représentant le Ministre de l'Industrie et du Travail ; G. Dor, doyen de la Faculté de Droit de l'Université de Liège ; L. Dechesme, président de l'Ecole spéciale de Commerce ; G. Batta, professeur à la Faculté technique ; Servais, au nom de l'Université de Bruxelles ; Babel, doyen des Facultés des Sciences économiques et sociales de l'Université de Genève, au nom de l'Université de Genève ; E. Vandervelde, ministre d'Etat,

délégué de l'Académie des Sciences morales et politiques de Belgique ; De Visscher, professeur à l'Université de Gand, délégué de l'Institut de Droit international ; Gottschalk, délégué du Bureau international du Travail ; L. Troclet, au nom de l'Association belge pour le Progrès social ; F. Vercruysse, au nom du Fonds national de Crise ; M. Platéus, délégué des Etudiants ; J. Willems, président du Comité exécutif, prirent la parole pour retracer la brillante carrière et l'activité extraordinaire de M. Mahaim.

Puis M. Willems, président du Comité exécutif, remit au jubilaire une plaquette due au ciseau du maître sculpteur liégeois, M. Georges Petit, et des fleurs à Mesdames Ernest et Suzanne Mahaim. Enfin, ce fut au tour de M. Mahaim de remercier. Il le fit, non sans émotion, dans les termes les plus heureux, avec la bonne humeur et la simplicité qui lui sont coutumières.

Un déjeuner intime réunit ensuite les collègues de M. Mahaim, qui désiraient recevoir les membres des délégations étrangères.

COMMISSION ADMINISTRATIVE DU PATRIMOINE DE L'UNIVERSITÉ DE LIÉGE

M. **Léon Halkin** ayant été appelé à représenter l'Université de Liège au Conseil de la Fondation Universitaire a demandé à être déchargé de ses fonctions de membre de la Commission administrative du Patrimoine de l'Université de Liège. M. **S. Etienne** a été désigné par le Conseil académique pour achever le mandat de M. Halkin.

M. **E. Malvoz**, admis à l'éméritat, a donné sa démission de membre de la Commission administrative. M. **J. Roskam** a été désigné par le Conseil académique pour terminer ce mandat.

Nous avons reçu les dons suivants :

de la Société des Tramways Unifiés de Liège et extensions, deux groupes électrogènes à vapeur ;

du Comptoir de vente du Porphyre, à Bruxelles, une somme de 6000 francs, destinée à favoriser les travaux de recherche du laboratoire du Génie civil ;

de la Direction du Cirque Sarrasani, la dépouille d'un éléphant, dont le squelette a pu être préparé grâce à l'obligeante collaboration de M. Stiénon, directeur de l'Abattoir de Liège ;

de Mademoiselle Gilkinet, fille de notre regretté collègue feu le professeur Gilkinet, une parcelle de terrain, sise à Manhay, destinée à recevoir le Pavillon du magnétisme terrestre ;

de M. le docteur Delbovier, un microscope en bronze doré de Magny, Paris, 1752.

Nous prions ces généreux donateurs d'agréer nos bien sincères remerciements.

Un certain nombre d'actionnaires de la Société de l'Exposition de Liège 1930 ont bien voulu faire don à l'Université, pour le développement de sa Faculté Technique, d'une partie du capital qui leur a été remboursé.

La liste des donateurs s'établit à ce jour comme suit :

Compagnie du Nord Belge,

M. Plomdeur-Fournier,

Evence Coppée et C^ie^ ;

Société d'Espérance-Longdoz ;

Baron de Launoit ;

Société des Eaux de Chevron ;

Société des Produits chimiques de Vaux-sous-Chèvremont ;

Solvay et C^ie^ ;

Société John Cockerill ;

Société Gaz et Electricité de Herstal ;

Société intercommunale d'Electricité ;

Société d'Electricité de la Basse-Meuse ;

Société d'Electricité de l'Est de la Belgique, pour une somme totale de 202.750 francs.

Nous ont également promis leur concours :

Les Ateliers Jaspar ;
La Société d'Electricité du Pays de Liège ;
La Société d'Electricité de Seraing et extensions ;
La Société d'Imprégnation du Bois (Haren) ;
M. Verlinden-Saroléa ;
Les Brasseries Artois ;
L'Hôtel d'Angleterre ;
La Brasserie Mottard ;
Phenix Works ;
Les Usines Duché ;
Schroeder Frères ;
M. Albert Dewandre ;
M. Edouard Peltzer ;
Les Charbonnages d'Ans-Rocour ;
Les Ateliers Houget ;
La Belgique Prévoyante ;
Les Ateliers Barbier (Flémalle) ;
La Centrale d'Electricité Liège-Namur-Luxembourg ;
Les Communes d'Ougrée, de Waremme et de Seraing ;
Les Tubes de la Meuse ;
La Compagnie internationale pour la Fabrication mécanique du Verre ;
La Banque de Bruxelles ;
La Société d'Ougrée-Marihaye ;
La Sofina ;
La Banque Centrale de Liège ;
L'Assurance et la Foncière Liégeoise ;
Les Tramways Unifiés.

L'Université de Liège est d'autant plus sensible à ces nombreuses marques d'intérêt qu'elles lui sont prodiguées dans les difficiles conjonctures actuelles. Elle espère que l'exemple de ces généreux donateurs sera suivi.

FONDATION UNIVERSITAIRE

41 étudiants ont bénéficié de prêts d'études pour une somme totale de 142.500 francs.

Sur 8 bourses d'études (regular fellowships) dans les Universités américaines, à conférer aux jeunes diplômés, une seule a été attribuée à un de nos anciens élèves, M. **Macar.**

Sur 8 bourses destinées aux jeunes savants déjà connus par leurs travaux (advanced fellowships), trois ont été conférées à des membres de notre personnel enseignant : M. **V. Bohet**, professeur à la Faculté de Philosophie et Lettres ; **M. Legraye**, chef des travaux de Géologie et **R. Spronck**, assistant au Laboratoire du Génie civil.

FONDS NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

L'Université de Liège n'a présenté cette année qu'un seul candidat au titre d'aspirant, qui n'a pu être admis.

MM. **Henri Brasseur** et **Marcel Florkin** ont été agréés comme associés.

EXPOSITION COLONIALE INTERNATIONALE DE PARIS 1931

L'Université de Liège, qui exposait dans le Groupe III, Classe 2, a obtenu la récompense suivante : elle a été classée Hors Concours.

ASSOCIATION DES AMIS DE L'UNIVERSITÉ

Le succès remporté par le Concours des Amis de l'Université a dépassé toutes les espérances. Pour les cinq prix créés par l'Association, treize mémoires ont été déposés. Ces mémoires

ont été d'abord examinés par des jurys spéciaux, puis, les rapports de ces jurys ont été soumis à un jury supérieur. Celui-ci s'est déclaré incapable de départager neuf des concurrents : il a par conséquent proposé au Conseil de porter le nombre des récompenses de cinq à neuf. L'état des finances permit de suivre cet avis et d'octroyer un prix de cinq mille francs à chacun des jeunes chercheurs dont les noms suivent :

MM. Brasseur, Brull et **Fanielle** (en collaboration), **Collette, Delgleize, H. Janssens, Laurent, Legraye, Monoyer** et **Swings.**

Le Conseil d'Administration de l'Association a décidé d'ouvrir un deuxième concours, pour la période comprise entre le 1er janvier 1932 et le 1er octobre 1933. Ce concours est réservé aux travaux publiés pendant cette période, ainsi qu'aux travaux manuscrits en voie de publication : pour ceux-ci, le montant du prix ne sera versé qu'après la publication du mémoire. Les travaux présentés pour l'obtention du grade d'agrégé de l'enseignement supérieur ou de docteur spécial ne peuvent être pris en considération avant que la Faculté compétente ne se soit prononcée. Le concours est ouvert à tous les membres du personnel scientifique de l'Université n'ayant pas rang de chargé de cours, ainsi qu'aux aspirants et associés du Fonds national de la Recherche scientifique qui travaillent dans les laboratoires ou séminaires de l'Université de Liège. Les lauréats du premier concours ne sont pas admis à y participer. Le nombre des prix est fixé à cinq, d'une valeur de 5000 francs chacun.

Le Conseil a la conviction d'avoir ainsi orienté dans sa véritable voie l'activité de l'Association. Il émet le vœu de voir l'accomplissement de ce programme facilité par de prochaines générosités.

MAISON DES ÉTUDIANTS

La vie de la Maison des Etudiants a été, cette année, particulièrement active.

La Société a reçu l'inscription de 292 nouveaux coopérateurs, ce qui porte le nombre de ses adhérents à 3114.

Elle a servi, pendant l'année académique qui vient de s'écouler, 41.538 repas, permettant ainsi aux étudiants étrangers à notre ville universitaire de réaliser une sérieuse économie sur le prix de leur pension. Elle a également développé son service d'édition de cours et réorganisé sa bibliothèque.

Les dons en espèces reçus cette année se sont élevés à 3165 francs. De plus, 18 obligations de la Société lui ont été remises à titre définitif, ainsi que 1051 coupons d'intérêts, ce qui représente une valeur de 24.765 francs.

L'Association Charbonnière lui a, comme par le passé, fourni le charbon qui lui a été nécessaire.

Le développement constant de cette excellente institution montre qu'elle répond à un réel besoin et qu'elle s'acquitte au mieux de sa mission.

INSTITUT SUPÉRIEUR D'ÉDUCATION PHYSIQUE

Un arrêté royal du 10 octobre 1931 crée, dans les deux Universités de l'Etat, un Institut supérieur d'Education physique annexé à la Faculté de Médecine.

Un arrêté royal du 30 avril 1932 crée les grades de licencié et de docteur en éducation physique et fixe le programme des épreuves conduisant à ces grades.

AIDE A LA JEUNESSE UNIVERSITAIRE RUSSE

Le Comité belge de Patronage de la Jeunesse universitaire Russe à l'étranger fondé, après l'armistice, avec le haut appui de S. M. la Reine à l'initiative de M. le ministre d'Etat Francqui et présidé par M. Cattier, a continué à fonctionner comme précédemment pendant la présente année académique. Par suite de la diminution des ressources, il ne lui a pas été

possible d'accepter de nouveaux boursiers ; il s'attache à soutenir jusqu'à la fin de leurs études ses protégés actuels. M. le professeur Witmeur, qui reste en contact avec eux, n'a eu qu'à se louer de leur travail.

BIBLIOTHÈQUE

Du 1er octobre 1931 au 30 septembre dernier, la Bibliothèque s'est accrue de 9997 pièces réparties comme suit :

Volumes	6153
Brochures	312
Cartes	78
Incunables	1
Manuscrits	3
Thèses	3450
	9997

Un bon nombre ont été généreusement offerts par les donateurs dont nous donnons ci-dessous la liste (1).

(1) Académie des Sciences, Paris ; Amis de l'Art wallon ; J. Andrée ; Archives générales du Royaume ; Association charbonnière des Bassins de Charleroi et de la Basse-Sambre ; Association des Ingénieurs sortis des Ecoles spéciales de Gand ; G. Balme ; abbé Bastin ; J. Beduwé ; Dom T. Becquet ; M. Bellière ; Miss C. Benedict ; Bibliothèque municipale de Bydgoscz (Pologne) ; Bibliothèque nationale de Luxembourg ; Bibliothèque royale ; A. Biot ; R. L. Blant ; P. Bonenfant ; C. Bourgeois ; J. Brassinne ; N. Braunshausen ; Mlle N. Bresler ; A. Buisseret ; Bureau Yougoslave d'Informations pour l'étranger à Split (Yougoslavie) ; J. Cahour ; Carnegie Endowment for International Peace, à Washington ; Mme J. Catulle-Mendès ; Cercle espagnol de Charleroi ; Chamber of Commerce and Industry, Dairen (Mandchourie) ; Chambre des Représentants ; Comité Central Industriel de Belgique ; Comité de l'Association liégeoise contre l'alcoolisme ; Cie Libby, Mc Neill and Libby, Anvers ; L. Cornil ; W. Corswant ; J. P. Cox ; L. Crick ; J. Cuvellier ; Comte A. d'Andigné ; D. Danielopolu ; E. Dantinne ; P. Debouxhtay ; L. de Coninck ; A. Delannoy ; Mme R. de la Villerhervé ; G. Delvaux ; A. d'Emilia ; A. de Ridder ; F. Desonay ; H. de Vilhena ; Comtesse d'Hespel ; H. Dierickx ; Dresse de Lesbiolles ; Chanoine H. Dubrulle ; R. Dutron ; A. Errera ; Fédération touristique de la vallée de la Meuse et des Ardennes belges et fançaises ; Mme Ch. Firket ; Fondation médicale Reine-Elisabeth ; Fondation universitaire ; P. Fourmarier ; P. Fraipont ; feu X. Francotte ; Fraternelle des Anciens Combattants du 11e de ligne ; A. Frederic ; Baron L. Fredericq ; F. L. Ganshof ; J. Gessler ; P. Gilard ; A. Gillet ;

Qu'il nous soit permis de noter tout spécialement la famille de M. le professeur **Xavier Francotte** qui a enrichi notre bibliothèque et celle de l'Université de Louvain des volumes ayant appartenu à notre regretté collègue. La répartition a été faite de commun accord entre les deux bibliothèques ;

La **Société belge d'Etudes et d'Expansion** qui nous a destiné un lot considérable d'ouvrages relatifs aux colonies et aux pays balkaniques ;

M. le professeur **Fourmarier** qui nous a fait don des vingt volumes constituant les actes du premier Congrès mondial des Ingénieurs ;

MM. les professeurs **Deruyts, Gravis** et **Prost** qui ont généreusement destiné à nos collections leurs différentes publications, contribuant ainsi à enrichir notre section de Réserve universitaire. M. le professeur **Deruyts** nous remettra, en outre, un grand nombre de publications d'anciens professeurs de notre Alma Mater ;

M. le professeur **Bourgeois**, qui nous a donné bon nombre d'ouvrages traitant de la chimie.

M^me^ J. Gobeaux-Thonet ; P. Goldschmidt ; Gouvernement belge ; Gouvernement français ; F. C. Grant ; A. Gravis ; J. H. Holmes ; Institut international de Physique Solvay ; J. J. S. Jacquemin ; X. Janne ; J. Jaumotte ; J. Jolibois, fils ; M^lle^ M. Julin ; Kancelarji Polskiej Akademji Umiejetnosci (Cracovie) ; F. Kraentzel ; F. Kurtoglu ; E. Laloy ; J. Lebacz ; L. Leconte ; Légation de Portugal, Bruxelles ; M. Legraye ; J. Leyder ; Library Uniersity of Philippines ; Li Chi ; Lichstenstein ; P. G. Liégeois ; Maison de l'Amérique latine, Bruxelles ; Manchuria Young Men's Federation ; J. Mansion ; H. Marcq ; R.-A. Maréchal ; D. Martner ; Baron A. Meyers ; Ministère des Affaires étrangères italien ; Ministerie van Kunsten en Wetenschappen ; A. Mortier ; Musée archéologique, Namur ; Musée royal de l'Armée ; R. Nihard ; Œuvre nationale de l'Enfance, Bruxelles ; J. Olyff ; Osaka Chamber of Commerce and Industry ; Palace Museum of Peiping (Chine) ; F. Pathier-Bonnelle ; M. M. Pavicévic ; D. L. Powers ; C. R. Pusta ; feu F. Putzeys ; J. L. G. Rahder ; L. Reychler ; A. Salmoiraghi ; F. Schoofs ; J. H. Schuurmans Stekhoven ; F. Smith ; Société belge d'Etudes et d'Expansion ; P. Stroobant ; F. M. Surface ; E. Thielemans ; D^r^ Thiry ; Colonel A. Thonet ; A. Tiberghien ; J. Tilman ; W. Tambrock ; Union des Exploitations électriques en Belgique ; U. S. Stell Products and C^o^ ; Université coloniale, Anvers ; Université libre, Bruxelles ; University of S^t^ Andrews (Ecosse) ; Ch. Van den Borren ; Van de Putte ; Van de Walle ; W. Van Doorslaer ; Chevalier van Elewyck ; J. van Kan ; Th. Vautier ; G. Velter ; V. Voukmirovitch ; M^lle^ V. Wainwright ; A. Willem ; L. Wilmotte ; Yale University Library, Neww Haven (U. S. A.).

Il y a bien des années déjà, le professeur **Putzeys** avait fait don à la bibliothèque d'une série de dessins au crayon, exécutés par son oncle **Pierre Dehousse**, docteur en sciences physiques et mathématiques et conducteur honoraire des mines, né à Liège, le 25 mai 1823 et décédé à Theux, le 7 juillet 1900. Ces dessins consistent en vues de Liège et des environs.

Réalisant un désir de son regretté mari, Madame **Putzeys** a remis à la Bibliothèque d'assez nombreux dessins du même artiste, documents précieux recueillis par lui au cours de ses promenades ou de ses voyages à l'étranger.

A tous ceux qui ont, de la sorte, accru notre Bibliothèque, s'adressent nos plus vifs remerciements.

Les échanges entre bibliothèques, allant, chaque année, se développant, nous ont permis de faire entrer dans nos collections de très intéressants travaux de savants étrangers.

La Fondation universitaire a continué à nous faire parvenir gracieusement, ainsi qu'aux autres Universités, des volumes qui lui sont adressés par les institutions savantes des autres pays.

Un accord réalisé, par les soins de la Fondation universitaire, entre l'International Education Board et le Patrimoine de l'Université, a mis à la disposition du bibliothécaire en chef des sommes importantes qui lui ont permis de compléter un bon nombre de collections de périodiques déposés soit dans les divers services, soit à la bibliothèque même.

Les volumes ainsi acquis sont devenus la propriété du Patrimoine de l'Université.

Il en est de même de ceux qui ont été acquis, avec l'autorisation du Comité permanent des Bibliothèques scientifiques, sur un crédit de cent mille francs, alloué, à la demande de la Fondation universitaire, par le Fonds national de la Recherche scientifique.

Ce crédit, destiné à compléter les collections de revues relatives aux sciences morales et politiques, à la médecine et à l'art de l'ingénieur, étant épuisé, le Comité permanent des Bibliothèques scientifiques a sollicité de la Fondation universitaire l'octroi d'un nouveau crédit du même import.

L'activité de la bibliothèque s'est particulièrement manifestée, au cours de la dernière année académique :

Le Bureau du prêt a reçu 14.617 demandes, dont 11.859 ont obtenu satisfaction par la communication de 19.495 volumes.

A la salle de lecture, 10.317 lecteurs ont consulté 13.989 volumes.

Il a été mis à la disposition du public autorisé à fréquenter la salle de travail, 5530 volumes demandés par 1383 lecteurs.

Au cabinet des périodiques, 1802 lecteurs ont consulté 3477 fascicules.

Les prêts entre bibliothèques, encore en progrès, nous ont permis de communiquer 240 volumes en réponse à 167 lecteurs ; ; nous avons reçu en prêt 1723 volumes sur 1947 demandes que nous avons adressées.

En voici le dénombrement :

Philosophie et Pédagogie	164
Philologie et Histoire de la littérature ...	837
Histoire et Géographie	260
Art et Archéologie.....	274
Sciences	153
Médecine	59
Technique	26
Droit, Commerce et Economie politique..	174
	1947

Cette statistique est hautement intéressante parce qu'elle fait voir le genre d'ouvrages que recherchent les lecteurs fréquentant la bibliothèque.

L'exposition des livres de médecine ancienne et les autres expositions organisées à la salle Wittert ont attiré un grand nombre de visiteurs.

BIBLIOTHÈQUE DE L'ÉCOLE SPÉCIALE DE COMMERCE

Pendant l'année académique 1931-1932, la bibliothèque de l'Ecole spéciale de Commerce s'est accrue de 125 volumes et brochures.

Parmi ceux-ci, 121 ont été acquis au moyen des crédits ordinaires ; les autres proviennent de dons de diverses institutions auxquelles nous sommes heureux d'exprimer nos sentiments de reconnaissance.

Le service de 26 périodiques, dont 9 gracieusement offerts par la Société belge d'Etudes et d'Expansion, a été assuré.

Le mouvement de la bibliothèque peut se résumer dans les chiffres suivants :

1189 lecteurs ont consulté à la salle de travail..	513 volumes
3314 lecteurs ont emprunté	703 volumes
5503 lecteurs ont consulté au total	1216 volumes

COLLECTIONS

Accroissements pendant l'année académique 1931-1932.

Institut supérieur de Pédagogie

Laboratoire de psychologie expérimentale et de pédagogie expérimentale

Une soufflerie pour appareils acoustiques
Un sifflet à 100 vibrations avec 7 résonateurs.
3 disques pour sirène.
7 diapasons pour le seuil inférieur des sons.
Plaques pour l'examen de la sensibilité tactile.
Bâtonnets métalliques pour l'examen des sensations thermiques.

Un appareil phonétique de Scripture.
Des figures stéréoscopiques de Martius-Metzdorf.
Un sphygmographe de Lehmann.
Un ergographe de Piorkowski.
Un dynamomètre de Smedley.
Un chronoscope de Marx et Berndt pour les temps de réaction.
Un kinésimètre ergographique de Michotte.
Un pendule de Külpe.
Un lance-tambour de kymographe.
Un dispositif pour enfumer les papiers du kymographe.
Un dispositif pour fixer les courbes obtenues au kymographe.
Des optotypes pour l'examen de l'acuité visuelle de Lowell et de Seitz (pour enfants).
Un diapason de Blake pour l'examen de l'acuité auditive.
Matériel pour l'examen psychographique de Rossolimo.
Tests mentaux de Dearborn, Otis-Duthil, P-V. Meili, Pintter-Cunningham, de connaissances scolaires.

Ecole de Commerce

Collection des produits commerçables et industriels

Une série d'échantillons des produits fabriqués par la S. A. de l'Azote à Ougrée (Don).

Un appareil photographique avec accessoires.

Une collection de produits fabriqués par la S. A. de Cuivre et Zinc à Liège (dans un cadre) (Don).

Une collection de types de lainages de la Maison l'Olivvier à Verviers (Don).

Faculté des Sciences

Institut de Cristallographie et Minéralogie

Le Musée de Minéralogie s'est enrichi d'une collection de plus de 500 échantillons de minéraux qui lui a été donnée par

M. le professeur G. Cesàro, collection magnifique de cristaux naturels qui montrent les types et les facies habituels ou spéciaux des minéraux classiques et de quelques espèces rares. Tous ces cristaux, les uns isolés, les autres sur gangues, sont mesurés et orientés et souvent leurs formes sont dessinées. Cette collection constitue un ensemble cristallographique remarquable auquel on pourra très fréquemment se référer dans l'étude des minéraux.

D'autre part, le Musée a acquis une bonne collection de minéraux du Congo belge et des dons divers lui ont été faits par Mme Hubert et par MM. Babet, Bailly, Bertrand, Lacroix, Lepersonne, Lesire, Spencer, Vanderlinden et Buttgenbach.

Institut de Physique. — Laboratoire de Physique expérimentale

Un réseau de diffraction sur métal, un jeu de prismes en fluorine (par subvention du F. N. R. S.).

Un réseau de diffraction sur verre (de Wood), un générateur Beaudouin, un comparateur Hilger (par subvention du Patrimoine).

Institut de Botanique. — Jardin Botanique

1 appareil cinématographique, prise de vue, Debrie.

1 polarimètre de F. Schmidt et Haensch.

2 bonbonnes à azote et oxygène.

1 condensateur parabolique.

1 sonde de 7 mètres, avec mèche et dispositif spécial pour prises d'échantillons de terre et de tourbe.

Cactées et plantes grasses obtenues par semis ou offertes.

Collection très riche de mousse et de lichen offerte par MM. Jules Goffart.

Bibliothèque des Mathématiques appliquées

1 fasc. Enzyklopädie der math. Wissenchaften.

6 fasc. Mémorial des Sciences mathématiques.

6 fasc. Mémorial des Sciences physiques.

W. Heisenberg, Théorie des Quanta.

P. A. M. Dirac, Principes de Mécanique quantique.

Marcelin, Solutions superficielles fluides.

L. Brillouin, L'Atome de Bohr.

Kohlrausch, Der Smekal,-Raman Effekt.

B. van der Waerden, gruppentheoretische Methode in der Quantenmechanik.

R. Soreau, L'Air moyen et la Stratosphère.

H. Bateman, Partial differential equations of mathematical Physics.

L. de Broglie, Théorie de la quantification de la nouvellle mécanique.

M. Boll, L'Idée générale de la mécanique ondulatoire.

G. Gamow, Der Bau des Atomkernes...

C. L. Alexanian, Traité pratique de prospection géophysique, etc.

Faculté de Médecine

Institut de Pharmacie Alfred Gilkinet

a) Chimie analytique

Dispositif spectrométrique.

Four à combustion électrique Heraeus.

Thermostat Maricq-Beckers.

Un outillage pour déterminations par électrotitrimétrie.

b) Pharmacie pratique

Echantillons de drogues végétales et chimiques, offerts par de nombreux industriels belges et étrangers.

c) Cours d'altérations et de falsifications des substances médicamenteuses

Centrifugeuse Ecco.

Centrifugeuse électrique à tubes obliques.

Microlampe
Spectromètre-Colorimètre de Hellige-Duboscq.

Institut Auguste Swaen. — Laboratoire d'anatomie

Un négatoscope.
Un microtome rotatif « Spencer ».
22 volumes divers.
39 volumes de périodiques

Institut Léon Fredericq. — Physiologie

A. — *Appareils*

Un signal électrique double de Marcel Desprez.

B. — *Livres et Revues*

Ouvrages divers et abonnements à des Revues de Physiologie (pour une large part, dons de MM. Léon et Henri Fredericq).

Institut d'anatomie pathologique et de médecine légale

Les musées des deux laboratoires se sont enrichis pendant l'année écoulée de matériaux d'études récoltés au cours des examens anatomocliniques et histopathologiques habituels.

L'aménagement des nouveaux laboratoires de médecine légale dans l'institut a permis le transfert des collections de médecine légale primitivement situées rues de Pitteurs 14, à l'institut de la rue des Bonnes Villes ; il en est de même des revues et livres de la bibliothèque.

Parmi les appareils acquis pendant l'année en cours il y a lieu de citer un micro-spectroscope, une nouvelle étuve Hearson, des verreries nécessaires pour les examens de tissus à frais ; enfin, à titre de prêt du Fonds national de la Recherche scientifique, le laboratoire dispose d'un appareil de mesure de métabolisme tissulaire de Warburg.

Clinique des maladies de l'enfance

Un appareil à détermination du métabolisme basal du nourrisson.

Clinique dermatologique

Un microtome de Minot.
Un appareil microphotographique de Reichert.
Un appareil photographique 13 × 18, obj. 4,5.
Un microtome à congélation de Leitz.
Préparations microscopiques, microphotographies, diapositives et nombreuses photographies de malades.

Laboratoire de Pathologie médicale

Un microscope Leitz, avec oculaires et objectifs, dont deux à immersion.
Un thrombomètre de Morawitz et Jürgens.
Une centrifugeuse Ecco.
Une collection d'appareils et d'instruments de vivisection.

Clinique et Laboratoire de Psychiatrie

Instruments chirurgicaux divers.
Trois boîtes pour classement de diapositives.

Institut de Stomatologie

16 planches murales.
Des pièces anatomiques.
Des moulages.

M. le docteur A. Van Stratum D. D. S., a fait don à la bibliothèque de l'Institut :

D'une collection reliée de la Revue américaine *Dental Items of interest* (années : 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1919, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926).

D'une collection reliée de la Revue américaine *The Denttal Cosmos* (années : 1910, 1911, 1912, 1913, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926).

Faculté Technique

Institut électrotechnique Montefiore

Trois boîtes de résistances.
Un multivibrateur Abraham.
Six ondemètres.
Cinq hétérodynes.
Cinq condensateurs.
Un rhéostat à manivelle.
Deux voltmètres.
Trois ampèremètres.
Un pont à couples thermo-électriques.
Deux joulemètres.
Un alternomoteur asynchrone triphasé, avec démarreur.
Un groupe de machines comportant un moteur à courant continu et un alternateur triphasé, avec démarreur et rhéostats d'excitation.
Un groupe de machines comportant un moteur à courant continu et deux génératrices polymorphiques, avec démarreur et rhéostats d'excitation.
Un kénotron, avec transformateur de chauffage et tableau de réglage.
Un groupe de machines comportant deux moteurs à courant continu et une génératrice à courant continu.
Un galvanomètre.
Une pile thermo-électrique.
Un spectroscope.

Laboratoire d'électrochimie. — Laboratoire de chimie appliquée

2 micromètres oculaires à réseau carré.
3 boîtes de résistance à décades.
2 voltmètres Chauvin et Arnoux avec accessoires.
2 ampèremètres avec accessoires.
1 millivoltmètre avec accessoires.
1 pont de mesure à cylindre, résistance hélicoïdale, de Hartmann et Braun, avec accessoires.

Vases de conductibilité d'après F. Kolhrausch.
1 potentiomètre.
1 appareil enregistreur.
1 électromètre de Lindeman et boîte de charge.
1 milliampèremètre R. P. L.
1 appareil à électrode tournante Kling et Lassieur.
Electrodes en platine.
Outillage divers d'atelier.
Appareils divers de laboratoire.
Appareils divers d'équipement électrique.

Institut de Chimie industrielle

Collection d'échantillons ayant trait à la conservation des bois.

4 échantillons de verre incassable des Glaceries Réunies de Jemeppe-sur-Sambre.

Institut du Génie civil

Un chronoscope « Exalsion ».

Un appareil Amsler pour le retrait de ciment avec 6 cadrres de serrage et moules.

Deux thermomètres enregistreurs Richard
Un hygromètre enregistreur Richard.
Un appareil à miroirs (système Martens).
Un pied à coulisse Mauser.
Deux palmers de précision Mauser.
Un rouleau à calculer Nestler.
Un banc microscopique Leitz.
Un palpeur Bauchinger (mesures de retrait).
Deux tensomètres Huggenberger avec accessoires.

Collection des cours de construction et de description de machimes

1 roue de turbine hélicoïde (don de la Société « Les Ateliers de Construction d'Ensival »).

1 graisseur mécanique (don de la « Vacuum Oil Company »).

Collection de métallurgie des métaux autres que le fer

1 agitateur mécanique à 6 flacons.

500 kg de minerais oxydés divers et 10 kg de malachite, dons de l'Union Minière du Haut Katanga.

PUBLICATIONS

(*) Travaux exécutés grâce aux subsides de la Commission administrative du Patrimoine de l'Université de Liége.

Faculté de Philosophie et Lettres

Bibliothèque de la Faculté de Philosophie et Lettres

En 1914, ce recueil de publications, commencé en 1897, comptait vingt-deux numéros ; cette année, a paru le *cinquantième* fascicule et les numéros 51 et 52 sont sous presse.

Plusieurs des travaux publiés pendant cette période ont été honorés d'un prix ; ce sont :

M. A. Delatte.

Fasc. XXIX. — Essai sur la politique pythagoricienne 1922. *Prix Bordin, de l'Institut.*

M. J. Haust.

2. Fasc. XXXII. — Etymologies wallonnes et françaises, 1923. *Prix Volney, de l'Institut.*

M. A. Severyns.

3. Fasc. XL. — Le cycle épique dans l'école d'Aristarque, 1928. *Prix Th. Reinach, de l'Association des études grecques en France.*

M. L.-E. Halkin.

4. Fasc. XLIII. — Réforme protestante et réforme catholique au pays de Liège. Le cardinal de la Marck, prince-évêque de Liège, 1930. *Prix Thérouanne de l'Académie française.*

M. E. Derenne.

5. Fasc. XLV. — Les procès d'impiété intentés aux philosophes à Athènes au V^e^ et au IV^e^ siècles avant J.-C., 1930. *Prix de l'Association des études grecque en France.*

Pendant l'année 1931-32, la Faculté a publié les mémoires suivants :

M. E. Buchin.

1. Fasc. XLVII. — Le règne d'Erard de la Marck, 272 pp.

M. A. Delatte.

2. Fasc. XLVIII. — La catoptromancie grecque et ses dérivés, 222 pp.

M. M. Delbouille.

3. Fasc. XLIX. — Le Tournoi de Chauvency par Jacquess Bretel.

M. L. Ch. François.

4. Fasc. L. — Etude sur le style de la continuation du « Perceval » par Gerbert et du « Roman de la Violette » parr Gerbert de Montreuil, 126 pp.

Philosophie

M. Ed. Janssens.

1. La coutume, source formelle de droit d'après S. Thomass d'Aquin et d'après Suarez. *Revue thomiste*, novembre 1931, 48 pages.

22. Scientisme et Vérité historique, 164 pages, Paris Labergerie, 1932.

Histoire

M. Léon Halkin.

11. *L'hypocauste belgo-romain de la Place Saint-Lambert.* Liège, 1932 (3e tirage revu).
22. *Sexta quaque die*, dans *Les études classiques*, tome I, pp. 117-123.
33. *Le congé des Nundines dans les écoles romaines*, dans la *Revue belge de Philologie et d'Histoire*, tome XI, pp. 121-130
44. *Projet de publication d'un recueil des sources de l'histoire de la Belgique romaine.* Communic. faite au Congrès archéol. et histor. de Liège, 1932 (*Annales*, fasc. II, p. 34).
55. *Comment échoua la tentative faite en* 1646-1648 *pour ériger à Liège une université.* Communic. faite au Congrès archéol. et histor. de Liège, 1932 (*Annales*, fasc. II, p. 77).

M. H. Vander Linden.

11. *Lodewijk van Velthem's voortzetting van den Spiegel Historiael* (en collaboration avec **M. P. De Keyser**) (Tweede dell, Commission royale d'Histoire, 1931).
22. Rapport sur le concours pour le prix J. de Keyn (*Bulletin de la Classe des Lettres de l'Académie Royale de Belgique*, 1932).
33. Rapport sur le concours annuel de la Classe des Lettres de l'Académie royale de Belgique (troisième question : « Faire une étude critique, d'après les sources, sur les Journées de septembre 1830, à Bruxelles et en province »).
44. Collaboration au recueil intitulé : *Premier Congrès international de géographie historique*, t. I, *Compte rendu des travaux du Congrès*, 1930 (Bruxelles, 1931) et t. II, *Mémoires* (Bruxelles, 1932).
55. Collaboration à la *Biographie nationale*, à la *Revue belge de Philologie et d'Histoire*, aux *Bulletins de la Commission royale d'Histoire*, etc.

M. Paul Harsin.

1. La Belgique en 1832 (*Pages de gloire*, 1932, pp. 26-31).
2. Sénèque lu à la Conciergerie, en collab. avec J. Hubaux (*Revue belge de Philologie et d'Histoire*, 1932, pp. 100-107).
3. Outre-Meuse dans l'histoire (*Vie wallonne*, juin 1932, pp. 333-343).
4. Crises économiques (*Annales de la Société scientifique de Bruxelles, Sciences économiques*, 1932, pp. 6-27).
5. L'abbé de Saint Pierre économiste, d'après de nouveaux documents inédits (*Revue d'Histoire économique et sociale*, 1932, n° 2, 40 pp.).
6. Pro domo (*Bulletin de l'Association des Amis de l'Université de Liége*, 1932, n° 1, pp. 22-25).
7. Note concernant les déplacements de certains documents liégeois (*Annuaire de la Commission communale d'Histoire du Pays de Liége*, 1932).
8. La renonciation de Marie de Bourgogne à ses droits sur le pays de Liége (1477) et ses conséquences juridiques (Communication aux Journées d'histoire des institutions régionales de Liége, *Revue du Nord*, 1932, n° 3).
9. L'administration centrale des finances aux Pays-Bas de 1477 à la fin du XV^e^ siècle (Communication aux Journées d'histoire de droit de Paris de juin 1932, *Revue d'Histoire du Droit français et étranger*, 1932, n° 3).
10. Le problème des mémoires justificatifs de Law (Communication à la Société d'histoire moderne en juin 1932, cf. *Bulletin de la Société* de juin).
11. Collaboration à l'*Encyclopaedia of Social Sciences* pour l'article Montchrestien.
12. Chronique d'histoire régionale dans la *Terre wallonne*, février 1932 (pp. 299-302), mai (pp. 98-104).
13. Chronique d'économie politique des *Annales de la Société scientifique de Bruxelles*, 1931 (pp. 436-447) ; 1932 (pp. 76-82, pp. 212-219).

114. Rédaction du *Bulletin de l'Association des Amis de l'Université de Liége.*
115. Rédaction des *Annales de la Société scientifique de Bruxelles, Sciences économiques.*
116. Comptes rendus publiés dans la *Revue belge de Philologie et d'Histoire*, la *Revue des Sciences politiques*, les *Annales d'Histoire économique et sociale*, la *Revue d'Histoire du Droit français et étranger*, les *Annales de la Société scientifique de Bruxelles*, le *Leodium*, etc.

M. **Léon-E. Halkin**, Aspirant du Fonds National de la Recherche Scientifique.

1. Une description inédite du duché de Limbourg en 1749. (*Premier Congrès international de Géographie historique*, t. II : *Mémoires* (1931), pp. 135-139), Bruxelles.
2. L'œuvre de l'Institut historique belge de Rome (*Bulletin du Cercle des Alumni de la Fondation universitaire*, t. III (1931), pp. 1-12), Bruxelles.
3. Ferdinand de Bavière et la question du dogme de l'Immaculée Conception (*Hommage à Dom Ursmer Berlière* (1931), pp. 131-133), Bruxelles.
4. La question Del Cour (*Revue belge d'Archéologie et d'Histoire de l'Art*, t. I (1931), pp. 339-343), Bruxelles.
5. Les autographes de Jean Del Cour (*La Vie wallonne*, t. XII (1931), pp. 49-52), Liége.
6. En marge de la Révolution de 1830. (*Leodium*, t. XXIV (1931), pp. 47-55), Liége.
7. Grétry (*Leodium*, t. XXIV (1931), pp. 88-91), Liége.
8. L'histoire dans le Limbourg belge (*Leodium*, t. XXV (1932), pp. 56-58), Liége.
9. Tombeur, Pierre de (*Biographie nationale*, t. XXV (1931), pp. 425), Bruxelles.
10. Tongres, Arnold Luyd de (*Biographie nationale*, t. XXV (1931), pp. 430-432), Bruxelles.
11. Chronique des périodiques belges (*Revue d'Histoire de l'Eglise de France*, t. XVII (1931), pp. 288-291), Paris.

12. Note sur Pierre Rousseau (*Bulletin de l'Institut historique belge de Rome*, t. XII (1932), pp. 121-126), Rome.

Philologie classique

M. A. Delatte.

1. *Rapport sur l'attribution du Prix Goblet d'Alviella* (*Bulletins de l'Académie Royale de Belgique*, Classe des Lettres, 1931, pp. 136-138).
2. *Rapport sur le Catalogue des Manuscrits alchimiques*, entreprise de l'Union Académique Internationale (*Bulletins de l'Académie Royale de Belgique*, Classe des Lettres, 1931, pp. 285-289).
3. *La Catoptromancie grecque et ses dérivés* (Paris, Droz, 1932), 221 pp. et 13 planches.
4. *Rapport sur le Catalogue des Manuscrits alchimiques* (*Bulletins de l'Académie Royale de Belgique*, Classe des Lettres, 1932, pp. 312-323).
5. *Un Manuel byzantin de Cosmologie et de Géographie* (*Bulletins de l'Académie Royale de Belgique*, Classe des Lettres, 1932, pp. 189-222).

Direction de la *Revue belge de Philologie et d'Histoire* et de *l'Antiquité classique*, revue de Philologie classique.

M. Ch. Josserand, Assistant.

Le Testament de Claude, dans le *Musée Belge*, 1930, pp. 285-290.

M. J. Hubaux.

1. *Jean-Pierre Waltzing*, 1857-1929, *Le Musée Belge*, XXXIV, 22 pp.
2. *Sénèque et Calpurnius Siculus*, dans les *Mélanges Paul Thomas*, 21 pp.
3. *Une épode d'Ovide*, dans les *Serta Leodiensia*, 60 pp.
4. *Les thèmes bucoliques dans la poésie latine*, mémoire couronné par l'*Académie Royale de Belgique*, Bruxelles, Lamertiin, 253 pp.

5. *Les origines de l'idéologie fasciste*, dans *La Terre Wallonne* 16 pp.
6. *Hugo de Hofmannsthal et la tragédie grecque*, dans les *Cahiers Mosans*, 13 pp.
7. *Aegidii a Bocholtz, Poemata Varia Latina*, avant-propos (en collaboration avec M. A. de Mélotte) texte latin et traduction française, dans l'*Annuaire de la Société Libre d'Emulation de Liége*, 35 pp.
8. *Sénèque lu à la Conciergerie*, dans la *Revue belge de Philologie et d'Histoire*, XI, en collaboration avec M. P. Harsin, 7 pp.
9. Collaboration au *Musée Belge*, à la *Revue des Etudes Latines*, au *Nouveau Du Cange*, à la *Terre Wallonne* et aux *Cahiers Mosans*.
10. Secrétariat de *L'Antiquité Classique*, revue de Philologie classique en collaboration.

M. **A. Severyns.**

1. *Qui étaient les Grecs ? Musée Belge*, XXXIV, 1930-1932, p. 169-182.
2. *Hesiodi Carmina recensuit* Felix Jacoby, Pars 1. Theogonia, Berlin, Weidmann, 1930, dans *Bulletin critique de l'Association Guillaume Budé*, 1931, p. 59-66.

Mlle **Marie Delcourt.**

1. L'homme et le monde dans les philosophies anciennes, *Bulletin Budé*, juillet 1931, pp. 1-8.
2. Supplément critique du *Bulletin Budé*, pp. 36-41, 68-74, 166-171.
3. Humanisme et humanités, *Cahiers Mosans*, pp. 1533-39.
4. Jean Schlumberger, *Cahiers Mosans*, pp. 1616-20.
5. Comment fut découverte la Vénus de Milo, *Bulletin du Touring-Club de Belgique*, 15 février 1932, pp. 60-64.
6. Collaboration à l'*Alsace Française*, etc.

Philologie romane

M. Jean Haust.

1. Le dialecte wallon de Liége (2e partie) : *Dictionnaire liégeois*, fascicules 9-10. Vaillant-Carmanne, 1931.
2. La Philologie wallonne en 1930. Extrait du *Bulletin de la Commission Royale de Toponymie et de Dialectologie*, t. V, 1931, pp. 147-188.
3. Collaboration aux *Enquêtes du Musée de la Vie Wallonne*, nos 21-24, 1929-1930. Liége, Thone.

M. Fernand Desonay.

1. Les compléments de nos tapisseries gothiques. I. Un fragment inédit de l'histoire d'Hercule, dans le *Bulletin des Musées Royaux d'Art et d'Histoire*, mai 1931, pp. 69-74 (en collaboration avec Mme Crick Kuntziger).
2. Les compléments de nos tapisseries gothiques. II. Un fragment inédit de la « Bataille de Roncevaux », dans le *Bulletin des Musées Royaux d'Art et d'Histoire*, juillet 1931, pp. 108-111 (en collaboration avec Mme Crick-Kuntziger).
3. Nouvelles notes autographes d'Antoine de la Sale. Etude paléographique sur le ms. 10959 de la B. R. de Bruxelles, avec trois planches fac-similés hors-texte. Paris, Champion, 1931, in-4°, 12 pages.
4. Pour servir à l'édition de *La Sale*. Notes sur les deux msss. (10959 et 9287-8) de la B. R. de Bruxelles. Extrait de *A Miscellany of Studies in Romance Languages and Literatures* (Mélanges Kastner). Cambridge, Heffer et Sons, 1931, pp. 172-187.)
5. Une œuvre fort peu connue du « Maître de Wavrin ». Contribution à l'histoire du dessin au trait, sommairement colorié, dans des mss. du XVe siècle, originaires de notre pays. Extrait du *Gendenkboek A. Vermeylen*, pp. 409-4220 (3 planches).
6. En écoutant von Wartburg. Extrait du *Bulletin de la Commission royale de Toponymie et Dialectologie*, V, 1931, pp. 137-146.

7. Fernand Severin, (*Revue franco-belge*, octobre 1931, pp. 515-520).

8. Propos d'un antivaléryste à propos des *Petits poèmes abstraits* (*Revue franco-belge*, mai 1932, pp. 289-297).

9. Fernand Severin (*Revue sincère*, 20 janvier 1932, pp. 9-25).

10. François Villon. I. Sa vie, (*Revue sincère*, 20 avril 1932, pp. 155-177).

11. Sed licet omnibus adire Italiam, dans le *Bulletin des Alumni*, t. II, nº 5-6, juin-août 1931. L'article a été traduit par F. Torraca dans la *Tribuna* du 23 octobre 1931. Cf. aussi le *Corriere della Sera* du 23 octobre.

12. Amours de Goethe (quatre sonnets), dans la *Revue générale* du 15 juin 1932.

13. Goethe le banni de Tendresse, dans l'*Autorité* du 1er mai 1932.

14. Le billet de *Tristan* (hebdomadaire) dans l'*Autorité*.

15. Collaboration bi-mensuelle au *Rappel* (depuis le 21 mai 1932).

16. Collaboration à la *Revue belge de Philologie et d'Histoire*, à la *Revue sincère*, à la *Revue catholique des Idées et des Faits*, à l'*Autorité*, à la *Nation Belge*.

M. Léopold Levaux.

1. *Léon Bloy*, 1 vol. gr. form. de 288 pages, Editions Rex, Louvain-Paris, décembre 1931.

2. *L'Orient et nous*, 1 vol. in-12 de 380 pages, Editions de l'Aucam, Louvain-Paris, 1932.

3. Collaboration aux revues suivantes : *La Nouvelle Revue des Jeunes* (Paris) ; *La Revue catholique des Idées et des Faits* (Bruxelles) ; *Les Cahiers Mosans* (Liége) ; *Les Cahiers de la J.U.C.* (Louvain) ; *La Société des Etudiants suisses* (Fribourg, Lucerne, Bellinzona) ; *Roeping* (Tilburg) ; *Katholischer skademikerverband : Vierteljahrsschrift* (Cologne) ; *Przeglad Wspolczesny* (Cracovie).

M. Marcel Paquot.

1. Direction de la revue de littérature et d'art *Les Cahiers*, et publication des œuvres de Louis Boumal.
2. La Joie d'aimer, poèmes. Edition des *Cahiers*, fasc. X.
3. Etude sur Robert Vivier, dans *La Vie intellectuelle*, 11e année, pp. 466-474.
4. Voltaire, Rousseau et les Bentinck, dans la *Revue de Littérature comparée*, 6e année, pp. 293-320.
5. Noël Ruet et Marcel Thiry, prix Verhaeren, dans la *Revue franco-belge*, 6e année, pp. 20-21, 205-210.
6. En lisant Colletet, *Ibid.*, 6e année, pp. 284-288.
7. Georges Antoine, l'homme et l'œuvre, *Ibid.*, 7e année, pp. 213-217.
8. Pierre Lachambeaudie en Belgique, *Ibid.*, 8e année, pp. 423-429.
9. Le poète Marcel Thiry, dans la revue *Sang nouveau*, 2e année, pp. 61-62.
10. Les Etrangers dans le ballet de cour, dans la *Revue du XVIe siècle*, t. XV, pp. 43-55 et t. XVI, pp. 21-39.
11. Direction de *L'Athénée*, bulletin de la Fédération des professeurs de l'Enseignement moyen officiel du degré supérieur, 1929-1930.
12. Lettres de proscrits du second Empire, dans *Le Guetteur wallon*, 5e année, pp. 241-244.
13. Lamartine, Lamennais et Hugo : Lettres à un jeune admirateur belge, dans la *Revue d'Histoire littéraire de la France*, 36e année, pp. 114-119.
14. Les poèmes d'Elise Champagne, dans la *Revue franco-belge*, 9e année, pp. 250-251.
15. L'Œuvre de Louise Labé (à propos des publications récentes de Miss O' Connor et de M. Salverda de Grave), dans la revue *Le Rez-de-Chaussée*, 1re année, nos 7 et 8.
16. Madame de Rohan, auteur de comédies-ballets ? dans la *Revue belge de Philologie et d'Histoire*, t. VIII, pp. 801-8229.
17. Les « Vers du Balet des Nations » de Guillaume Colletet, *Ibid.*, t. X, pp. 53-68.

18. Benjamin Constant, Charles de Brouckere et la peine de mort au Pays-Bas, dans la revue *Le Flambeau*, 14e année, n° 8, pp. 89-99.
19. Orientation intellectuelle d'un jeune bourgeois de la Belgique flamande vers 1850. Liège, Wykmans, 1931.
20. Comédies-ballets représentées en l'honneur de Madame, sœur du roi Henri IV, dans la *Revue belge de Philologie et d'Histoire*, t. X, pp. 965-995.
21. Quelques lettres de Michelet, dans la *Revue d'Histoire moderne*, nouv. série, n° 1, pp. 1-7.
22. De l'épithalame et de la comédie italienne au ballet nuptial, dans la *Revue du XVIe siècle*, t. XVIII, pp. 149-163.
23. Les étrangers dans les divertissements de la cour, de Beaujoyeulx à Molière (1581-1673) : Contribution à l'étude de l'opinion publique et du théâtre en France, dans les *Mémoires de l'Académie royale de Langue et de Littérature françaises* (1932), 225 pp.
24. Décors, poèmes avec des bois gravés d'Y. Gérard. Edition de l'Institut supérieur des Arts décoratifs de l'Etat, 1932.
25. Hommage à Maurice Wilmotte, dans le *Bulletin du Cercle des Alumni de la Fondation universitaire*, t. III, pp. 393-395.

Philologie germanique

M. J. Mansion.

1. *Althochdeutsches Lesebuch für Anfänger*. 2. verbesserte Auflage. Heidelberg, C. Winter, VIII, 173 pp., in-8°.
2. *L'intellectualité hindoue* (Xaveriana, 9e série, n° 98), Louvain, 36 pp., in-16.
3. *Toponymische aanteekeningen* (extrait de Album Prof. Dr J. Vercoullie, II, pp. 199-200).
4. *Waarom bestaat er eene Nederlandsche taal* (extrait de Gedenkboek A. Vermeylen, pp. 444-452).
5. Collaboration à *English Studies*, *Museum*, *Leuvensche Bijdragen*.

M. R. Verdeyen.

1. M. J. Koenen's Verklarend Handwoordenboek der Nederlandsche Taal. Zeventiende, vermeerderde druk, uitgegeven door Dr J. Endepols, met medewerking voor het Zuid-Nederlandsch van Prof. Dr R. Verdeyen. Groningen-Den Haag-Batavia, J. B. Wolters' U. M. (1932), 1242 blzz.
2. La Prose Flamande de 1830 à 1930. Avec une liste de traductions. Liège, G. Thone, 1932, 38 pp.
3. Gezelle's « O 't Ruischen van het ranke Riet » in verband met Homeros en Maerlant (Gedenkalbum Vermeylen, blz. 402-405).

M. A. L. Corin.

1. L'Iphigénie de Goethe : évangile d'humanité, 13 pp. Extrait des *Cahiers Mosans*.
2. Au delà de Grandgagnage et de Haust. Menus propos d'un « braconnier », 26 pp. Extrait des *Mélanges Grandgagnage* (sous presse).

Institut supérieur d'Histoire de l'Art et d'Archéologie

M. Marcel Laurent.

1. Art rhénan, art mosan et art byzantin, *Byzantion*, 1931, pp. 75-98.
2. Les Miracles de saint Antoine de Padoue : sculptures flamandes inédites du Musée de Tourcoing, *Oud Holland*, 1932, pp. 73-90.
3. Céramiques persanes nouvellement acquises par le Musée d'Art et d'Histoire, *Bulletin des Musées royaux d'Art et d'Histoire*, 1930, pp. 114-119.
4. Grès de Siegbourg du XVI^e^ siècle. La prière fervente et la prière distraite. *Bulletin des Musées royaux d'Art et d'Histoire*, 1931, pp. 14-19.

5. Une nouvelle « Sedes Sapientiae » romane aux Musées royaux d'Art et d'Histoire, *Bulletin des Musées royaux d'Art et d'Histoire*, 1932, pp. 26-31.
6. Comptes rendus dans *Byzantion*, *Revue belge d'Archéologie et d'Histoire de l'Art*, *Bulletin des Musées royaux d'Art et d'Histoire*
7. L'Architecture, la sculpture et les Arts industriels dans les Pays-Bas dans *L'Art des origines à nos jours*, Paris, Larousse (en cours de publication).

Mlle **Suzanne Gevaert**, (Licenciée en Histoire de l'Art et d'Archéologie).

1. Le mobilier et les intérieurs liégeois du XVIII^e siècle, *La Vie wallonne*, n° 140 (15 avril 1932), pp. 262-270.
2. Modave et la machine de Marly, *Chronique archéologique du Pays de Liège*, t. 22, (1931), pp. 108-114.

M. Paul Fierens.

1. Rubens. Un vol. in-12, 24 pp. et 60 pl. Collection « Le Musée ancien ». Crès et Cie, Paris, 1931.
2. Joseph Stevens. Un vol. in-12, 16 pp. et 32 pl. Collection « Peintres et sculpteurs belges ». Editions des Cahiers de *Belgique*, Bruxelles, 1931.
3. Hermann Hubacher. Un vol. in-12, 14 pp. et 32 pl. Collection « Les Artistes suisses ». Editions des Quatre Chemins, Paris, 1932.
4. Le Paysage français. Dans *L'Art vivant*, janvier 1932, (pp. 28-34).
5. Causerie artistique (bi-mensuelle) dans le *Journal des Débats*, Paris.
6. Chronique artistique (bi-mensuelle) dans *Les Nouvelles Littéraires*, Paris.
7. Paris Le Her (mensuelle) dans *The Art News*, New-York.
8. Collaborations au *Journal des Débats*, à *Candide*, à *Formes*, etc.

Université de Liège Bibliothèque

M. Charles Van den Borren.

1. Préface d'*Emilie*, comédie de Grétry, publiée dans la XLVII^e^ livraison des *Œuvres de Grétry*, éditées par le Gouvernement Belge ; Leipzig, Breitkopf Haertel, 1931, (pp. V-VII).
2. *Les « Chants Evangéliques » de M. Robert Herberigs*, dans *Musica Sacra* (Bruges), juin 1931, pp. 96-97.
3. *Johannes Tinctoris*, dans *Biographie Nationale*, t. XXV, col. 288-316.
4. *Le Prince de Ligne à la Bibliothèque du Conservatoire de Bruxelles*, dans *Annales Prince de Ligne*, t. XI, n^os^ 42-44, (1931), pp. 74-80.
5. *Victor Vreuls*, dans *Les Beaux-Arts*, Bruxelles, 17 juillet 1931, p. 1.
6. *Einige Bemerkungen über das handschriftliche Klavierbuch (Nr. 376) der Königlichen Bibliothek zu Kopenhagen*, dans *Zeitschrift für Musikwissenschaft*, XIII, 11-12 (août-septembre 1931), pp. 556-558.
7. *Les Musiciens Belges* (1830-1930), dans *Livre d'Or du Centenaire de l'Indépendance Belge*, édité par Leclercq, de Ridder et de Haas, Anvers-Bruxelles, 1931, pp. 659-664.
8. *Appearance and Reality*, dans *The Chesterian* (Londres), vol. XIII, n° 102 (april-may 1932), pp. 165-170.
9. *Notes sur les origines du sentiment de la nature dans la musique*, dans *Gedenkboek A. Vermeylen*, 1932, pp. 452-457.
10. *Philippi de Monte Missa sex vocum.... ad fidem codicis manuscripti* 148 *Bibliothecae municipalis Noribergensis... collata et edita* ; Bruges, Desclée de Brouwer, 1931, pp. 1-60.
11. Comptes rendus bibliographiques dans *Revue de l'Université de Bruxelles*, *Revue Musicale belge* et *Revue Musicale* (Paris).

M. J. Hamal-Nandrin.

1. Quelques constatations faites au cours des fouilles commencées en juin 1931, dans la terrasse des deux grottes de Fond-de-Forêt.

Partie géologique par M. Paul Fourmarier.

Partie paléontologique par M. Charles Fraipont et Mlle Suzanne Leclercq.

Partie archéologie par MM. Joseph Hamal-Nandrin, Jean Servais et les élèves du cours de Préhistoire de l'Université de Liége.

2, Quelques remarques faites au cours des fouilles entreprises en 1927, dans la grotte de Spy, par MM. J. Hamal-Nandrin, J. Servais, Ch. Fraipont et Mlle S. Leclercq.

Mlle **Hélène Danthine**, Candidate en Histoire de l'Art et Archéologie.

Instruments ou armes en silex avec fortes encoches latérales permettant la préhension ou la fixation d'un manche. (Collections liégeoises).

Mlle **R. L. Doize**. Docteur en Histoire de l'Art et Archéologe.

Quelques tranchets inédits. (Collections liégeoises).

Mme **Claire Lambrechts**, Licenciée en Histoire de l'Art et Archéologie.

Considérations sur quelques armes ou instruments perforés en roches diverses. (Collections liégeoises).

Mlle **Maria Louis**, Licenciée en Histoire de l'Art et Archéologe.

1. Perçoirs en silex recueillis au cours de fouilles exécutées dans des gisements du paléolithique supérieur et des époques omalienne, campignienne et robenhausienne. (Collections liégeoises).

2. Instruments ou armes taillés dans un rognon de silex et dont une partie de la croûte a été conservée pour faciliter la préhension. (Collections liégeoises).

Mlle **Hélène van Heule**, Licenciée en Histoire de l'Art et Archéologie.

Quelques observations sur les pointes de flèches en silex. (Collections liégeoises).

La publication de ces études, avec figures, sera faite dans le *Bulletin de la Société préhistorique française* et un résumé en sera donné dans les *Annales du Congrès de la Fédération Archéologique et Historique de Belgique*, session de Liége, août 1932.

Mme **Claire Lambrechts.**

La taille et l'utilisation de la pierre aux temps préhistoriques, conférence avec projections (103 clichés) donnée au Musée Curtius en avril 1932.

Mlle **Maria Louis.**

Quelques-uns des principaux gisements et stations préhistoriques des environs de Liége, conférence avec projections (107 clichés) donnée au Musée Curtius en mars 1932.

Institut supérieur d'Histoire et de Littératures orientales

M. **H. F. Janssens**, Assistant.

Bar Hebraeus' Book of the Pupils of the Eye, III, Syriac Text and Variants (continued), American Journal of Semitic Languages and Literatures, July 1932, pp. 209-263.

Institut supérieur de Pédagogie

M. **R. Nihard.**

1. La Méthode des Test (Coll. Les Sciences et l'Art de l'Education). Les Editions du Cerf, Juvisy (S. et O.), 236 pp.
2. Collaboration aux *Psychological Abstracts* (Clark University, U. S. A.).

Faculté de Droit

M. A. de Senarclens.

Digeste, 12, 1, fr. 3. Dans *Revue historique de Droit français et étranger*, 1931.

M. A. Braas.

Précis d'Instruction criminelle ou Procédure pénale (Bruylant et Vaillant-Carmanne, 560 pages). Collaboration aux *Nouvelles* (Constitution belge).

M. Maurice Wille.

1. *Cours de Droit civil. Les successions, Commentaire du Titre premier, Livre 3 du Code civil* (art. 718 à 892). (Cours autographié, format in-4°, de 385 pages). Liége, 1932, Imprimerie-lithographie Aug. Pholien.
2. *Cours de Droit civil. Les biens, la propriété et les servitudes*, par Gérard Galopin, professeur à l'Université de Liége, édition, revisée et augmentée, mise au courant de la législation, de la doctrine et de la jurisprudence, Liége, H. Vaillant-Carmanne, 1932 (294 pages).
3. *Cours de Droit civil. Les personnes (Droits de famille et incapacités)*, quatrième édition, 1932, (Cours autographié, in-4°, de 564 pages). Liége, Aug. Pholien, 57, rue Sur-la-Fontaine).
4. Collaboration à la *Revue trimestrielle de Droit civil* (année 1932) : *Législation belge*, années 1930 et 1931.

M. Xavier Janne.

1. *A propos de l'unification des lois cambiaires. Bulletin de l'Institut belge de Droit comparé*, 1931, n° 3, p. 113.
2. *Die Anwaltsenlohnung in Belgien. Internationales Anwaltsblatt, Wien*, 1931, p. 170.
3. *La questione del voto plurimo nella Società Anonime Belghe. Annuario del Diritto Comparato e di Studi Legislativi*, Roma, 1931, vol. VI, f. II.

4. *La mise à la disposition des laines aux Conditionnements publics. Bulletin de la Jurisprudence du Tribunal de Commerce de Verviers*, janvier 1932, p. 1.
5. Rapport au Congrès de Droit comparé de La Haye, sur « *le vote privilégié aux assemblées générales d'actionnaires des sociétés anonymes et la protection des minorités* ». En collaboration avec le professeur Louis Frédéricq de l'Université de Gand. *Bulletin de l'Institut belge de Droit comparé*, 1932, p. 67.
6. *Einführung in das Belgische Welselrecht. Grenz-Echo*, Eupen, 2 mars 1932.

M. L. Dechesne.

Chroniques documentaires mensuelles dans le *Moniteur des Intérêts belgo-luxembourgeois* sur La Paneurope, La Banque des règlements internationaux, La réhabilitation de l'argent, La rationalisation et la surproduction, Le redressement nécessaire, La société coopératrice, La crise anormale.

M. Eugène Moreau.

1. Les droits du mari comme chef de la communauté, (Liége, décembre 1931, édit. Vaillant-Carmanne).
2. Droit administratif notarial. Cours lithographié (suite).

M. F. Dellicour.

Le droit pénal au Congo (Discours prononcé le 29 octobre 1931 à la séance académique de l'Université coloniale de Belgique).

2. Le problème judiciaire au Congo belge, *Bulletin de l'Institut royal colonial belge*, III, 1932, I.
3. Questions d'ordre juridique et social, *Bulletin du Comité permanent du Congrès colonial belge*, 1932.
4. Traité de droit pénal colonial, *Les Novelles*, 1932.

Séminaire de Droit public

M. **Georges Dor.**

1. Le quatrième Congrès juridique international de la T. S. F. et l'avancement du droit de la radioélectricité, *Rev. jur. intern. de la Radioélectricité*, 1931, p. 93 à 109.
2. Du paiement sous formes de rente, des indemnités dues du chef d'accidents de droit commun, *Bull. des Ass.*, 1931, pp. 243 à 252.
3. Situation juridique de l'employé victime d'un accident ou d'une maladie, *Bull. des Ass.*, 1931, pp. 521 à 532.
4. L'assurance obligatoire de la responsabilité civile des propriétaires de véhicule automobile, *Petit Moniteur des Assurances*, 1931, pp. 811 à 822.
5. Le statut international de la radiodiffusion au point de vue de la défense des entreprises de radiodiffusion contre les utilisations commerciales de leurs émissions (rapport en vue du Congrès de l'Académie internationale de Droit comparé, La Haye 1932). *Bulletin de l'Institut belge de Droit comparé*, 1932, pp. 92 à 114.

M. **Léon Moureau**, assistant.

Législation des mines : les formalités nécessaires à l'exercice du droit d'occupation, *Rev. de Droit minier*, 1932, pp. 97 à 106.

Ecole spéciale de Commerce

M. **Emile Witmeur.**

Pages choisies inédites de Théo Bauduin. Préface, 15 p., Liége, 1932.

M. **Odilon Claya.**

Direction et rédaction de l'*Actualité*, revue mensuelle de sténographie et de faits économiques (14e année).

Cours de sténographie (huitième édition), 1932, Imprimerie H. Dessain, Liége.

Faculté des Sciences

M. G. Cesàro.

1. Orientation et grandeur des axes de l'ellipse Ω. — Son quatrième point commun avec la circonférence circonscrite. — Groupe de triangles ayant leur ellipse Ω commune. (*Bull. de la Classe des Sciences de l'Acad. roy. de Belgique*, séance du 10 octobre 1931).
2. Surface qui remplace l'ellipsoïde inverse lorsqu'à la formule de Fresnel on substitue la formule approximative des biréfringences. (*Loc. cit.* 5e série, t. XVIII, 1932, n° 1).
3. Sur les ellipses circonscrites à un triangle et ayant un point donné pour centre. — Quatrième point d'intersection de deux de ces courbes. (*Mém. in*-8° *de l'Acad. roy. de Belgique*, t. XI).
4. Sur une propriété du décagone régulier. (*Mém. de la Soc. roy. des Sciences de Liége*, 1932, t. XVII, fasc. 3).
5. Segments déterminés sur les médianes d'un triangle sphérique par leur point d'intersection. (*Loc. cit.*).
6. Sur une équation à coefficients entiers dont π est très approximativement la racine. (*Ibidem*).
7. Relation entre le périmètre, $2p$, et les rayons r et R des cercles inscrits et circonscrits à un triangle rectiligne isoscèle. (*Ibidem*).

M. A. Gravis.

1. Contribution à l'étude des variations. Nanisme et pédocarpisme du *Plantago Coronopus L.* Publié comme supplément XIV au *Bulletin biologique de France et de Belgique*, avec le concours de la Fondation Universitaire de Belgique. Paris, 1932, 94 pages, 10 planches.

2. La question du surmenage scolaire. Publié dans les Documents préparatoires à la dixième Session de l'Association internationale pour la Protection de l'Enfance à Lisbonne, 1931, 16 pages.

Laboratoire de Zoologie

M. F. Carpentier.

11. Sur quelques particularités du thorax et des pattes de *Cylindrorytes Speggazinii* (Giglio-Tos). (*Mém. V^ème^ Congrès intern. Entom. Paris*, sous presse).
12. Comptes rendus bibliographiques. (*Rev. Quest. scient. Brux.*, 1932).

Laboratoire de Physiologie et Psychologie animales

M. L. Verlaine.

1. La psychologie animale en Belgique. *Recherches philosophiques*, 1932, 1re année, 11 p.
2*. L'instinct et l'intelligence chez les Orthoptères. L'autotomie psychique ou volontaire chez les Phasmides. *Mémoires Soc. Roy. des Sc.*, Liége, 1931, 3e série, t. XVI, 47 p.
3*. L'instinct et l'intelligence chez les Hyménoptères. — XIII. Le tonneau des Danaïdes. *Bull. et Ann. Soc. entom. Belgique*, 1931, t. LXXI, pp. 132-130.
4*. *Idem.* XIV. L'abstraction (3e note). *Ibid.*, 1932, t. LXXI (1931), p.p 227-238.
5. *Idem.* XV. Les guêpes ont-elles un langage ? *Mém. Soc. roy. des Sc.*, Liége, 1932, 16 p.
6. *Idem.* XVI. La vision binoculaire et la localisation des objets en profondeurs chez la *Vespa germanica*. *Bull. Soc. roy. des Sc.*, Liége, 1932, n° 2, pp. 55-60.
7. *Idem.* XVII. L'origine des mâles ches les guêpes. *Bull. et Ann. Soc. Entom. Belgique*, 1932, t. LXXII, pp. 89-97.
8. Les accouplements multiples chez les mâles d'insectes. *Bull. Soc. roy. des Sc.*, Liége, 1932, 1, pp. 27-31.

9*. A propos des coquilles d'*Hélix* brisées par des oiseaux ou des rongeurs. *Ann. Soc. roy. Zool. Belgique*, 1932, t. LXII (1931), pp. 47-52.

10. A propos de « l'Ame des Bêtes ». Réponse au R. P. Thielmans. *Revue des Questions scientifiques*, 1932, mai, pp. 423-447.

11*. L'instinct et l'intelligence chez les oiseaux. — III. La réfraction des rayons lumineux et la précision du coup de bec chez les oiseaux aquatiques. *Bull. Soc. roy. des Sc.*, Liége., 1932, n° 6, p.

MM. L. Verlaine et **P. Gallis.**

12*. L'intelligence chez les singes inférieurs. *Mém. Soc. roy. des Sc.*, Liége, 1932, t. XVII, 48 p.

M. Gallis, étudiant.

Les animaux savent-ils compter ? *Bull. Soc. roy. des Sc.*, Liége, 1932, n° 3, pp. 82-84.

Mlle **M. Gos**, étudiante.

Le psychisme de la moelle épinière. *Bull. Soc. roy. des Sc.*, Liége, 1932, n° 4, pp. 95-97.

Mlle **M. Tellier**, étudiante.

Reconnaissance par le toucher d'objets connus par la vue, chez le Macaque. *Bull. Soc. roy. des Sc.*, Liége, 1932, n° 5, pp. 114-117.

Laboratoire de Botanique

M. H. Lonay.

Les pharmaciens coloniaux. *Journal de Pharmacie de Belgique*, n° 46, 16 novembre 1930.

2. Les pharmaciens coloniaux et l'étude des remèdes indigènes (*Ibid.*).

M. **R. Bouillenne** et Mlle **Beltcheva.**

Concentration des sucres totaux dans les boutures de *Salix* sp. et de *Cacalia articulata*. *Comptes rendus des séances de la Société de Biologie*, 30 janvier 1932, t. CIX, pp. 575-578.

M. **R. Bouillenne** et Mme **M. Bouillenne.**

1. Oxydations respiratoires et teneur en sucres dans les deux sexes de *Mercurialis annua*. *Bulletin Acad. roy. des Sciences*, 4 juillet 1931, t. XVII, 5e série, pp. 980-984.
2. Recherches expérimentales sur l'agent toxique du pollen d'*Ambrosia* div. sp. (Compositacées), suite. *Bulletin Acad. roy. des Sciences*, t. XVII, n° 3, pp. 318-338.

M. **Charles Chevalier.**

1. Les Broméliacées à ovaire infère (Bromélies-archéobromélièes). *Bulletin de la Société nationale d'Horticulture de France*, 5e série, t. V, juillet 1932, pp. 334-346.
2. *Bulletin horticole*, Liége, direction et rédaction, 24 articles.

Laboratoire de chimie physique

M. **V. Henri.**

Experimentelle Grundlagen der Prädissoziation der Moleküle. *Leipziger Vorträge*, 1931.

Mme **N. Demassieux** et **V. Henri.**

Spectres d'absorption ultra-violets de l'acide chlorhydrique pur et du brome. *Comptes rendus*, octobre 1931.

M. **V. Henri.**

1. Spectres d'absorption. Vol. VIII des *Tables annuelles de Constantes*, Paris, Gauthier-Villars, 1932, pp. 1102-1378.

2. Spectres d'absorption. Vol. IX des *Tables annuelles de Constantes*, Paris, Gauthier-Villars, 1932, pp. 668-815.

M. Morice Letort.

Sur cinq nouveaux indicateurs d'oxydo-réduction. *Comptes rendus*, février 1932.

Laboratoire de chimie générale

(Candidature ingénieurs et sciences chimiques et physico-chimiques. Licence et doctorat en chimie minérale).

M. L. D'Or.

1*. Etude de la dissociation thermique de la pyrite et étude quantitative de la composition de la vapeur de soufre. *Journal de Chimie physique de Paris*, 27, n° 5, 239, 1930 ; *Compte rendus de l'Académie des Sciences de Paris*, 190, 1296, 1930 ; *Journal de Chimie physique de Paris*, 28, n° 7, 377, 1931).

2*. Equation d'état de l'oxyde d'azote aux basses températures. Chaleur spécifique de l'oxyde d'azote aux bassess températures. Relation avec la configuration électronique de la molécule. *Communication au Congrès international de Buenos-Aires*, 1932.

M. A. de Rassenfosse.

1. Nouvelles observations relatives à la fixation des colorants organiques par les matériaux argileux. *Annales de la Société géologique de Belgique*, t. LV, n° 3, décembre 1931.

2. L'identification et l'évaluation des dépôts de poussières dans les agglomérations industrielles. *Bulletin de l'Industrie chimique belge*, n° 1, janvier 1932.

Laboratoire de chimie analytique

M. M. Huybrechts.

1. Le pH et sa mesure (2e édition). Les potentiels d'oxydo-réduction (le rH). Bibliothèque scientifique belge, G. Thone, éditeur, Liége 1932.

Institut d'astrophysique

M. M. Dehalu.

1. Quelques études géophysiques à entreprendre dans notre colonie. *Bulletin Institut royal colonial belge*, t. II, 404-419, 1931.
2. (en collaboration avec MM. **J. Pauwen** et **L. Winand**). Eclipse lunaire du 26 septembre 1931, observée à Cointe. *Bull. Acad. r. de Belg.*, Cl. des Sc., 5e série, pp. 1151- 1931.

M. L. Pauwen.

1. (En collaboration avec MM. **M. Dehalu** et **L. Winand**). Eclipse lunaire du 26 septembre 1931, observée à Cointe.

M. P. Swings, assistant, associé du Fond National.

1. (en coll. avec le prof. **O. Struve**). On the Interpretation of the Emission Lines in Stars of Early Spectral Class. *Astrophysical Journal*, t. LXXV, 161-184, 1932.
2. (en coll. avec le prof. **Struve**). The Bands of CH and CN in Stellar Spectra, *Physical Review*, 39, 142-150, 1932.
3. On the Behaviour of the Bands of CH and CN in the Spectrum of Delta Cephei, *Monthly Notices of the Royal Astronomical Society*, 92, 140-147, 1931.
4. (en coll. avec les prof. **O. Struve** et **J. E. Mack**). On a C IV Line in Stellar Spectra, *Ap. J.*, 1932.
5. Note à la revue américaine *Science* sur les spectres des Céphéides, 1932.

6. Analyses bibliographiques dans *Astrophysical Journal*, 1932.
7. (en coll. avec **H. Brasseur**). Quelques réflexions au sujet des Instituts de physique et d'astrophysique aux Etats-Unis. *Bull. de l'Association des Amis de l'Université*, 1932.
8. Quelques considérations à propos des bandes ultra-violettes de CN dans les spectres stellaires. *Bull. Soc. roy. Sciences*, Liége, I, 77-81, 1932.

9*. (en coll. avec Mlle **Y. Cambresier**). Sur l'existence d'isotopes de Se et Te déduite de l'examen des multiplets de résonance de Se_2 et Te_2. *Bull. Ac. roy. Belg.*, Cl. des Sc., XVIII, 419-421, 1932.

10*. (en coll. avec **M. J. Piérard**). Quelques considérations déduites du spectre de résonance de la vapeur diatomique de tellure. *Bull. Soc. r. Sc. Liége*, I, 109-114, 1932.

11*. La Fluorescence des vapeurs. *Revue générale des Sciences*, 1932.

12*. Note sur le spectre de résonance des molécules diatomiques de bismuth. *Bull. Soc. r. Sc. Liége*, 1932.

M. J. Genard.

1.* Fluorescence de la vapeur diatomique de sélénium dans les régions verte et jaune du spectre. *Bull. Ac. r. B.*, Cl. des Sc., t. XVII, 1235-1240, 1931.

2*. Sur la fluorescence de la vapeur diatomique de tellure excitée par les raies du mercure. *Bull. Ac. r. Belg.*, Cl. Sc., XVII, 1241-1248, 1931.

3. Note sur les bandes d'émission des spectres de quelques Novae. *Bull. Soc. r. Sc. Liége*, I, 9-17, 1932.

4. Intensity Distribution in Emission Bands of Novae. *Monthly of the Royal Astronomical Society*, 92, 396-4(00, 1932.

M. L. Winand.

11* Sur la détermination des sensibilités absolues des émulsions photographiques dans le domaine ultra-violet. *Bull. Soc. r. Sc. Liége*, I, 17-21, 1932.

22. (en coll. avec MM. **M. Dehalu** et **L. Pauwen**). Eclipse lunaire du 26 septembre 1931, observée à Cointe.

33* Nouvelles recherches sur le spectre de l'arsenic. *Bull. Ac. r. de Belg.*, Cl. Sc., 1932.

M. **J. Piérard.**

11* Nouvelles séries de résonance de la vapeur diatomique de tellure (deuxième note). *Bull. Ac. r. Belg.*, Cl. Sc., XVIII, 180-186, 1932.

22* (en coll. avec M. **M. Migeotte**). Sur la fluorescence de la vapeur de tellure excitée par les raies du cadmium. *Bull. Ac. r. Belg.*, Cl. Sc., XVIII, 246-255, 1932.

33* (en coll. avec M. **P. Swings**). Quelques considérations déduites du spectre de résonance de la vapeur diatomique de tellure.

Mlle **M. L. Molinghen.**

Recherches de laboratoire au sujet de la photométrie stellaire photographique. *Mém. Soc. r. Sc. Liége*, 3e série, XVII.

M. **M. Migeotte.**

(en coll. avec M. **J. Piérard). Sur la fluorescence de la vapeur de tellure excitée par les raies du cadmium.

Mlle **Y. Cambresier.**

(en coll. avec M. **P. Swings). Sur l'existence d'isotopes de *Se* et *Te* déduite de l'examen des multiplets de résonance de Se_2 et Te_2.

M. **F. Nisoli.**

Note sur le spectre atomique de Alpha Orionis. *Mém. Soc. r. Sc. Liége*, 1932.

Institut de physique
Laboratoire de physique expérimentale

(Doctorat)

M. **G. Guében**, chef de travaux.

1. Bemerkung zu der Mitteilung von F. Seidl : Beeinflüssung der Leitfähigkeit von Paraffin durch Röntgen- und γ-Strahlung. *Zeitschrift für Physik*, 74 (1932), 714.
2. Recherches sur le mésothorium. — II. Note préliminaire. *Annales de la Société scientifique de Bruxelles*, 52 (1932), 60.
3. Dispositif utilisant les courants d'action du cœur en vue d'exciter celui-ci, à des moments précis de la révolution cardiaque, au moyen de courants d'intensité et de durée mesurables (en collaboration avec M. **H. Fredericq**). *Comptes rendus des séances de la Société de Biologie*, t. CIX, 1932, p. 965.
4. Les ondes ultra-courtes. *Revue belge de T. S. F.*, février 1932.

M. **H. Brasseur**, assistant.

1. Contribution to the structure of malachite. *Zeitschrift für Kristallographie*, 1932, 16 pages.
2. The Structure of Azurite. *Zeitschrift für Kristallographiie*, 1932, 15 pages.
3. (En collaboration avec M. **P. Swings**). Quelques réflexions à propos de laboratoires américains. *Les Amis de l'Université*, avril 1932.

Laboratoire de physique expérimentale
(candidature)

M. **M. Morand.**

Sur les principes de la physique. Mémoire publié par la Société royale des Sciences de Liége.

M. **L. Winand**, élève-assistant.

1. Sur la détermination des sensibilités absolues des émulsions photographiques dans le domaine ultra-violet. *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liége*, n° 1.
2. Nouvelles recherches sur le spectre de l'arsenic. *Bulletin de la Soc. roy. des Sc.*

Institut de cristallographie et minéralogie

M. **H. Buttgenbach.**

1. Note sur le développement des études cristallographiques et minéralogiques en Belgique. Congrès national des Sciences, 1921.
2. Sable rouge déposé sur un avion au Katanga. *Annales de la Société géologique de Belgique*, 1931-1932.
3. Barytine de Kipushi (Katanga). *Idem.*
3. Barytine de Changulowe (Katanga). *Ibidem.*
4. Calcite de Kipushi (Katanga) *Idem*
5. Sur un cristal de sel gemme. *Idem.*
6. Vivianite de Francorchamps. *Idem.*
7. Sur un cristal de dewalquite. *Idem.*
8. Nouveaux cristaux de kipushite. *Bulletin de la Classe des Sciences de l'Académie royale de Belgique*, 1932.
9. Etude optique de la tarbuttite (avec M. **Mélon**). *Idem.*

M. **J. Mélon**, chef de travaux.

1. Etude optique de la tarbuttite (avec M. **Buttgenbach**).
2. Contribution à l'étude des concentrés de rivières. *Annales de la Société géologique de Belgique*, 1931-1932.

M. **M. Brasseur**, répétiteur.

((Voir liste des travaux publiés à l'Institut de physique).

Laboratoires de zoopaléontologie, de phytopaléontologie et d'anthropologie

M. Charles Fraipont.

1. Caractères collectifs, métissages et paléontologie humaine. *Ann. Soc. géol. de Belgique*, t. LV, n° 10, juillet 1932.
2. Adaptations et mutations. *Congr. Inst. Intern. Anthr.*, Paris, 1931.

M. Charles Fraipont et Mlle **Suzanne Leclercq**, agrégée.

1. Généalogies du cheval et migrations. *Bull. Soc. géol. de Belgique*, 1932
2. Communication préliminaire sur la faune de la terrasse de la caverne de Fond de Foret. Congr. Fédér. Arch. et Hist. de Belgique, Liége, 1932.
3. La faune des niveaux inférieurs de la grotte de Spy. *Ibidem.*

Mlle **Suzanne Leclercq**, agrégée.

1. Sur l'évolution des *Etaperis*. *Ann. Soc. géol. de Belgique*, t. LV, bull. 2, nov., 1931.
2. Recherches sur les *Etaperis* et en particulier sur *Etaperis Scotti*, P. Bert. *Bull. Acad. royale des Sciences*, 5e série, n° 1, Bruxelles, janv. 1932.
3. Sur l'interprétation du mode de ramification des Zygoptéridées. *Ann. Soc. géol. de Belgique*, t. LV, n° 10, Liége, juillet 1932.
4. Paléontologie et préhistoire au pays de Liége. *Le vieux Liége*, 1932.
5. A propos de l'étude microscopique des charbons de bois des foyers préhistoriques. *Ann. Soc. géol. de Belgique*, t. LV, n° 9, juin 1932.
6. Paléontologie et migrations. Congrès de l'A. F. A. S., Bruxelles, 1932.

M. B. Aderca, ingénieur géologue.

1. Un spicule d'*Astraeospongia Devoniensis*, Hinde, dans les calcaires givetiens de l'Est de Verviers. *Bull. Soc. géoll. de Belg.*, t. LV, bull. 4 janv. 1932.

22. Contribution à la connaissance de la flore dévonienne belge. *Ibid.*, Mém. avril 1932.

M. **F. Vandervael**, conservateur à l'Institut d'anatomie.

11. Sur les rapports du crâne facial et du crâne cérébral chez l'homme. *Rev. anthr.*, t. 42, nos 1-3, Paris, janv. mars- 1932.
22. Caractères pathologiques d'un squelette de Franc de Spiennes. Congr. Féd. Arch. et Hist. de Belg., Liége 1932.

Mlles **Clerks** et **Ladmirant.**

IEtude d'un squelette franc de Spiennes. Congr. Féd. Arch. et Hist. de Belg., Liége 1932.

Séminaire de géographie

M. **Joseph Halkin.**

11. Cours de géographie. Tome III, fasc. 2 : Géographie de l'Asie et de l'Océanie, Namur, Wesmael-Charlier, 1931, in-8°, 122 p.
22. Cours de géographie. Tome III, fasc. 6 : Géographie du Congo belge, Namur, Wesmael-Charlier, 1932, in-8°, 104 p.
33. Editions nouvelles de diverses parties des Cours de géographie et des Cours d'histoire à l'usage des enseignements primaire, moyen et normal, Namur, Wesmael-Charlier.
44. La géographie urbaine. *Bulletin du Cercle des Géographes liégeois*, annexe 2, 1932, juillet.
55. Collaboration aux *Etudes classiques* : chroniques de géographie et comptes rendus.
66. Avec la collaboration de M. **Tulippe** et des membres du Séminaire de géographie inscrits aux exercices pratiques de géographie humaine : Enquête sur l'habitat dans dix communes situées au contact de l'agglomération liégeoise et des campagnes environnantes. Contribution au Congrès international de Géographie de Paris, 1931, résumée dans : *Troisième rapport de la commission de l'habitat rural.*
88. Direction du *Bulletin du Cercle des Géographes liégeois.*

M. Omer Tulippe, docteur en géographie, assistant.

1. Exploitations agricoles dans l'Ile-de-France au IX^e^ siècle. *Travaux du Séminaire de géographie de l'Université de Liége*, fasc. XXIX, in-8°, 4 p.
2. L'élevage du cheval en Belgique. *Travaux du Séminaire de géographie*, fasc. XXXI, in-8°, 219 p.
3. La formation des instituteurs en Allemagne. *Bulletin de la Fédération des Ecoles normales de l'Etat*, in-8°, 19 p.
4. L'habitat rural dans l'ouest du département de Seine-et-Oise. Contribution au Congrès international de Géographie de Paris, 1931, résumée dans : *Troisième rapport de la Commission de l'habitat rural.*
5. Considérations sur la géographie du peuplement. *Travaux du Séminaire de géographie*, fasc. XXXIII, in-8°, 26 p.

M. S. Petit.

L'évolution géographique de la culture maraîchère à Namur. *Travaux du Séminaire de géographie*, fasc. XXVII, 31 p.

M. E. Clément.

L'habitat rural dans les cantons rédimés. *Travaux du Séminaire de géographie*, fasc. XXVIII, 26 p.

M. L. Mouchamps.

L'habitat dans le bassin houiller de Campine. *Travaux du Séminaire de géographie*, fasc. XXX, 44 p.

M. R. Mainguet.

Le ravitaillement en lait de la ville de Liége. *Travaux du Séminaire de géographie*, fasc. XXXII, 34 p.

Séminaire de compléments d'analyse supérieure

M. L. Fouarge.

1. Sur les relations existant entre certains ensembles continus, finis de transformations et un groupe ∞t. *Mémoires de la Société royale des Sciences de Liége*, 3^e^ série, t. XVII.

2. Une généralisation d'un théorème de Sophus Lie. *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liége*, 1932, n° 1.
3. Sur des conditions d'intégrabilité. *Id.*, n° 3.
4. Ensembles finis, continus de transformations associés à un groupe à t paramètres essentiels. *Id.*, n° 5.
5. Ensembles continus, finis de transformations associés à plusieurs groupes continus, finis. *Id.*, n° 6.

M. **A. Delgleize**, répétiteur, associé du Fonds national de la Recherche scientifique.

1. Sur les surfaces de la classe (C). *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liége*, 1932, n° 2.
2. Sur les congruences de droites définies par une propriété du paramètre moyen. *Id.*, n° 3.
3. Sur les réglées distributrices des congruences rectilignes. *Id.*, n° 6.
4. Sur la théorie des congruences rectilignes et la transformation B°, *Mémoires de la Société royale des Sciences de Liége*, 3e série, t. XVII.

M. **H. Malchair**, aspirant du Fonds national de la Recherche scientifique.

1. Sur les suites transfinies convergentes de fonctions de Baire. *Mémoires de la Société royale des Sciences de Liége*, 3e série, t. XVII.
2. Sur les suites et séries transfinies. *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liége*, 1932, n° 2.
3. Sur les suites et séries transfinies de fonctions non décroissantes. *Id.*, n° 3.
4. Un théorème sur les suites transfinies de fonctions. *Id.*, n° 6.

M. **F. Bureau**, répétiteur.

1. Mémoire sur les fonctions uniformes à point singulier essentiel isolé. *Mémoires de la Société royale des Sciences de Liége*, 3e série, t. XVII.

2. Sur l'approximation des fonctions de classe α. *Id.*
3. Sur une équation fonctionnelle. *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liége*, 1932, n° 2.
4. Etude de l'intégrale de l'équation $y \frac{dy}{dx} = y + 1$. *Id.*, n° 4.

Séminaire des cours de géométrie supérieure, de géométrie projective et de géométrie analytique

M. L. Godeaux.

1. Sur les surfaces donnant lieu, dans l'espace réglé, à une suite de Laplace terminée. *Bulletin de l'Académie royale de Belgique*, 1931, pp. 730-739.
2. Sur le faisceau des quadriques de Darboux d'une surface. *Idem*, pp. 888-892.
3. Sur les involutions du second ordre de l'espace (seconde note). *Idem*, pp. 991-1000.
4. Recherches sur les involutions cycliques appartenant à une surface algébrique. *Idem.*, pp. 1131-1150, 1356-1364
5. Sur les surfaces algébriques de genres arithmétique et géométrique zéro dont le genre linéaire est égal à deux. *Idem*, 1932, pp. 26-37.
6. Sur quelques quadriques associées aux points d'une surface. *Idem*, pp. 109-120.
7. Sur certaines involutions du sixième ordre appartenant à une surface de genres un. *Idem*, pp. 311-321.
8. Sur l'enveloppe des quadriques de Lie de la surface cubique ayant trois points doubles biplanaires. *Idem*, pp. 405-411.
9. Sur quelques éléments associés aux points d'une surface. *Mémoires de la Société roy. des Sciences de Liége*, 1932, pp. 1-16.
10. Sur les tangentes de Darboux et de Segre en un point d'une surface. *Bulletin de la Société roy. des Sciences de Liége*, pp. 5-6.

111. Sur quelques droites associées aux points d'une surface. *Idem.*, pp. 33-36.
112. Construction d'un plan double de genres un et de rang trois. *Idem*, pp. 64-66.
113. Sur les asymptotiques de la surface de Steiner. *Idem*, pp. 85-87.
114. Sur les surfaces isothermo-asymptotiques dont les quadriques de Lie n'ont que deux points caractéristiques. *Idem*, pp. 88-90.
115. Remarques sur les courbes algébriques de genre cinq. *Idem.* pp. 119-122.
116. Résultats récents dans la théorie des modules des courbes algébriques. *Bulletin des Sciences mathématiques*, 1931, pp. 271-280.
117. Sur une surface algébrique de genres zéro et de bigenre deux. *Rendiconti della R. Accademia N. dei Lincei*, décembre 1931, pp. 479-481.
118. Sur les suites de Laplace terminées. *A. F. S. A. Congrès de Nancy* 1931, pp. 40-42.
119. Sur la surface enveloppée par les quadriques de Lie d'une surface. *Anais da Faculdade de Ciencias do Porto*, 1931, pp. 5-13.
200. Remarque sur la théorie des suites de Laplace. *Mémoires de la Société roy. des Sciences de Liége*, 1931, pp. 1-8.
211. Exercices de géométrie projective. *Mathesis*, 1932, pp. 61-64.
222. Sur la théorie des polaires réciproques. *Bulletin de l'A. E. E. S.*, 1932, pp. 197-201.
233. Comptes rendus et analyses d'ouvrages. *Bulletin des Sciences mathématiques*, 1931, 1932 ; *Revue générale des Sciences pures et appliquées*, 1931.

M. **O. Rozet**, aspirant du Fonds national de la Recherche scientifique.

1.. Sur un groupe d'homographies de l'espace. *Mémoires de la Société royale des Sciences de Liége*, 1931, pp. 1-24.

2. Sur une géométrie cayleyenne. *Bulletin de l'Acad. roy. de Belgique*, 1931, pp. 400-408.
3. Sur quelques congruences de droites. *Idem*, pp. 1206-1217.
4. Sur les systèmes conjugués de seconde espèce. *Idem*, 1932, pp. 156-164.
5. Sur une congruence particulière de droites. *Idem*, pp. 356-360.
6. Sur les suites de Laplace de période quatre. *Bulletin de la Soc. roy. des Sciences de Liége*, 1932, pp. 90-92.

M. **P. Burniat**, professeur à l'Athénée de Saint-Gilles.

1. Sur une transformation birationnelle associée à une surface du quatrième ordre ayant deux points doubles coniques. *Mémoires de la Société roy. des Sciences de Liége*, 1931, pp. 1-17. ; 1932, pp. 1-12.
2. Sur les points fondamentaux des transformations birationnelles de l'espace. *Bull. de l'Acad. roy. de Belgique*, 1932, pp. 223-233.
3. Sur une représentation du domaine d'une droite multiple sur une surface algébrique. *Bulletin de la Soc. roy. des Sc. de Liége*, 1932, pp. 131-133.

Mlle **J. Dessart.**

1. Sur des courbes planes du sixième ordre ayant six points doubles de rebroussement. *Mathesis*, 1930, pp. 334-336.
2. Sur les surfaces représentant l'involution engendrée par une homographie de période cinq du plan. *Mémoires de la Soc. roy. des Sciences de Liége*, 1931, pp. 1-23.
3. Sur les surfaces représentant les involutions planes du septième ordre engendrées par des homographies. *Idem*, 1931, pp. 1-16.

M. Nisoli.

1. Un théorème sur les coniques. *Mathesis*, 1930, pp. 133-135.
2. Sur les homographies de l'espace n'ayant que deux droites unies. *Idem*, pp. 296-297.

M. R. Souris.

Sur une surface algébrique du sixième ordre. *Bull. de l'Acad. roy. de Belgique*, 1931, pp. 1365-1377 ; 1932, pp. 71-82, 165-169.

M. I. Rabinowitch.

Sur les courbes planes du quatrième ordre possédant deux points doubles. *Mathesis*, 1931, pp. 286-290.

M. J. Vandenberghe.

11. Sur les réciprocités de l'espace. *Mathesis*, 1932, pp. 36-39.
22. Sur certaines réciprocités de l'espace. *Idem*, pp. 136-139.

Séminaire de mathématiques appliquées

(Mécanique analytique, mécanique céleste, physique théorique et mathématique.)

M. Henry Janne.

11. *Note sur les valeurs des sommes obtenues par les « règles de sommation » de W. Pauli junior et A. Landé. Bulletin de la Société royale des Sciences de Liége*, 1re année, n° 2, 1932, pp. 40-42.
22. Analyse de l'opuscule de A. Nessi et L. Nissolle intitulé : *Appareils pour le calcul mécanique de l'intégrale du produit de deux fonctions*, dans la *Revue universelle des Mines*, 1er juillet 1932.

M. R. H. J. Germay.

1. Sur le calcul des éléments elliptiques dans la détermination de l'orbite d'une planète par trois observations (2e note). *Bull. de la Cl. des Sc. de l'Acad. roy. de Belgique*, 5e série, t. XVII, n° 4, pp. 603-613.

2. Sur une propriété d'intégrales multiples élémentaires. *Revista matemàtica hispano-americana*, 1931, nos 5-6, pp. 151-157.
3. Remarque sur le rôle d'une exponentielle dans la dérivation des fonctions composées. *Mathesis*, t. XLV, 1931, pp. 226-234.
4. Sur la formule de Lagrange (3e note). *Bull. de la Cl. des Sciences de l'Acad. roy. de Belgique*, 5e série, t. XVII, no 7, 1931, pp. 902-913.
5. Note sur la formule de dérivation par rapport à un paramètre sous le signe intégral. *Mathesis*, t. XLV, 1931, pp. 336-351.
6. Sur une formule de Levi-Civita pour le développement en série de la solution de l'équation de Képler. *Bull. de la Cl. des Sc. de l'Acad. roy. de Belgique*, 5e série, t. XVII, no 10, 1931, pp. 1180-1194.
7. Sur les solutions périodiques d'équations aux dérivées partielles du premier ordre de forme résolue. *Mémoires de la Société roy. des Sciences de Liége*, 3e série, t. XVII, 1931.
8. Sur des transcendantes relatives au développement en séries de Fourier des fonctions périodiques de la solution de l'équation de Gauss. *Bulletin de la Soc. roy. des Sc. de Liége*, no 1, 1932.
9. Sur le calcul par approximations successives des intégrales de certaines équations aux dérivées partielles. *Id.*, no 2.
10. Sur l'intégration des équations du mouvement du pendule de Foucault. *Id.*, no 3.
11. Sur l'intégration par approximations successives de l'équation différentielle de l'orbite d'une planète dans le cas du ds^2 d'Einstein-Schwarzschild. *Id.*, no 5.
12. Sur les fonctions de Riemann associées aux équations différentielles linéaires (1re note). *Mathésis*, t. XLVI, 1932, pp. 67-76.

113. Sur un théorème des « Vorlesungen über Dynamik » de Jacobi. *Mathematica*, Cluj., vol. VI, pp. 53-74.
114. Sur le développement en série de la solution de l'équation de Gauss. Mémoires in-8° de la cl. des Sc. de l'Acad. royde Belgique, t. XI, 1932.

Faculté de Médecine

M. Léon Fredericq.

1. La distribution géographique d'Helix aspersa en Belgique. *Annales de la Société zoologique de Belgique*, t. LXII, 1931, p. 25.
2. Action de la fibrillation des ventricules sur le rythme des pulsations auriculaires du cœur du chien. *Archives internationales de Physiologie*, XXXV, juin 1932, p. et *Bulletin de l'Académie royale de Médecine de Belgique*, V^e^ série, t. XII, n° 4, 30 avril 1932, p. 283.
3. Notices biographiques dans la *Biographie nationale*.
4*. *Archives internationales de Physiologie*, Paris et Liége, vol. XXXIV et XXXV.
5. Rapports dans *Bulletin de l'Académie royale de Médecine de Belgique*.

Laboratoire d'histologie et d'embryologie

M. H. de Winiwarter.

1. Plages de pycnose chez l'embryon. *C. R. S. B.*, t. 109, 1931.
2. Ilôts thymiques des thyroïdes et parathyroïdes. *C. R. Ass. Anat.*, Nancy, 1932.
3. Ilôts thymiques secondaires et origine des thymocytes. *Bull. Ac. roy. Méd. Belg.*, mai, 1932.
4. Albert Brachet. *Arch. Biol.*, t. 42, 1931.

M. A. Brouha.

*Origine de l'hémorragie dans les follicules hémorragiques provoqués chez la jeune Lapine. *C. R. S. B.*, t. 109, 1931.

M. P. Desaive.

Recherches sur l'évolution du mésoblaste céphalique préotique de *Scyllium canicula*. *Arch. Biol.*, t. 43, 1932.

M. G. Laurent.

1*. Etude des substances grasses de l'épithélium des vésicules séminales. *Arch. Biol.*, t. 41, 1931.

2*. Recherches anatomiques et histophysiologiques sur l'épididyme du Cobaye. — I. Phénomènes sécrétoires du segment initial. *Ibid.*, t. 43, 1932.

MM. M. Watrin et **H. Brabant.**

*Les répercussions de l'hystérectomie sur l'histo-physiologie ovarienne.

Laboratoire d'anatomie

M. J. Duesberg.

Le rôle de l'Université dans le développement de l'éducation physique. Discours prononcé à l'occasion de l'ouverture solennelle des cours, le 12 octobre 1931.

M. Georges Leplat.

1. Le corps vitré est-il un tissu ? *Soc. belge d'Ophtalmologie*, nov.
2. Zona ophtalmique avec parésie de tous les muscles oculaires et névrite rétrobulbaire du même côté. *Soc. belge d'Ophtalm.*, nov. 1931.
3. De la structure du corps vitré. Assoc. des Anatomistes. Réunion de Nancy 1932.
4. Rectification au sujet du corps vitré. *Soc. belge d'Ophtalm.*, avril 1932.
5. Contribution à l'étude du corps vitré. *Annales d'Oculistique*, t. CLXIX.

M. **Franz Vandervael**, conservateur.

1. Sur les rapports du crâne facial et du crâne cérébral chez l'homme. *Revue anthropologique*, 1932.
2. Mécanisme du mouvement d'élévation sur la pointe des pieds. *Journal de Physiologie et de Pathologie générale*, 1932.

Laboratoire de biologie générale

M. **M. Dubuisson.**

1. Contributions à la physiologie du muscle cardiaque des invertébrés. — 9° Nouvelles observations sur le rôle de la distention des fibres cardiaques dans l'automatisme. *Arch. intern. Physiologie*, XXXIV, 194.
2. Nouvelles recherches sur l'électrocardiogramme chez les invertébrés, étudié au moyen de l'oscillographe cathodique (en collaboration avec M. **A. M. Monnier**). *Arch. intern. Physiologie*, XXXIV, 1931, 180-193.
3. Les potentiels d'action du cordon nerveux ganglionnaire cardiaque de *Limulus polyphemus* observés à l'oscillographe cathodique (en collaboration avec M. **A. M. Monnier**). *Arch. intern. Physiologie*, XXXIV, 1931, 196-219.
4. L'automatisme cardiaque dans la série animale. *Bull. Acad. roy. Sc. Belg.*, XVII, 1931, 849-863.
5. Recherches sur les variations de la vitesse d'excitabilité du cœur battant spontanément. *Arch. intern. Physiologie*, XXXV, 1932, 85-92.
6. Nouvelles recherches sur la vitesse d'excitabilité du myocarde de la grenouille (avec la collaboration de M. **J. Van Heuverswyn**). *Arch. intern. Physiologie*, XXXV, 1932, 137-142.

Institut Léon Fredericq. — Physiologie

M. **Henri Fredericq.**

1*. Dispositif utilisant les courants d'action du cœur en vue d'exciter celui-ci, à des moments précis de la révolution

cardiaque, au moyen de courants d'intensité et de durée variables (en collaboration avec M. **Georges Guében**). *Comptes rendus Société de Biologie, Paris*, 1932, CIX, 965.

2. L'électrocardiogramme normal et pathologique. *Traité de Physiologie normale et pathologique de MM. Roger et Binet*, Masson, Paris, t. VI, 353-403.
3. Chronaxies du bout périphérique et du bout central des nerfs viscéraux inhibiteurs du cœur des Céphalopodes. Société belge de Biologie, juin 1932.
4. Métachronoses, ou changements de chronaxie, d'origine centrale et d'origine périphérique, observées dans les nerfs viscéraux inhibiteurs du cœur des Céphalopodes. *Bulletin de la Classe des Sciences de l'Académie royale de Belgique*, juillet 1932.
5. La chronaxie de subordination chez les Invertébrés. *Bulletin de la Classe des Sciences de l'Académie royale de Belgique*, juillet 1932.
6. Changements de chronaxie, d'origine centrale et d'origine périphérique, observés dans les nerfs viscéraux, inhibiteurs du cœur des Céphalopodes. Communication au XIV^{e} Congrès international des Physiologistes, Rome 1932.

M. **Roger Weekers**, étudiant en médecine.

*Influence de la température sur la chronaxie du cœur isolé de Grenouille. *Comptes rendus de la Société de Biologie*, Paris, 1931, CIX, 61.

Laboratoire d'anatomie pathologique

M. **J. Firket.**

1. Faut-il irradier les métastases latentes ? Les propriétés radiobiologiques et biologiques des tissus latents. Sté belge de Cancérologie. *Le Cancer*, 1931.
2. Tuberculose miliaire traumatique. *Revue belge des Sciences Médicales*, 1931.

3. Sur les causes des accidents survenus dans la vallée de la Meuse lors des brouillards de décembre 1930. *Bulletin de l'Académie royale de Médecine de Belgique*, 19 déc. 1931.

MM. **J. Firket** et **Saenz Arbelaez.**

1. Nouvelles recherches histophysiologiques sur l'élimination des sels de fer par le rein. *C. R. Société de Biologie*, 1931.
2. Nouvelles recherches sur l'élimination par le rein des mammifères de deux sels électrolytiques de fer. Association des Anatomistes, Nancy, mars 1932.

MM. **J. Firket** et **J. Lambert.**

Contribution à l'étude radiobiologique des tissus latents. Réunion de l'A. F. A. S., Bruxelles, juillet 1932.

M. **J. Firket** (en collaboration avec le prof. **G. Batta**).

Sur les causes des accidents survenus dans la vallée de la Meuse lors des brouillards de décembre 1930. *Journal de Pharmacie de Belgique*, juillet 1932.

M. **P. Moureau**, assistant.

1. Considérations sur les caractères des cancers thyroïdiens et sur leur fréquente structure épithélio-sarcomateuse. Sté belge de Cancérologie, 1931.
2. Essai de localisation histochimique du calcium dans les organes pauvres en cet ion par la micro-incinération combinée à des réactions chimiques. *Bul. d'Histologie*, Lyon, 1931.
3. Les facteurs de malignité des cancers du sein. Leur importance pour le traitement. Congrès de l'A. F. A. S., Bruxelles, juillet 1932.

M. **P. Moureau**, assistant (en collaboration avec **G. Lambert**).

Les facteurs de malignité dans les cancers du sein. Sté belge de Cancérologie, 1932.

M. G. **Neujean**, assistant (en collaboration avec M. **Fanielle**))

Contribution à l'étude de la dégénérescence hépatolenticulaire. *Revue belge des Sciences médicales*, t. III, n^os^ 8, octobre 1931.

M. J. **Lecloux**, aspirant du Fonds national de la Recherche scientifique.

Les modalités régressives macroscopiques et microscopiques des cancers au goudron de souris sous l'influence des infections d'acide gras. Sté belge de Cancérologie, 1931.

M. J. **Lambert**, élève assistant.

1. Contribution à l'étude de la radio-sensibilité de la germination. *C. R. Sté de Biologie*, juillet 1931.
2. Nouvelles recherches sur la radio-sensibilité des graines au début de leur germination. *C. R. Société de Biologie*, mai 1932.
3. Les facteurs de radio-sensibilité des graines avant l'apparition des phénomènes morphologiques. Sté de Biologie, mai 1932.
4. Contribution à l'étude des tissus latents. — 1^er^ mémoire. Modifications de radio-sensibilité des graines avant leur développement morphologique. *Le Cancer*, 1932.

Laboratoire de recherches chimiques de la Faculté de Médecine

M. R. **Vivario** et Mlle **Comhaire**, assistante.

1. Le dosage de la silice dans les tissus. Congrès de l'A. F. A. S., juil. 1932.
2. Le dosage des acides gras et de la cholestérine dans les vésicules séminales du cobaye. *Archives de Biol.*, t. XLI, 485.

Laboratoire de thérapeutique expérimentale

M. **Lucien Dautrebande**.

1. Les rapports de la physiologie et de la pharmacodynamie. Leçon d'ouverture à la chaire de pharmacodynamie. *Liége médical*, 15 novembre 1931.

2. Le rôle de l'acide carbonique dans la régulation de la pression sanguine. *La Médecine*, mars 1932.
3. Sur la vitesse de l'air inspiré dans différentes conditions : travail, résistance respiratoire, entraînement (avec M. **P. Clairbois**). *C. R. Association des Physiologistes*, session de Lille, mai 1932.
4. Sinus carotidien et sensibilité réflexogène respiratoire aux agents chimiques (avec MM. **C. Heymans** et **J. J. Bouckaert**). (*C. R. Sté Biologie*, 1932, 109, 566.
5. Sur la sensibilité réflexogène vasomotrice des vaisseaux artériels aux excitants chimiques (avec MM. **C. Heymans, J. J. Bouckaert** et **von Euler**). *C. R. Sté de Biologie*, 1932, 109, 568.
6. L'action respiratoire d'origine sinocarotidienne du sulfate d'hordénine. *C. R. Sté de Biologie*, juin 1932.

Laboratoire de pathologie et de thérapeutique générales

M. P. Nolf.

11. La coagulation du sang. *Données nouvelles sur le sang*, Paris, J.-B. Baillière et fils, 1932.
22. Le système nerveux gastro-entérique. *Revue médicale de Louvain*, 1932, 24 pages.

Institut de pharmacie Alfred Gilkinet
Laboratoires de chimie analytique et toxicologique

M. F. Schoofs.

11. Analyse du dépôt des eaux de distribution de la Ville de Liége. Société de Salubrité publique et d'Hygiène de la Province de Liége, 18-12-1931.
22. Précautions à prendre pour éviter des erreurs dans les expertises toxicologiques. Conférence à l'Association des Etudiants en Médecine et Pharmacie.
33. Toxicité des sels de cuivre. *Rapport au Conseil supérieur d'Hygiène*, 25,2, 1932.

4. Analyses de tabacs à priser ; recherche du plomb. *Bulletin de l'Académie de Médecine de Belgique*, mars 1932.
5. Utilisation des conserves au Congo. *Rapport au Conseil supérieur d'Hygiène*, mai 1932.

Laboratoire d'analyse des denrées alimentaires

M. R. Vivario.

1. Le dosage de la silice dans les tissus (en collaboration avec Mlle **Comhaire**). Congrès de l'A. F. A. S., juil. 1932.
2. Rapports du Conseil supérieur d'Hygiène. Les eaux alimentaires. Le miel.
3. L'enseignement pharmaceutique à Berne et à Bâle (en collaboration avec M. **Sternon**). *Journ. de Pharm.*, nos 11 et 12, 1932.

M. L. Hoton, docteur en sciences.

1. Le taux du beurre du lait de vaches au pays de Herve. *Journ. de Pharm. de Belg.*, nos 1 et 2, 1932.
2. Valeur du rapport $\frac{\text{Acidité}}{\text{Extrait}}$ et du taux de l'extrait dans l'expertise des vinaigres. *Journ. de Pharm. de Belg.*, juillet 1932.

Laboratoires de pharmacognosie et pharmacie pratique

M. F. Sternon.

1. L'évolution des études pharmacognosiques à l'Université de Liége. *Journal Pharmacie Belgique*, 1931.
2. Un cas de dermatomycose causé par une nouvelle levure du genre saccharomyces (en collaboration avec MM. **Sartory** et **Meyer**). *Ac. Méd. Paris*, janvier 1932.
3. L'enseignement pharmaceutique à Berne et à Bâle (en collaboration avec M. **Vivario**). *Journal Pharmacie Belgique*, 1932.

4. Etude critique des procédés de dosage iodométrique des alcaloïdes totaux des quinquinas. *Bulletin Société chimique Belgique*, 1932.
5. Etude d'une plante médicinale mexicaine Dyschoriste (Calophanes) linearis Gray. *Bulletin Société royale botanique Belgique*, 1932.

Laboratoire de recherches du cours d'altérations et de falsifications des substances médicamenteuses

MM. **C. Stainier** et **A. Lauwaet**, assistant.

Le citrate de soude de la pharmacopée belge IV. *Journal de Pharmacie de Belgique*, n° 43, 1931.

MM. **C. Stainier** et **L. Leclercq.**

1 L'emploi du carbonate calcique dans le dosage des iodures. *Journal de Pharmacie de Belgique*, n° 15, 1932.
2 Dosage de la teinture d'iode iodurée et de la solution de Lugol. *Journal de Pharmacie de Belgique*, n° 16, 1932.
3 Dosage de l'iode dans l'iodobismuthate de quinine. Congrès de l'Association française pour l'Avancement des Sciences juillet 1932 (Bruxelles).

Laboratoire de pathologie médicale

M. **Jacques Roskam.**

1*. Le dépistage des saigneurs latents et des petits saigneurs. *Revue belge des Sciences médicales*, 1931, III, n° 5, 549-563.
2*. Le mécanisme de l'hémostase spontanée et ses troubles. *Bull. de l'Académie royale de Médecine de Belgique*, 28 novembre 1931, 541-578.
3*. Nouvelle démonstration de l'origine mixte, vasculo-sanguine, du purpura hémorragique par injection de sérum anti-plaquettes. *C. R. Soc. Biol.*, 1932, CX, 1010.

4*. Les états hémorragipares de type hémogénique. Pathogénie et traitement. *Le Scalpel*, 16 juillet 1932, n° 29, 889-902. (Conférence faite à la Société clinique des Hôpitaux de Bruxelles).

Clinique pédiatrique

M. Lucien Garot, agrégé.

1. Courtes remarques sur l'épidémiologie de la diphtérie occulte du nourrisson et sur la fréquence des otites diphtériques (en collaboration avec **M. J. Van Beneden**). *Rev. franç. de Péd.*, VII-1931, 343-352.
2. La prévention du rachitisme. Rapport du VII[e] Congrès de l'Œuvre nationale de l'Enfance, Dinant, 12 juin 1932.
3. A propos de la pression sanguine chez l'enfant normal. *Arch. méd. Enfants*, XXXIV, 1931, 164-168.

M. Jules Massart, assistant.

1. Abcès aigu rétropharyngien chez un enfant de huit mois, *Liége médical*, 1932, n° 2, p. 33.

Clinique chirurgicale

M. Delrez.

1. Abcès osseux dits de Brodie. Société médico-chirurgicale de Liége, avril 1932.
2. Tumeur cérébrale de la région motrice. *Ibid.*, février 1932.
3. Insulinothérapie de l'anthrax en dehors du diabète. Soc. belge de Chirurgie, mai 1932.
4. L'enseignement médical à l'hôpital. *Bull. de l'Assoc. des Amis de l'Univ. de Liége*, 1932.

MM. Delrez et **Lambert**, assistant.

Vaccinothérapie antigonococcique à la porte d'entrée. Soc. belge de Chirurgie, février 1932.

M. **E. Delcourt-Bernard**, associé du Fonds national de la Recherche scient.

1. Action éloignée de l'iode sur le métabolisme de base. *C. R. de la Soc. de Biol.*, 1931, CVIII, p. 815.
2. Action immédiate de l'iode sur le métabolisme de base. *C. R. de la Soc. de Biol.*, 1931, CVIII, p. 817.
3. A propos d'un soi-disant « Basedow fruste ». Considérations cliniques et physiopathologiques. *Liége médical*, octobre 1931.
4. De la voie intraveineuse dans la vaccination dite « régionale par la porte d'entrée ». *C. R. de la Soc. de Biol.*, 1931, CVIII, p. 819.

M. **G. Lambert**, assistant.

Les facteurs de malignité des cancers du sein (collab. avec le Dr **Moureau**). *Soc. belge de Chirurgie*, 1932.

M. **J. Bottin.**

1*. Recherches sur la pathologie de l'obstruction intestinale. *Rev. belge des Sciences médic.*, IV, n° 1. (Concours des Bourses de voyage).
2*. Essai d'étude critique sur l'obstruction intestinale. *Revue de Chirurgie*, 1932,I.
3.* Relations entre la pancréatite et les affections des voies biliaires. *Rev. belge des Sciences médic.*, 1932.
4. Pathologie de l'obstruction intestinale. *La Presse médicale*, 1932, n° 8.

M. **F. Albert.**

1. A propos des ligatures veineuses. Etude expérimentale des réactions vaso-motrices périphériques. *Lyon-chirurgical.*
2. Contribution chirurgicale à un cas de collapsothérapie. *Annales de la Sté médico-chirurgicale.*

3. Cas d'infection streptococcique grave traitée par l'insuline. *Bulletin de la Sté belge de Chirurgie.*
4. Les oblitérations artérielles. Etude expérimentale. *Lyon-chirurgical.*

Clinique ophtalmologique

M. Weekers.

1*. Modifications expérimentales de la tension oculaire. *Compte rendu du Congrès national des Sciences*, 1930, p. 866.
2*. Participation du liquide oculaire aux variations, aux dérèglements et à la régulation de l'ophtalmotonus. Action hypotonisante chirurgicale et médicamenteuse dans la thérapeutique antiglaucomateuse. *Archives d'Ophtalmologie*, 1931, p. 621.
3*, Lois communes des réactions ophtalmotoniques expérimentales directes et consensuelles provoquées par différents procédés. *Bulletin Acad. r. de Méd. de Belg.*, 1931, p. 509.
4*. Réactions ophtalmotoniques expérimentales par piqûre du corps ciliaire. *Archives d'ophtalmologie*, janvier 1931.
5. Traitement de l'entropion spasmodique par l'injection palpébrale d'alcool, associée à la canthotomie. *Archives d'Ophtalmologie*, juillet 1932.
6. Un nouveau signe clinique pour le diagnostic différentiel et le pronostic des névrites rétrobulbaires. *Archives d'Ophtalmologie*, août 1932.

MM. Weekers et **Hubin**, assistants.

Guérison spontanée du décollement rétinien. Quelles sont les possibilités de récupération fonctionnelle d'une rétine décollée ? *Bulletin Soc. belge d'Ophtalm.*, nov. 1931 ; *Archives d'Ophtalmologie*, février 1932, p. 65.

M. **Hubin**, assistant.

1. Curiethérapie de l'épithélioma palpébral. *Bull. Soc. belge d'Ophtalmol.*, avril 1932.
2. Neuro-rétinite avec décollement rétinien de provenance dentaire. *Annales belges de Stomatologie*, juillet 1932.

MM. **Hubin** et **Hubert**, assistants.

Le trachome en Belgique et la main-d'œuvre étrangère. *Bull. Soc. belge d'Ophtalmologie*, n° 64 ; *Revue du Trachome*, 1931.

Clinique obstétricale et gynécologique

M. **Maurice Brouha.**

1. De l'utilisation de la lapine pour le diagnostic hormonal de la grossesse. Résultats cliniques. *C. R. du VII^e Congrès de l'Association des Obstétriciens et Gynécologues de Langue française*, Bordeaux, octobre 1931.
2. Hémorragie péritonéale par rupture de corps jaunes kystiques. *C. R. de la Sté belge de Gynécologie et d'Obstétrique*, avril 1932.
3. A propos de la césarienne basse. *C. R. de la Sté de G. et d'O.*, juin 1932.
4. Le diagnostic hormonal de la grossesse. *Bull. de l'Académie royale de Médecine*, 1932.
5. A propos de la césarienne basse. *C. R. de la Sté belge de G. et d'O.*, juin 1932.
6. Le professeur Nicolas Charles. Notice biographique. *C. R. de la Sté belge de G. et d'O.* et *Journal d'Accouchements*, 1932.

Clinique dermatologique

M. **H. Halkin.**

1. Le traitement des Lupus au centre de traitement de la Clinique dermatologique. *Revue belge de la Tuberculose*, 1931.

2. Les épithéliomas cutanés développés sur Naevi pigmentaires. *Bull. Académ. de Méd. de Belgique*, juill. 1932.

MM. H. Halkin et Van Steenacker, assistant.

Contribution à l'étude des B. W. irréductibles. Réunion dermatol. de Strasbourg, mai 1932.

M. Van Steenacker.

Traitement de la syphilis nerveuse par le Stovarsol. *Bull. Soc. belge de Dermat.*, juin 1932.

M. S. Lapière, agrégé.

1. Le mycosis fongoïde. Granulomes fongoïdes et sarcômes fongoïdes. Thèse d'agrégation, 1932, Thone, Liége, Masson, Paris.
2. Epidermolyse ichtyosiforme congénitale. *Annales de Dermatologie*, Paris, VII^e^ série, t. III, n° 5, 1932.
3. Les facteurs de l'évolution clinique de la syphilis acquise. Leçon publique. *Liége médical*, n° 29, 1932.

Clinique psychiatrique

M. Paul Divry.

1. Trois cas de gliome cérébral. *Journ. de Neur. et de Psychiatrie*, 1931, n° 8 (en coll. avec M. **Christophe**).
2. Les idées nouvelles sur la genèse des gliomes et leur portée pratique. *Liége médical*, 1932, n^os^ 9 et 10.
3. Trois cas de méningiome cérébral. *Journ. de Neur. et de Psych.*, 1932, n° 1 (en coll. avec M. **Christophe**).
4. Sclérose cérébrale généralisée et endartérite des petits vaisseaux du cortex. *Journ. de Neur. et de Psych.*, 1932, n° 2.
5. Glioblastome du lobe temporal et encéphalite périaxiale diffuse. *Journ. de Neur. et de Psych.*, 1932, n° 5 (en coll. avec MM. **Christophe** et **Moreau**).

M. **Charles Massaut**, assistant.

1*. Le potassium dans le liquide céphalo-rachidien de l'homme et du chien. *C. R. de la Soc. de Biologie*, 31 octobre 1931.

2*. Rachianesthésie et sécrétion urinaire chez le chien. *C. R. de la Soc. de Biologie*, 27 février 1932 (en coll. avec M. **A. Lambrechts**).

M. **Marcel Moreau**, assistant volontaire.

1. Syndrome transitoire de dépossession chez un tabo-paralytique après traitement par le Dmelcos. *Journ. de Neur. et de Psych.*, octobre 1931.

2. Narcolepsie et polyglobulie. *Journ. de Neur. et de Psych.*, février 1932.

3. Un cas de cordotomie. *Ann. de la Soc. médico-chirurgicale de Liége*, 1932, n° 1.

4. Syndrome bulbo-protubérantiel. *Liége médical*, 29 mai 1932.

5. Deux cas de narcolepsie. Soc. médico-chirurgicale de Liége (à paraître). (en coll. avec M. **De Brouwer**).

6. Les syndromes neuro-anémiques. A paraître *ibidem*. (en coll. avec M. **Christophe**).

7. Les leucoencéphalites et autres affections diffuses de la substance blanche du cerveau. Rapport à la XXXVI^e^ session du Congrès des Aliénistes et Neurologistes de France et des Pays de Langue française, Limoges, 1932.

M. **Edouard Evrard**, assistant volontaire.

Durchbrechung der Bulbocapnin-Katalepsie durch Cocain. *Z. Neur.* Bd. 138, 1932 (en coll. avec M. **A. E. Spiegel**).

Clinique stomatologique

M. **Henri-J.Fauconnier**, D. D. S.

Anesthésie des trois molaires supérieures en un temps. *Annales belges de Stomatologie*, janvier 1932.

Laboratoire d'électro-radiologie

M. P. van Pée.

1. L'irradiation prophylactique du cancer du sein. *Gazette médicale de France*, 15 janvier 1932.
2. Deux cas d'anomalies congénitales de la colonne vertébrale. *Liége médical*, 21 février 1932.
3. Un cas d'ostéopsathyrose. *Liége médical*, 6 mars 1932.
4. Faut-il irradier les métastases latentes ? *Le Cancer*, t. 8, fasc. 3, 1931.
5. Tumeur cérébrale calcifiée. *J. belge de Radiologie*, v. 21, fasc. 2.

Cinésithérapie

M. L. de Munter.

1. Un cas d'arthrite de la hanche. *Annales de Médecine physique et de Physio-Biologie*, n° 2, 1932.
2. A propos de la mobilisation immédiate dans les traumatismes. *Liége médical*, 12 mars 1932, n° 12.
3. De la mobilisation préventive dans les traumatismes et quelques autres affections des membres. *Annales de Médecine physique et de Physio-Biologie*, n° 4, 1932.
4. Le traitement du rhumatisme chronique. *Liége médical.*

Faculté technique

M. E. Prost.

1. Aperçu historique de l'industrie du cuivre aux Etats-Unis (*Revue universelle des Mines*).
2. Collaboration à la revue des périodiques dans la *Revue universelle des Mines.*

Laboratoire de chimie industrielle

M. A. Gillet.

1. Essais pour le dosage des poussières dans les fumées. Etude des résultats. *Revue universelle des Mines*, 1er et 15 mars et 1er avril 1932.
2. Aperçu de quelques travaux récents sur la chimie des houilles. *Revue universelle des Mines*, 15 avril 1932.
3. Dispersion of Coal in a liquid medium at temperatures up to 350° C. Third international Conference on Bituminous Coal at the Carnegie Institute of Technology, Pittsburgh, Pennsylvania (E. U.), 16-21 novembre, 1931.

MM. N. Andrault de Langeron et **A. Pirlot**, chefs de travaux.

Contribution à l'analyse chimique des carburants. *Comptes rendus du dixième Congrès de Chimie industrielle*, 1930.

M. W. Delaude, assistant.

Nouvelle méthode pour caractériser les houilles (Microfour, système Endell-Berl). Session des Interfacultaires de Verviers ,1931, mars 1932.

Laboratoire des matériaux techniques

M. G. Batta.

1. Les brouillards de la Meuse. Résultats de l'expertise judiciaire sur les causes des accidents survenus dans la vallée de la Meuse pendant les brouillards de décembre 1930. *Chimie et Industrie*, avril 1932 et *Bulletin L'Industrie chimique belge*, mars-avril 1932.
2. Etude de laboratoire sur le graissage des câbles de mines. (en collaboration avec **M. Ed. Leclerc**, chef des travaux). Congrès de Strasbourg 1931. Premier Congrès du Graissage. *Compte rendu*, p.p 571-583.

3. Contribution à l'étude de la perméabilité des réfractaires (en collaboration avec M. **L. Scheepers**, ingénieur). Congrès de Chimie industrielle, Paris 1931.
4. Collaboration à la Revue des Périodiques de la *Revue universelle des Mines*.

M. Edmond Leclerc, chef des travaux.

1. Premier Congrès du Graissage, Strasbourg 1931. *Revue universelle des Mines et Métallurgie*, 1er janvier 1932.
2. La concentration des ions hydrogènes et son importance industrielle. *Annuaire de l'A. I. Lg.*, 6e série, t. III, n° 1, pp. 46-52.
3. Collaboration à la Revue des Périodiques de la *Revue universelle des Mines*.
4. Etude de laboratoire sur le graissage des câbles de mines (en collaboration avec M. **Batta**). Premier Congrès du Graissage, Strasbourg 1931. *Compte rendu*, pp. 571-583.

Institut électrotechnique Montefiore

M. H. Chauvin.

Histoire de l'industrie électrique en Belgique (en collaboration avec MM. **Uytbrorck** et **Forgeur**. Mémoire pour la nouvelle édition de *Patria-Belgica*, publiée sous les auspices de l'Académie royale de Belgique.

M. J. Küntziger.

Un nouveau type de four à résistance : le four à canaux croisés. Communication au Congrès international d'Electricité de Paris.

M. M. Rousseau, assistant.

1. Sur les équations de mouvement du gyroscope. *Bull. A. E. E. S.*
2. Sur la théorie des circuits poly-ondes. *Bull. A. I. M.*

3. Remarques sur la décharge oscillante d'un condensateur. *Bull. A. I. M.*
4. Sommaire du cours de physique générale de la candidature d'ingénieur. Autogr. Pholien.
5. Analyse bibliographique dans le *Bulletin A. I. M.*

M. **P. Louon**, assistant.

Collaboration aux comptes rendus des séances, notices bibliographiques et publications du *Bulletin scientifique A. I. M.*, en qualité de secrétaire de rédaction.

Laboratoire du cours de construction et de description des machines

M. **Cyp. Demars**, chef de travaux, répétiteur.

1. Etude d'une commande par fluide sous pression, pour table porte-pièces d'une raboteuse. *Revue universelle des Mines*, 15 novembre 1931.
2. Recherche de la section dangereuse dans une rivure à plusieurs rangées de rivets. *Bulletin scientifique de l'A. E. E. S.*, nos de janvier et février 1932.
3. Cours de mécanique générale à l'usage des élèves des Ecoles industrielles supérieures. 3 volumes (Edit. Delporte Mons).
4. Collaboration à la *R. U. M.*

M. **Luc. Leloup**, assistant.

Le traçage des pièces mécaniques. *Bulletin scientifique de l'A. E. E. S.*, no de juin 1932.

Laboratoire de Métallurgie générale

M. **Henry Thyssen.**

1. Contribution à l'étude de l'hérédité des fontes. Congrès international de Fonderie, Milan 1931 (en collaboration avec M. **B. Buffet**).

2. Monographie sur la Métallurgie à l'Exposition internationale de Liége en 1930 (en collaboration avec **M. J. R. Maréchal**).

M. Jean Dessent, assistant-répétiteur.

Contribution à l'étude de l'influence du nickel sur les propriétés des bronzes au plomb. *Revue universelle des Mines*, 1er février 1932, 8e série, t. VII, no 3.

M. Jean-René Maréchal, assistant.

1. Monographie sur la Métallurgie à l'Exposition internationale de Liége en 1930 (en collaboration avec **M. H. Thyssen.**)
2. Application des diagrammes binaires et ternaires à l'étude de l'influence du soufre sur les aciers et les fontes. *Revue universelle des Mines*, 15 avril et 1er mai 1932, 8e série, t. VII, nos 8 et 9 et *La Fonderie belge*, avril et mai 1932
3. Considérations sur quelques propriétés mécaniques des fontes. *Revue universelle des Mines*, 1er et 15 août 1932, 8e série, t. VIII, nos 3 et 4.
4. Collaboration à la Revue des Périodiques de la *Revue universelle des Mines.*

M. René Berger, chercheur subsidié par le Fonds national de la Recherche scientifique.

Viscosité et coulabilité des métaux et alliages. *La Fonderie belge*, décembre 1931.

Cours et laboratoires de constructions du Génie civil et d'hydraulique fluviale

M. F. Campus.

1. Ce que l'on exige des écoles techniques supérieures, par le prof. Dr. Ing. O. Blum. Traduction dans la *Revue universelle des Mines*, fasc. du 15-9-31.

2. Deux types de murs de soutènement économiques en béton légèrement armé. Congrès du Génie civil, Paris, septembre 1931. *Mémoires et comptes rendus de la Société des Ingénieurs civils de France*, juillet-août 1931.
3. Quelques observations et un cas particulier de corrosion (de béton). *Bulletin de la Société belge des Ingénieurs et Industriels*, juin 1931.
4*. Observations au rapport du prof. H. Burchartz (Berlin) concernant les méthodes d'essai des matériaux pierreux pour routes et voies ferrées et relatives à leur résistance aux sollicitations statiques et dynamiques. Congrès international d'Essai des Matériaux, Zurich 1931.
5*. Observations au rapport du prof. R. Grün (Dusseldorf) concernant les substances pouzzolaniques, notamment l'emploi de poudres de trass et de laitier. Congrès international d'Essai des Matériaux, Zurich 1931.
6*. Observations aux rapports des professeurs Slater (E. U. A.) et Graf (Stuttgart) concernant la perméabilité des bétons. Congrès international d'Essai des Matériaux, Zurich 1931.
7. Influence des propriétés physiques des matériaux sur la statique du béton armé. Rapport d'introduction. Publication préliminaire du 1er Congrès de l'Association internationale des Ponts et Charpentes, Paris, mai 1932.
8. A propos de la solution de la question proposée dans le numéro de novembre 1930, p. 32 (Sollicitation d'un cylindre à paroi mince totalement ou partiellement immergé dans un liquide). *Bulletin scientifique de l'A. E. E. S.*, avril 1932.

M. R. **Dantinne**, chef de travaux.

*Température de prise. Congrès international d'Essai des Matériaux, Zurich 1931.

M. R. **Spronck**, assistant.

1. La similitude hydrodynamique et les essais sur modèles en hydraulique appliquée. *Annales des Travaux publics de Belgique*, t. XXXIII, 1er fascicule, fév. 1932, p. 21 et 2e fascicule, avril 1932, p. 223.

2. Le tensomètre acoustique système Dr. O. Schäfer. Conférence à la section de Mons de l'A. I. Lg., le 18 décembre 1931. *Annuaire de l'A. I. Lg.*, 1932.
3.* Interprétation nomographique des lois de similitude em hydraulique. *Science et Industrie*, juillet 1932.
4. Compte rendu de la Conférence internationale sur les problèmes hydromécaniques relatifs à la propulsion dess navires, tenue à Hambourg les 18 et 19 mai 1932. *Revue universelle des Mines*, août 1932.

M. J. **Lamoen**, aspirant du F. N. R. S.

1. Sur la précision théorique dans le problème de Pothenot. Mémoires de la Société Royale des Sciences de Liége, 3e série, t. XVI.
2. Een acoustische wringingsmeter. *Polytechnisch Weekbladl*, 10 mars 1932, Amsterdam.
3. Etude géométrique sur l'encombrement du circuit de virage pour locomotives, dit : « étoile du Brenner » (Chemins de Fer italiens). *Bulletin de la Société belge des Ingénieurs et Industriels*, août 1931.
4. Discussion d'un mémoire de MM. S. Timoshenko et B. F. Langer, intitulé : « Stresses in Railroad Track ». Applied Mechanics Section of the Proceedings of the American Society of Mechanical Engineers, 1932 (en collaboration avec M. A. **Spoliansky**).

Cours d'hydraulique générale

M. **Alb. Schlag.**

1. Designing gears to minimize wear. *Machinery*, Londress, 24 septembre 1931.
2. Contribution à la Revue des Périodiques techniques de la *Revue universelle des Mines.*

Laboratoire de géologie

M. P. Fourmarier.

1. Société géologique de Belgique, rapport du secrétaire général, présenté à l'assemblée du 18 octobre 1931. *Ann. Soc. géol. de Belgique*, t. LV, 1931.
2. Le bassin du Congo. Notes de géographie physique. *Annales de Géographie*, XLI, année 1931.
3. Académie royale de Belgique. Concours annuel de 1932. Rapport sur un mémoire en réponse à la 6e question. *Bull. Classe des Sciences*, 3e série, t. XVII, 1931.
4. Note de géologie régionale (autographie).
5. Trois règles fondamentales de l'architecture de l'écorce terrestre. *Biblioth. scientif. belge*, Liége 1932.

Laboratoire de paléontologie

M. A. Renier.

1. Rapport sur la question de concours : on demande de nouvelles recherches sur la stratigraphie détaillée du Silurien de la Belgique, principalement en ce qui concerne la bande de Sambre-et-Meuse. *Bulletins de la Classe des Sciences de l'Académie royale de Belgique*, 5e série, t. XVII, pp. 1350-1353.
2. Découverte d'un gîte à « Dictyonema flabelliforme à Gospinal (Jalhay). *Bulletin de la Société belge de Géologie*, t. XLI, pp. 196-197.
3. Observations sur la constitution des sommets du bois de Moresnet. *Ibid.*, pp. 197-199.
4. Contribution à l'étude de la bordure méridionale du bassin houiller de Charleroi et de la Basse-Sambre. — Description de la coupe du puits n° 3 du Charbonnage du Boubier, à Bouffioulx. *Ibid.*, pp. 268-338, pl. IV et V.

5. Nouvelles constatations sur la structure géologique des environs de Bouffioulx, en particulier, et de la Belgique en général. *Bulletin de l'Académie royale de Belgique* (Classe des Sciences), 5e série, t. XVIII, n° 2, pp. 123-147..
6. Considérations nouvelles sur la structure géologique des environs de Bouffioulx en particulier, et de la Belgique en général. *Ibid.*, n° 3, pp. 207-222.
7. Conclusions nouvelles sur les traits fondamentaux de la structure géologique de la Belgique et de quelques régions voisines. *Ibid.*, n° 4, pp. 325-355.

M. Adolphe Breyre.

1. Simultaneous shot-firing, étude sur le tir simultané en mines grisouteuses présentée à l'International Conference on Safety in Mines at Buxton 1931. *Publication du Safety in Mines Research Board*, paper, n° 74.
2. Un mot aux boutefeux, tract de vulgarisation à l'usage des préposés au tir des mines dans les charbonnages belges, édité par l'Institut national des Mines, 1931.
3. Een woord tot de schietmeesters, traduction flamande de l'opuscule précédent.
4. L'influence des stations d'essai sur l'exploitation des mines. *Revue universelle des Mines*, 15 février 1932.
5. Reglementen en onderrichtingen over de mynpolitie, verzameld en samengeordend, juin 1931 (traduction flamande de M. **Emile van Grieken**, directeur des services flamands à la Chambre des Représentants.)
6. Rapport sur les travaux de 1931 de l'Institut national des Mines, 332 pp. *Ann. des Mines de Belgique*, 1ère livraison, 1932.
7. Divers articles bibliographiques dans les *Annales des Mines de Belgique* et dans la *Revue universelle des Mines*.

M. D. Jacovleff.

Problèmes thermomécaniques du moteur à essence. 1 volume, paru chez G. Thone, à Liége et Dunod, à Paris, 1932, 280 pp. *Bibliothèque scientifique belge*, n° 9).

Bibliothèque

M. **G. Bonhomme**, bibliothécaire à l'Université.

1. Compte rendu de l'ouvrage d'Ilse Barbben intitulé : Die Entwicklung der Städtischen Selbstverwaltung im Herzogtum Kleve während der Reform Friedrich Wilhelms I (*Rheinisches Archiv*, 18), Bonn, L. Röhrscheid, 1931, XI-138 pp., dans la *Revue d'Histoire ecclésiastique.*

2. Jean-Herman de Trappé, dans la *Biographie nationale de Belgique*, t. XXV, coll. 527 à 543.

3. Note sur l'ouvrage de Max Braubach intitulé : Die vier letzen Kurfürsten von Köln. Ein Bild rheinischer Kultur im XVIII Jahrhundert. Bonn und Koln, L. Röhrscheid, 1931, 146 pp., dans *Leodium*, XXV^{e} année, n^{os} 1 à 3, janvier-mars 1932, pp. 31-32.

4. Rapport sur le code international d'abréviations des titres de périodiques élaboré par un sous-comité sous les auspices de l'Institut international de Coopération intellectuelle. A paraître dans la revue : *Archives, Bibliothèques et Musées de Belgique.*

Messieurs les Etudiants,

J'attire votre attention sur les possibilités qui vous sont offertes de vous assurer contre les accidents à des conditions très avantageuses : moyennant le versement d'une faible prime, vous pouvez obtenir le remboursement des frais médicaux occasionnés par un accident dont vous auriez été victimes et vous assurer une indemnité en cas d'incapacité permanente. Je suis heureux d'avoir pu réaliser le vœu qui m'avait été exprimé par certains d'entre vous et je vous engage tous à être prévoyants car, si les accidents sont heureusement très rares, il s'en produit cependant chaque année et aucun de vous n'est certain d'y échapper.

Il me reste à remplir un agréable devoir : celui de remercier les autorités civiles et militaires ainsi que tous ceux qui ont bien voulu, en assistant à cette séance, nous donner une nouvelle preuve de l'intérêt qu'ils nous portent.

Je déclare ouverte l'année académique 1932-1933.

VIVE LA BELGIQUE !

VIVE LE ROI !

Résultats des Examens

GRADES ACADÉMIQUES

SESSION DE JUILLET 1932

Faculté de Philosophie et Lettres

CANDIDATURE PRÉPARATOIRE AU DROIT ET A LA LICENCE EN NOTARIAT

(1re Epreuve)

Admis *avec grande distinction* :

MM
Stoher, Jacques, Elisabethville.
Blolis, Elie, Schaerbeek.

M.
Staes, Paul, Liége.
Mlle
Soudant, Germaine, Tihange.

Admis *avec distinction* :

MM
Rtolert, André, Liége.
Mlaenoudt, José, Bruxelles.
Niffe, Julien, Sclessin.
HIoven, Henry, Liége.
Blayot, André. Marcinelle.

MM.
Humblet, Gérard, Mouscron.
Capelle, Jean, Sclessin.
Borreux, Henry, Liége.
Mousny, Louis, Vaux-sous-Chèvre mont.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlles
Rtola, Madeleine, Liége.
Glasyard,Suzanne, Huy.
Thiry, Fernande, Romsée.
Longrée, Julia, Jemeppe-s/Meuse.
MIM
Blosret, Louis, Liége.
Klenermann, Walter, Liége.
dee Coune, Gérard, Sclessin.

MM.
Stasse, Pierre, Liége.
Haulet, Albert, Visé.
Le Roux, Henry, Liége.
Van der Wielen. Georges, Glons.
Hendrick, Jacques, Dolhain-Limbourg.
Lebrun, Raoul, La Louvière.
Pieters, Xavier, Liége.

MM.
van Zuylen, Charles, Liége.
Hardy, Paul, Liége.
Henrot, Raoul, Dixmude.
Wagelmans, Guillaume, Visé.
Fournal, Albert, Dison.
de Beer, Christian, Liége.
Hanin, Charles, Wellin.
Maris, François, Hasselt.
Calewaert, Christian, Audenarde.

MM.
Wouters, Alexandre, Bruxelles.
Gendebien, Paul, Huy.
Vanneste, Louis, Liége.
Verlaine, Raymond, Liége.
Brunini, Salvator, Liége.
de Schaetzen, Guy, Tongres.
Toussaint, Robert, Liége.
Massa, Jules, St-Trond.
Horion, Xavier, Beyne-Heusay.

Candidature préparatoire au Droit

(Loi de 1890)

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Nicolas, Georges, Liége.

M.
Monami, Henri, Bassenge.

Candidature préparatoire au Droit et a la Licence en Notariat

2e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M.
Liégeois, Paul, Montegnée.

M.
Lambert, Paul, Seraing.

Admis *avec distinction* :

MM.
Hansoul, Jean, Liége.
Herbillon, Armand, Bassenge.
Watelet, Pierre, Liége.
Henri, Pierre, Herstal.
Radelet, Charles, Liége.
Squilbeck, Paul, Angleur.
Portaels, Jacques, Gand.

MM.
Pety de Thozée, Raymond, Liége.
Closon, Jules, Liége.
Heuskin, Louis, Trooz.
Goffaux, Léon, Andenne.
Moyse, Charles, Ville-en-Hesbaye.
Thibaut de Maisières, Claude, Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Piette, Alexis, Liége.
Mikolajezak, Jean, Namèche.
David, Léon, Liége.
Lesaffre, Emile, St-Sauveur.
Prickartz, Paul, Etterbeck.
Lambotte, Edmond, Haltinnes.
Vandresse, Jean, Jemeppe-s/Meuse.

MM.
Rongy, Henri, Forêt.
Auguste, Camille, Herstal.
Weyergans, Désiré, Ougrée.
Merlot, Joseph, Seraing.
Lesire Fernand, Val-St-Lambert.
Frantzen, André, Laeken.
Jehin, Paul, Spa.

MM.
Voisin, Désiré, Chênée.
Naaveau, Pierre, Bommershoven.
Leedent, Victor, Tilff.
Gheur, John, Stellarton.

MM.
Gillard, Jacques, Liége.
Biar, Louis, Liége.
Collin, Victor, Hannut.

Candidature préparatoire a la Licence en Philosophie et Lettres

1re Epreuve

Histoire

Admis *avec grande distinction* :

M.. Yans, Maurice, Glain.

Admis *avec distinction* :

M.. Pereaux, Pierre, On.

Admise d'*une manière satisfaisante* :

M..
Deesmedt, Alfred, Angleur.
Mlle
Williot, Germaine, Anvers.

Mlles
Liébaux, Louisa, Dinant.
Hougardy, Marie, Chaudfontaine.

Philologie classique

Admis *avec grande distinction* :

M.. Labarbe, Maurice, Arlon.

Admise *avec distinction* :

Mlle Van Cauter, Yvonne, Schepdael.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Gailly, Lucien, Liége.
Henrard, Adrien, Spa.
Duysinx, François, Liége.

Mlle
Hutoy, Jeanne, Liége.

Philologie romane

Admise *avec grande distinction* :

Mlle Nautet, Simone, Verviers.

Admis *avec distinction* :

M.
Fassin, Paul, Sprimont.

Mlle
Waslet, Simonne, Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Delvaux, André, Souverain-Wandre.
Vrancken, Théo, Tongres.
Borguet, Fernand, Ougrée.

Mlles
Darcis, Claire, Liége.
Mortiaux, Marguerite, Andenne.

Philologie germanique

Admis *avec distinction* :

Mlle
Debèfve, Suzanne, Herstal.

M.
Smeets, Marcel, Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Moyaerts, Guillaume, Liége.
Hamoir, Georges, Méan.
Lemaire, Henri, Engis.

Mlles
Lebrun, Nelly, Wanlin.
Lekeu, Laure, Seraing.
Reumont, Simone, Arlon.

Epreuve complémentaire

Philologie classique

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Rieks, Robert, Liége.

2e Epreuve

Histoire

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Schroeder, Louise, Liége.
M.
Piavaux, Léon, Huy.

MM.
Renson, René, Grâce-Berleur.
Dugardin, Gaston, Spa.

Philologie classique

Admis *avec grande distinction* :

MM.
Schoups, Jean, Tongres.
Piret, Roger, Verviers.

Mlle
Piersotte, Paule, Andenne.

Almises *avec distinction* :

Mlle
Schoofs, Suzanne, Bourg-Léopold.

Mlle
Nils, Mariette, Liége.

Philologie romane

Almis *avec la plus grande distinction* :

M. Vandenborne, Edmond, Bressoux.

Almis *avec grande distinction* :

Mlles
Hersenne, Denise, Frameries.
Bertrand, Victoria, Liége.

Mlle
Willem, Jeanne, Thuin.
M.
Coune, Léon, Liége.

Almises *avec distinction* :

Mlle
Thiry, Marie-Louise, Sclessin.

Mlle
Xhenseval, Marie-Elisabeth, Seraing.

Almis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Médo, Marie, Seraing.

M.
Horion, Michel, Bassenge.

Philologie germanique

Almise *avec grande distinction* :

Mlle Jons, Denise, Tilleur.

Almis *avec distinction* :

Mlle
Roufosse, Yvonne, Bressoux.

MM.
Coucharière, Ernest, Jemelle.
Savonet, Jean, Montegnée.

Almis d'*une manière satisfaisante* :

M. Stévenart, Louis, Huy.

Doctorat en Philosophie et Lettres

1re Epreuve

Histoire

Almis *avec distinction* :

M. Dbèfve, Georges, Dison.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Rodrigue, Nelly, Couvin.

M.
Yernaux, Henri, Marcinelle.

Philologie classique

Admise *avec la plus grande distinction* :

Mlle Julémont, Nelly, Fraipont.

Admis *avec grande distinction* :

M.
Bertrand, Jules, Mortehan.

M.
Gouverneur, Célestin, Dolhain.

Philologie romane

Admis *avec grande distinction* :

MM.
Comoth, René, Liége.
Streel, Joseph, Jemeppe-s/Meuse.

M.
Sépulchre, Henri, Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Van den Hove, Eugène, Tullnerbach.

Philologie germanique

Admises *avec grande distinction* :

Mlle
Drechsel, Marie-Louise, Huy.

Mlle
Simon. Louise, Liége.

Admise *avec distinction* :

Mlle Stoffels, Fina, Tongres.

2e Epreuve

Histoire

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Demoulin, Robert, Huy.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Walh, Marie-Sophie, Liége.

M.
Salmon, Théodore, Liége.

Philologie classique

Admis *avec la plus grande distinction* :

M.
Lacoix, Léon, Verviers.

M.
Legros, Elisée, Jalhay.

Admise *avec grande distinction* :

Mlle Magnée, Nelly, Marcinelle.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Mathieu, Gilberte, Biercée.

M.
Nihan, René, Blegny-Trembleur.

Philologie romane

Admis *avec grande distinction* :

M. Remacle, Louis, Neuville.

Philologie germanique

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Kiehm, Jules, Verviers.

Faculté de Droit

CANDIDATURE

Admis *avec grande distinction* :

MM.
Billon, André, Liége.
Bournet, Eustache, Jemeppe.

MM.
Gillard, Jules, Monceau-s/Sambre.
Renard, Paul, Liége.

Admis *avec distinction* :

M.
Bonomme, Louis, Haccourt.

M.
Brouha, Paul, Liége.

MM.
Coureaux, Robert, Beaumont.
Dalimier, Freddy, Liége.
de Kerkhove, André, Liége.
Demoulin, Marcel, Farciennes.
Dupont, André, Jupille.
Frédéricq, Jean, Angleur.

MM.
Gélise, Auguste, Hollogne-aux-Pierres.
Henry, Marie-Louise, Grivegnée.
Pâques, Emile, Paifve.
Michaux, Charles, Wanze.
Polain, Maurice, Liége.
Stasse, Raymond, Caquilhatville.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Bronne, Emmanuel, Liége.
Clerdent, Pierre, Liége.
Danse, Maurice, Liége.
Debruge, Lucien, Liége.
Devaux, Henri, Liége.
Delrée, Guillaume, Liége.
Dricot, Jules, Cheratte.
Elens, Albert, Liége.
Fabri, Roger, Liége.
Fraipont, Clément, Liége.
Happart, Fernand, Crisnée.
Hardy, Paul, Buzenol.
Horion, Robert, Lommel.
Laumont, Jacques, Liége.

MM.
Linon, Georges, Lille.
Maréchal, André, Seraing.
Muselle, Jean, Sclessin.
Pâques, Fritz, Paifve.
Philippart, René, Esneux.
Pirmolin, Simon, Hollogne-aux-Pierres.
Raymond, Jean, Seraing.
Robert, Joseph, Virton.
Sibille, Paul, Bilsen.
Vienne, Raymond, Spiennes.
Villers, Jean, Slins.
Vinckenbosch, Louis, Tirlemont.

Doctorat en Droit

1re Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M.
Guissart, Joseph, Liége.

M.
Philippart, Albert, Liége.

Admis *avec grande distinction* :

MM.
Clémens, René, Liége.
de Coune, Jean, Sclessin.
Halleux, Jean, Yvoz-Ramet.

MM.
Parisis, Albert, Verviers.
Riga, Georges, Fexhe-le-Haut-Clocher.

Admis *avec distinction* :

MM.
Bégasse de Dhaem, Pierre, Liége.
de Borman, Daniel, Schalkhoven.
Desart, Jean, Liége.
Godin, Joseph, Souchon-Mons.
Harmel, Pierre, Uccle.

MM.
Koumoth, Pierre, Roubaix.
Philippart, Emile, Liége.
Stassen, Jacques, Montegnée.
Wintgens, Alphonse, Aubel.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Brahy, Serge, Liége.
Buttgenbach, André, Uccle.
Frapier, Eugène, Assesse.
Groven, Ludovic, Liége.
Houbaer, Emile, Seraing.
Lamaye, Paul, Lixhe.
Moreau, Charles, Herstal.
Nennen, Albert, Seraing.
Nollet, Paul, Liége.
Pirotte, Léonard, Val-St-Lambert.
Rittwéger de Moor, Alfred, Bruxelles.
Sapart, Jean, Huy.
Thiryon, Georges, Ougrée.
Walef, Léon, Flémalle-Grande.

Doctorat en Droit

2e Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

MM.
Fiévet, Fernand, Makiewska.
Lhonneux, Albert, Huy.
Renard, Claude, Liége.
Trousse, Emile, Seilles.

Admis *avec grande distinction* :

MM.
de Géradon, André, Liége.
Debrus, William, Liége.
de Lame, Antoine, Sclessin.
del Marmol, Charly, Bruxelles.
Denis, Louis, Noville-s/Méhaigne.
Hougardy, Charles, Liége.
Joassart, Gustave, Liége.
Malherbe, Georges, Andenne.
Quaden, Pierre, Liége.

Admis *avec distinction* :

MM.
Berger, Louis, Schaerbeek.
Caprasse, Léon, Arlon.
Degeest, Louis, Montegnée.
Delhaye, Victor, Liége.
François, Martin, Liége.
Hanquet, Charles, Liége.
Hault, Georges, Liége.
Vincent, Magdeleine, Verviers.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Breuls de Tiecken, Luc, Liége.
Bruno, Albert, Liége.
Delrée, Jean, Marcinelle.
Dessain, Joseph, Liége.
de Francquen, Antoine, Herve.
de Géradon, Pierre, Liége.
Fiévez, Marcel, Amay.
François, André, Berzée.
Frère, Joseph, Hannut.
Haquet, Hubert, Liége.
Jamar, Edmond, Liége.
Godin, Joseph, Vivegnis.
Lambrecht, Léon, Hoesselt.
Maisse, Henri, Herstal.
Massart, Adrien, Jambes.
Plateus, Marcel, Coo.

Doctorat en Droit

3e Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M.
Lhonneux, Albert, Huy.

M.
Trousse, Emile, Seilles.

Admis *avec grande distinction* :

MM.
de Géradon, André, Liége.
del Marmol, Charly, Bruxelles.
de Lame, Antoine, Sclessin.

MM.
Hault, Georges, Liége.
Pirot, Georges, Liége.
Malherbe, Georges, Andenne.

Admis *avec distinction* :

MM.
Caprasse, Léon, Arlon.
Cougnon, Joseph, Liége.
Debrus, William, Liége.

MM.
Degeest, Louis, Montegnée.
Denis, Louis, Noville-s/Méhaigne.
Hougardy, Charles. Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
de Paul de Barchifontaine, Léopold, Andenne.

MM.
Mallieux, André, Liége.
Poswick, Pierre, Verviers.

Candidat Notaire

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Stiennon, Georges, Flémalle-Haute.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Quinet, André, Fleurus.

3e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Billet, Alexis, Loncin,
Lambotte, Marcel, Verlaine.

M.
Martin, Olivier, Visé.

Notariat

Epreuve unique

Admis *avec grande distinction* :

M. Francotte, Philippe, Liége.

Admis *avec distinction* :

MM.
Detienne, Pierre, Liége.
Gustin, Albert, Seraing.

M.
Istace, Michel, Paliseul.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Dance, Emile, Montegnée.
Delmotte, Octave, Liége.

M.
Lhoest Paul, Montegnée.

Faculté des Sciences

(Loi de 1890-1891)

Candidature en Sciences naturelles

2e Epreuve

A. — *Examen préparatoire à la Médecine*

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Balthazar, Edgard, de Vielsalm.
Mlle
Deco, Marie, d'Aix-la-Chapelle.

MM.
Delmotte, Gustave, de Liége.
Henusse, Théo, de Liége.
Jordant, Achille, de Chockier.

B. — *Examen préparatoire au Doctorat en Sciences naturelles ou à la pharmacie*

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Burette, Madeleine, de Liége.
M. Cleempoel, Jules, de Jumet.

Mlle
Cortjens, Germaine, de Liége.
M.
Schyns, Georges, de Dolhain.

Epreuve supplémentaire

Psychologie

Admis *avec distinction* :

M. Douniaux, Maurice, de Nivelles.

Admis d'*une manière satisfaisante.*

M. Matray, Pierre, de Liége.

DOCTORAT EN SCIENCES NATURELLES

Groupe A. — *Sciences zoologiques*

2e Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Vandebroek, Georges, d'Anvers.

Groupe B. — *Sciences botaniques*

1re Epreuve

Admise *avec grande distinction* :

Mlle Ghenne, Louise, de Liége.

Admis *avec distinction* :

Mlle
Kraentzel, Georgette, de Jumet.

M.
Nihoul, Marcel, de Waremme.

Groupe C. — *Sciences chimiques*

2e Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M.
Degard, Charles, de Liége.

M.
Lecoq, Henri, de Malmédy.

Admis *avec grande distinction* :

M. Léonard, Jean, de Tongres.

Doctorat en Sciences physiques et mathématiques

1re Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M. Simon, René, de Flémalle-Haute.

Epreuve unique

Admis *avec la plus grande distinction* :

Mlles
Demblon, Marcelle, de Sohet-Tinlot.
Paelinck, Louise, de Hasselt.

MM.
Souris, Robert, de Montigny-s/Sambre.
Winand, Léon, de Liége.

Admis *avec grande distinction* :

M.
de Marchin, Raymond, de Bressoux.

M.
Pierard, Jean, d'Angleur.

(Loi du 21 mai 1929)

Candidature en Sciences

1re Epreuve

Groupe Sciences mathématiques

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Renard, Roger, de Barchon.

Admis *avec distinction* :

M.
Bacus, François, d'Andenne.
Mlle
Goffin, Elisabeth, de Wandre.

MM.
Lacremans, Léon, de Bierset.
Sapin, Georges, de Huy.
Sauvenier, Henri, de Sclessin.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Bury, Eugène, de Liége.
Jacquart, Paul, de Rance.
Jason, Adam, de Theux.

MM.
Moor, Léopold, de Richelle.
Stevens, Michel, de Tilleur.
Vanoppen, Albert, de Tilleur.

Groupe Sciences physiques

Admise *avec grande distinction* :

Mlle Bodson, Elisabeth, de Liége.

Groupe Sciences chimiques

Admise *avec grande distinction* :

Mlle Bosson, Ghislaine, de Heusy.

Admis *avec distinction* :

M. Godart, Jean, de Ternath.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Bertrand, Yvonne, de Liége.
M.
Duchesne, Jules, de Seraing.
Mlle
Fastré, Marie-Louise, de Chockier.
MM. Gourdet, Jean, de Liége.
Henrard, Armand, de Tongres.
Mlle
Radermacker, Yvonne, de Kinkempois.

Groupe Sciences biologiques

Admise *avec distinction* :

Mlle Thys, Renée, de Paris.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Damas, Marie-Thérèse, de Liége.
M. Leruth, Robert, de Hoboken.
M.
Warlet, Henri, de Liége.

Groupe préparatoire à la Médecine vétérinaire

Admis *avec distinction* :

M. Devaux, Paul, de Neufchâteau.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Dormal, Robert, de Villers-le-Temple.
M.
Groteclaes, Joseph, de Membach.

Groupe préparatoire à la Pharmacie

Admises *avec distinction* :

Mlle
Habets, Andrée, de Dison.

Mlle
Vanderperre, Marcelle, de Rebecq-Rognon.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlles
Biar, Germaine, de Jemeppe-s/Meuse.
Depireux, Gabrielle, d'Ans.
MM.
Dessart, Marcel, de Montegnée.
Dolinska, Dwoza, de Lodz.
Duby, Georges, de Strepy-Bracquegnies.
Mlle
Frin, Lucienne, de Liége.

MM.
Jetteur, Edmond, de Dison.
Moïs, Fernand, de Tontelange.
Pevée, Guillaume, de Soumagne.
Pierart, Marius, de Cuesmes.
Pirard, Jules, de Sprimont.
Mlles Sepulchre, Marie-Henriette, de Havelange.
Streel, Jeanne, de Limont.
Welliquet, Fanny, de Dinant.

2e Epreuve

Groupe Sciences mathématiques

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Dehousse, Louis, de Cheratte.

Admis *avec distinction* :

M.
Mouton, Henri, de Liége.

M.
Pirard, René, de les Awirs.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Denis, Phina, de Hollogne-aux Pierres.
M.
Lejeune, Denis, de St-Nicolas-lez-Liége.

M.
Nicolet, Marcel, de Basse-Bodeux.
Mlle
Petit, Annie, d'Angleur.

Epreuve complémentaire

Admis *avec grande distinction* :

M. Demelenne, Joseph, de Hotton.

Groupe Sciences physiques

Admis *avec grande distinction* :

M. Grosjean, Pierre, de Liége.

Admis *avec distinction* :

M. Désirant, Maurice, de Lierre.

Groupe Sciences chimiques

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Renard, Marcel, de Chimay.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Coyette, Frans, d'Amberloup.
Delot, Jules, de Jemelle.
Duchaine, Arthur, de Welkenraedt.
MM.
Philippot, Marcel, de Liége.
Schewebach, Gaston, de Nassogne.

Groupe préparatoire à la Pharmacie

Admis *avec distinction* :

Mlles
Baudenelle, Andrée, de Andrimont.
Grand, Marie, de Beyne-Heusay.
M.
Hallemans, Fernand, de Hemixem.
MM.
Ledoux, Charles, de Huy.
Loupart, Willy, de Verviers.
Pierret, Henri, d'Angleur.
Wirtgen, Maurice, de Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlles
Degotte, Yvonne, de Jeumont.
Duchâteau, Renée, de Petigny.
Malpas, Mariette, de Sclessin.
Mlles
Rensonnet, Juliette, de Dison.
Richel, Marguerite, de Verviers.

Groupe Sciences géographiques

Admise *avec grande distinction* :

Mlle Coppens, Emilie, de Berchem.

LICENCE EN SCIENCES

1re Epreuve

Groupe Sciences chimiques

Admis *avec grande distinction* :

M.
Angenot, Pierre, de Bruxelles.
M.
Legrand, Jean, de Liége.

Admis *avec distinction* :

M. Bayard, Paul, de Châtelet.

CANDIDATURE EN SCIENCES NATURELLES ET MÉDICALES

1re Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M. Crisner, Roger, d'Ougrée.

Admis *avec distinction* :

MM.
Braseur, Félix, de Pepinster.
Casers, Fernand, d'Anvers.
Mason, Henri, de Montegnée.

Mlle
Quitin, Marthe, de Vaux-s/Chèvremont.
M.
Schaaps, Jean, de Herstal.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Beenders, Georges, de Liége.
Bertein, Jean, de Liége.
Carentier, Edmond, de Liége.
Clenens, Paul, de Jupille.
Denuaux, Gustave, de Liége.
Mlle
Dor, Mariette, de Liége.
MM.
Duhâteau, René, de Pétigny.
Fariel, José, de Verviers.
Frapont, William, d'Olne.
Frelericq, Pierre, d'Angleur.
Fréart, Raphael, de Sclessin.
Georges, Walter, de Virton.

M.
Guermant, Emile, de Sprimont.
Mlle
Kilgus, Suzanne, de Roman.
M.
Lejeune, Gérard, de Wegnez.
Mlle
Moisse, Liliane, de Bressoux.
Philippot, Marguerite, de Liége.
Stiennon, Clémentine, de Liége.
MM.
Streels, Pierre, d'Engis.
Van Damme, Jules, de Liége.
Vandenberghe, Henri, d'Angleur.
Vandebosch, Arthur, de Seraing.

2e Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M.
Charlier, Robert, de Seraing.

M.
Désirotte, Omer, d'Olne.

Admis *avec grande distinction* :

M. Malherbe, Jean, de Tilff.

Admis *avec distinction* :

MM.
Bastin, André-Jean, de Clavier.
Blondel, Gaston, de Thun.
Fréson, Amédée, de Hodimont.
Dussart, Lucien, de Hasselt.
Guissart, Pierre, de Liége.
Lamberty, Joseph, de Sclessin.
Lievens, Ernest, de Seraing.
Mathy, André, de Liége.
Pirot, Gustave, de Liége.
Stélen, Edouard, de Liége.
Henin, Alexandre.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Bobon, Jean, de Verviers.
Brunel, Henri, de Retinne.
Dardenne, Albert, de Flémalle-Grande.
Deckers, Jean, de Liége.
Demelenne, Fernand, de Seraing.
Kolb, Ernest, de Hasselt.
Lecocq, Emmanuel, de Rumillies.
Linard, Léon, d'Athus.
Longueville, Hubert, de Seraing.
Marique, Robert, de Liége.
Remy, Emile, de Comblain-au-Pontt.
Romedenne, Georges, de Liége.
Roncarati, Albert, de Liége.

Candidature Ingénieur civil

1re Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Massonnet, Charles, Arlon.

Admis *avec grande distinction* :

MM.
Bourgy, Clément, de Seraing.
Frésart, Edouard, de Sclessin.
Jodin, Albert, de Verviers.
Naveau, Georges, de Wavre.
Orfinger, Lucien, Liége.
Pirenne, Jean, de Liége.
Raskin, André, d'Ougrée.
Renkin, Constant, d'Ensival.
Schreder, Marcel, de Gand.
Stassen, Pierre, de Montegnée.
Vandamme, Paul d'Ostende.

Admis *avec distinction* :

MM.
Defalque, Emile, de Vieux-Genappes.
Dufrenoy, Armand, de Huy.
Ebrahimi, Mohamed, de Téhéran.
Fischer, Joseph, d'Anvers.
Iserentant, Henri, de Battice.
Jacquemin, Gaston, de Liége.
Nicolas, Louis, de Soumagne.
Rissack, Alfred, de Herstal.
Thys, Albert, de Bruxelles.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Alexis, Modeste, de Vedrin.
Beaujean, Robert, de Sclessin.
Chaltchian, Hassan, de Téhéran.
Charlier, Félix, de Momalle.
Charlier, Paul, de Marcinelle.
Debras, Louis, de Bouillon.
Delwasse, André, de Marchienne-au-Pont.
Denis, Ernest, d'Angleur.
Derclaye, Charles, de Marchienne-au-Pont.
de Sagher, Jacques, de Liége.
Doneux, André, de Verviers.
Ebrahimi, Abdel, de Téhéran.
Fryns, Paul, de Liége.
Hagenet, Raoul, de Lodelinsart.
Iweins, Robert, de Liége.
Minne, Maurice, de Luttre.
Ooms, Hugo, d'Anvers.
Pickart, August, de Bois-Borsu.
Pirotte, Joseph, de Voroux-lez-Liers.
Purnode, Jean, de Farcienne.
Ratib, Ibrahim, du Caire.
Repriels, Jacques, de Liége.
Vandevelde, Guy, de Moll.
Verlinden, Albert, de Tirlemont.
Waguih Tewfik de Zeitum.

2e Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

MM.
Boveroulle, Jean, d'Engis.
Heine, Camille, de Braives.
Paulus, Adolphe, de Jemeppe-sur/Meuse.

Admis *avec grande distinction* :

MM.
Baré, Charles, de Liége.
Dupont, Jean, de Furnaux.
Hannotte, Marc, de Dison.
Jorissen, André, de Liége.
Laviolette, Désiré, de Liége.
Linsman, Marcel, de Liége.
Marchandise, Félix, de Seraing.
Sart, Louis, de Francorchamps.
Sauvenière, Jules, de Liége.

Admis *avec distinction* :

MM.
Berckmans, Robert, de Marchienne-au-Pont.
Bertrand, Jean, de Bruxelles.
Boelens, Edgard, de St-Nicolas.
Coenen, Octave, de Tilleur.
Coheur, André, de Herstal.
Comhaire, Paul, d'Ougrée.
Foubert, Charles, de Sadon.
Hausen, Albert, de Liége.
Hersenne, Jacques, de Frameries.
Jadot, Edgard, de On.
Limet, René, d'Amay.
Limpach, Fernand, d'Arlon.
Mengeot, Joseph, de Gerpinnes.
Mornard, Jacques, de Seraing.
Nepper, Roland, de Liége.
Pirson, Jean, de Bois-de-Breux.
Scholberg, Henri, de Liége.
Schreder, Jules, de Liége.
Vercheval, Albert, de Herstal.
Zucker, Joseph, d'Anvers.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Alexandre, Raymond, de Liége.
Bekaert, Philippe, de St-Nicolas.
Benoît, Philippe, de Tirlemont.
Capon, Jean, de Liége.
Charlier, Ivan, d'Ixelles.
Collin, Franz, de Marche.
Delbouille, Paul, de Foret.

MM.
Derriks, Joseph, de Huy.
Houbaer, Jacques, de Seraing.
Hubin, Bernard, de Carnières.
Leburton, Georges, d'Ans.
Marchand, Georges, d'Ixelles.
Mathieu, Alfred, de Verviers.
Mathieu, Fernand, de Courcelles.

Candidature Ingénieur civil chimiste et métallurgiste

1re Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Duyckaerts, Georges, de Montreu.

Admis *avec grande distinction* :

M.
Bodson, Fernand, de Liége.

M.
Fautsch, Jules, de Liége.

Admis *avec distinction* :

M.
de Poubaix, Alain, d'Anvers.

M.
Bourges, Arnold, d'Angleur.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Arnould, Raymond, de Corbion.
Henon, Paul, de Verviers.
Lefèbvre, André, de St-Gérard.

M.
Moray, Raymond, de Spa.
Mlle
Ronval, Renée, de Liége.

2e Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Désirotte, Léon, d'Ans.

Admis *avec grande distinction* :

M.
Demarteau, Maurice, de Chênée.

M.
Joris, Georges, d'Embourg.

Admis *avec distinction* :

M. Horion, Laurent, de Chênée.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
d'Andrimont, Pierre, de Liége.

M.
Lequarré, Jules, de Retinne.

Faculté de Médecine

Grade de Candidat en Médecine, Chirurgie et Accouchements

1re Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

Mlle
Appleton, Dorothy, de Bradford.

M.
Preudhomme, Louis, de Louvain

Admis *avec distinction* :

Mlles
Leclercq, Jenny, de Liége.
Rousseau, Pauline, de Barchon.

MM.
Belvaux, Raoul, de Uccle.
Briatte, Léonce, de Seraing.
Heinen, Louis, de Seraing.
Joris, Albert, de Liége.
Lafontaine, Léon, de Seraing.
Ledoux, André, de Huy.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlles
Dupont, Marie, de Vivegnis.
Louon, Jeanne, de Huy.
Renard, Marie, de Huy.
Reginster, Hélène, de Villers-le-Temple.
Scheurette, Renée, de Marche.

MM.
Allepaerts, Jean, de Verviers.
Cartier, Paul, de Herstal.
Cœurderoi, Fernand, de Ressaix.
Cuitis, Henri, de Flémalle-Haute.
Dambly, Albert, de Liége.
Danthine, Albert, de Liége.
Denoël, Pol, de Liége.
Falaise, Albert, de Moha.
Glückmann, Sylvain, de Bruxelles.
Goffart, Henry, de Liége.
Havart, Nicolas, de Queue-du-Bois.
Hustin, Jules, de Mesnil-Saint-Blaise.
Jacquemin, Gustave, de Avernas-le-Bauduin.
Jamart, Jean, de Herstal.
Kerkhofs, René, de Namur.
Lambert, René, de Bure.
Lhoest, Camille, d'Esneux.
Lahaye, Raymond, de Liége.
Leroy, Joseph, de Tilleur.
Mandenspacher, Lucien, de Montegnée.
Poncelet, Ernest, de Yzier.
Pirlet, Georges, de Mons-lez-Liége.
Rase, Henri, de Erpent.
Scohier, Lucien, de Charleroi.
Strée, Louis, d'Ougrée.
Tagnon, Henri, de Hasselt.
Warin, Jules, de Barvaux-s/Ourthe.
Wégria, René, de Fumal.

2e Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Weekers, Roger, de Liége.

Admis *avec grande distinction* :

MM.
Delrez, Albert, de Liége.
Fabry, Edouard, de Herstal.
Grégoire, Léopold, de Barchon.
MM.
Janssens, Edward, de Huy.
Lambrecht, Emile, de Liége.

Admis *avec distinction* :

Mlles
Derouwaux, Marie, de Herve.
Karny, Léa, de Liége.
Walch, Ida, de Liége.
MM.
André, Franz, de Saive.
Baillet, Charles, de Liége.
Bebronne, Norbert, de Petit-Rechain.
Beine, Emile, de Liége.
Bollette, Mathieu, de Liége.
MM.
Bonhomme, Félix, de Liége.
Bureau, Victor, de Jemeppe-s/Sambre.
Jonlet, Albert, de Saive.
Lemarchal, Robert, de Verviers.
Maréchal, René, de Wanze.
Michels, Victor, de Charneux.
Nonet, Léon, de Huy.
Sibille, Clément, de Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Detilleux, Gabrielle, de Liége.
MM.
Baral, Willy, d'Andenne.
Beyer, Maurice, de Battice.
Bodson, Nicolas, de Fléron.
Bustin, Joseph, de Seraing.
Corper, Henri, de Seraing.
Dewever, André, de Basse-Bodeux.
Dumoulin, René, de Ghislenghien.
Esser, Willy, de Hasselt.
Filrais, Maurice, de Schaerbeek.
Frankinet, Jules, de Liége.
Hallet, Joseph, de Chênée.
Méan, Lambert, de Liége.
Rigot, Nicolas, de Slins.
Sauveur, Alexandre, de Rocour.

Grade de Docteur en Médecine, Chirurgie et Accouchements

1re Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

MM.
Dechaineux, Paul, de Verviers.
Chèvremont, Maurice, de Chênée.
MM.
Welsch, Maurice, de Liége.

Admis *avec grande distinction* :

M. Schoonbrood, Georges, de Milmort.

Admis *avec distinction* :

MM.
Amand, Jean, de Hamoir.
Collignon, Jean, de Saint-Vaast.
Decharneux, Georges, de Flémalle-Haute.
Dupont, Pierre, de Jupille.
Jeukens, Guillaume, d'Oupeye.
Marinx, René, de Seraing.
Mols, Robert, de Wandre.
Philippart, Paul, de Liége.
Schmit, Gérard, de Wéris.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
André, Michel, de Wandre.
Bodson, André, de Liége.
Désirotte, René, de Barvaux-s/Ourthe.
De Vos, Jean, de Mons.
Demoulin, Pierre, de Huy.
Frenay, Nicolas, de Lanaye.
Fanchamps, Jacques, de Verviers.
Flasse, Jean, de Wasmes.
Garot, Hadelin, de Lincent.
Gonay, Maurice, de Stavelot.
Henrotay, Jacques, de Herstal.
Macar, Jean, de Liége.
Maréchal, Raymond, de Liége.
Philippart, Léonard, de Dison.
Reiber, Léon, de Chênée.
Rocour, Albert, de Wandre.
Wéry, Robert, de Bressoux.

2e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

MM.
David, Joseph, de Liége.
Hallemans, Gaston, de Hemixem.
Henin, Paul, de Rochefort.
Kirsch, Pierre, de Huy.
Lambert, Joseph, de Saint-Servais.
Leclercq, Charles, de Visé.
Mahaux, Louis, de Hemptinne.
Nogarede, Fernand, de Grivegnée.

Admis *avec distinction* :

MM.
Brabant, Hyacinthe, de Huy.
Conradt, Jacques, de Soiron.
Depas, Jean, de Warnant-Dreye.
Dehasse, Georges, d'Ougrée.
Dumont, Léon, de Liége.
Galer, Emile, de Grivegnée.
Dricot, Charles, de Heinsch.
Joiris, Pierre, de Seraing.
Piette, Guillaume, de Huy.
Smeets, Constant, de Beeringen.
Vandervael, Armily, de Jemelle.
Vassart, Léon, de Seraing.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Carpentier, Jacques, de Remouchamps.
Degotte, Jean, d'Antheit.
Derenne, Hector, de Landenne-s/Meuse.
Fontaine, André, de Liége.
Fertman, Boris, de Korsun.
George, Joseph, d'Aywaille.
Hubin, Emile, de Herstal.
Lacasse, Eugène, de Dison.
Leclercq, Léon, de Bressoux.
Matagne, Henri, de Ciergnon.
Mols, Raymond, de Wandre.
Malmendier, Charles, d'Ensival.

MM.
Rynders, Urbain, de Hasselt.
Roex, Jacques, de Brée.
Stranen, Jean, de Seraing.
Verlinden, Léon, de Liége.

MM.
Willems, Armand, de Fouron-le-Compte.
Wirtz, Théophile, de Messancy.

3e Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M.
Coheur, Léon, de Liége.

M.
Lefèbvre, François, de Liers.

Admis *avec grande distinction* :

Mlles
Dubois, Paula, de Tilleur.
Nollet, Lucette, de Liége.

M.
Andrien, Jean, de Visé.

Admis *avec distinction* :

Mlle
Ruyters, Liliane, de Dison.

MM.
Cahay, André, d'Ougrée.
Collinge, Jean, de Tavier.
Compère, Alfred, d'Ath.
Coppée, Georges, de Marchienne-au-Pont.
Daenen, Fernand, de Beaufays.
Dallemagne, Marcel, de Liége.
Fanuel, Robert, de Châtelineau.
Hanson, Guillaume, de Mons-lez-Liége.
Lemaire, Albert, de Wandre.
Lerusse, Marcel, de Saint-Gérard.
Louis, Jacques, de Ambly.
Mertes, Ivan, de Petit-Rechain.
Maljean, Gustave, de Frameries.
Nicolay, Fernand, de Forrières.
Pirquin, Marcel, de Tilleur.
Smets, Marcel, de Saint-Trond.
Thiernesse, André, de Liége.
Wintgens, Georges, de Dolhain-Limbourg.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Borguet, Marcel, de Seraing.
Delvigne, Marcel, de Seraing.
Devignat, René, de Regissa.
Dumont, Pol, de Etterbeck.
Jeangout, Pol, de Tillet.
Leroy, Léopold, de Herstal.
Léva, Léon, de Liége.
Lievens, René, de Saint-Servais.
Marinx, Lucien, de Seraing.
Masset, Omer, de Liége.
Maréchal, Albert, de Liége.
Massillon, Henry, de Jemeppe-s/Meuse.
Palem, Charles, de Grand-Mesnil.
Rookx, Marcel, de Liége.
Stégen, Léon, de Seraing.
Sys, André, de Ichteghem.

Licence en Science dentaire

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Molinghen, Robert, d'Angleur.

1re Epreuve complémentaire

Admis *avec distinction* :

M. Vandervael, Armily, de Jemelle.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Demoulin, Pierre, de Huy.

M.
Louis, Jacques, d'Ambly.

Epreuve unique de Licencié en Science dentaire

Admis *avec grande distinction* :

M. Collet, Clément, de Pousset.

Examen de Pharmacien

(Loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891)

1re Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Boelen, Edgard, de St-Trond.
Dehalu, Henry, d'Awans-Bierset.

MM.
Froidmont, Charles, de Hasselt.
Rikkers, Georges, de Seraing-s/Meuse.

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Boelen, Edgard, de St-Trond.
Dehalu, Henry, d'Awans-Bierset.
Froidmont, Charles, de Hasselt.

Mlle
Lheureux, Marie, de Seraing-s/Meuse.
M.
Rikkers, Georges, de Seraing-s/Meuse.

3e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M.
Deltombe, Joseph, de Herstal.

Mlle
Rousseau, Marie-Louise, d'Avin-en-Hesbaye.

Admis *avec distinction* :

Mlle
Cajot, Madeleine, de Verviers.

MM.
Doneux, Fernand, de Forest-Bruxelles.
Leclercq, Léon, de Cheratte.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Collin, René, des Awirs.
Daenen, Joseph, de Borloo.
Dutois, Georges, de Liége.
Lafleur, Jean, de Jambes.

Mlle
Pirlet, Jeanne, de Horion-Hozémont.
MM.
Rorive, Lionel, de Bressoux.
Troussart, René, de Hornu.

(Loi du 21 mai 1929)

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

MM.
Depuis, Albert, de Cheratte.
Dupont, André, de Virton.
Pairoux, Robert, de Dinant.
Quinet, Lucien, de Charleroi.

MM.
Rausens, Julien, de Vielsalm.
Régimont, Paul, d'Esneux.
Wilkin, Nicolas, de Wonck.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Brisbois, René, de Hamoir.
Dargent, Paul, d'Ans.
Delhaye, Robert, de Falaën.
Fivez, Albert, de Flémalle-Grande.
Georges, Benoît, de Virton.

Mlle
Gillard, Zulma, de Seraing.
MM.
Piérard, Léon, d'Arlon.
Roberfroid, Marcel, de Ciney.
Vinckenbosch. Paul, de Welkenraedt.

2e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M.
Schmetz, Robert, de Welkenraedt.

Mlle
Thibert, Félicie, de Liége.

Admis *avec distinction* :

Mlles
Godefroid, Antoinette, de Tavier.
Listray, Denise, de Liége.
M.
Stainier, Charles, de Braives.

Mlles
Valkeners, Madeleine, de Jemeppe-s/Meuse.
Van Beneden, Lucie, de Jupille.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Heuchenne, Joseph, de Visé.

M.
Mossoux, Paul, de Tihange.

Faculté Technique

Section des Mines

1re Epreuve

(Loi de 1890-91)

Admis *avec distinction* :

MM.
Bertrand, André, d'Elisabethville.
Lefèvre, Paul, de Tongschang.
Sacré, Robert, de Moxhe.

MM.
Tinant, Marcel, de Neufchâteau.
Wathelet, Charles, d'Enakievo.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Delrée, Henri, de Liége.
Dequinze, Léon, d'Andenne.
Jacquemin, Robert, de Seraing.
Notté, Philippe, de Lessines.

MM.
Pauquet, Marcel, de Spontin.
Renson, Lambert, de Marlinne.
Krack, Gustave, de Bourcy.

1re Epreuve

(Loi de 1929)

Admis *avec grande distinction* :

M.
Duchesne, Marcel, de Modave.

M.
Pirard, Albert, de Liége.

Admis *avec distinction* :

M.
Everard, Jacques, d'Olne.

M.
Massart, Oscar, de Bressoux.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Wautelet, Camille, de Moustier-sur-Sambre.

2e Epreuve

(Loi de 1890-91)

Admis *avec distinction* :

MM.
Herbiet, Henri, de Marche.
Koulic, Paul, de Liége.

MM.
Renard, André, de Liége.
Schaap, Jacques, d'Ostende.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Bourge, Charles, d'Angleur.
Gillieaux, Paul, de Montignies-sur/Sambre.
Mans, René, de Liége.
Mercier, Louis, de Saint-Nicolas (Liége).
Monzée, Georges, de Mons-lez-Liége.
Rogissart, Georges, d'Etalle.

MM.
Royen, Henri, d'Engis.
Ruhwiedel, Louis, de Seraing.
Ruymen, Justin, de Molenbeek.
Sabaux, Jules, de Forville.
Stévens, Guillaume, de Xhendelesse.
Vermeire, Jean, de Saint-Nicolas (Waes).

2e Epreuve

(Loi de 1929)

Admis *avec distinction* :

M. Vrancken, Maximilien, de Marcinelle.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Halleux, Léon, de Méry.

M.
Lantremange, André, de Liége.

3e Epreuve

(Loi de 1890-91)

Diplômés Ingénieurs civils des Mines :

Admis *avec grande distinction* :

M.
Bihet, Oscar, de Jupille.

M.
Collin, Joseph, de Wanne.

Admis *avec distinction* :

MM.
Denoël, Lucien, de Liége.
Duchesne, Georges, de Liége.
Lequeux, Armand, d'Obaix.

MM.
Nivelle, Michel, d'Oupeye.
Renard, Victor, de Grand-Rosière.
Schoofs, Jean, de Bourg-Léopold.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

MM.
Aisenstein, Boris, de Liége.
Bailly, René, de Tilleur.
Beaupain, Jacques, de Liége.

MM.
Callut, Henri, de Créhen.
Denis, Jean, de Soy.
Goffin, Martin, de Seraing.

MM.
Hauman, Alphonse, de Poulseur.
Hubn, Léon, de Seraing.
Jaunotte, Victor, de Beauraing.
Jonckbloedt, Adolphe, de St-Gilles (Buxelles).
Joris Pierre, de Loncin.
Lavblette, René, de Vedrin.
Ledent, Florent, de Vladicaucase.
Lepersonne, Jacques, de Mulhouse.
Lhost, Albert, de Liége.
Op de Beeck, Carl, de Bilsen.
MM.
Philips, Louis-Philippe, de Liége.
Riga, Maurice, de Forêt.
Royer, René, d'Aywaille.
Ruwet, Mathieu, de Saive.
Schuind, Pierre, de Borgerhout.
Uselding, Albert, de Heinstert.
Valette, Charles, de Herstal.
Waleffe, Albert, de Liége.
Wanet, Gaston, de Ville-en-Hesbaye.
Wégria, Eugène, de Wandre.

Section des Constructions civiles

1re Epreuve

(Loi de 1929)

Admis *avec grande distinction* :

M.
Fraiture, Edmond, de Grâce-Berleur.
M.
Louis, Henri, de Jemelle.

Admis *avec distinction* :

MM.
Doyen, René, de Verlaine.
Grigiet, Pierre, d'Eysden.
M.
Marchal, André, de Grivegnée.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Thirion, Lambert, d'Amay.

2e Epreuve

(Loi de 1890-91)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Iecharneux, Armand, d'Ans.

2e Epreuve

(Loi de 1929)

Admis *avec grande distinction* :

M. Foulon, Emile, de Bioulx.

Admis *avec distinction* :

MM.
Defrecheux, Albert, de Liége.
Depouhon, Philippe, de Verviers.
Jacquemin, René, de Sclessin.
Paulet, Raymond, d'Arlon.
Thiry, Alex, de Statte.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Deprez, Alexis, de Milmort.
Gomrée, Ferdinand, de Chênée.
Grégoire, André, de Liége.
Henrard, Georges, de Namur.
Lambert, Jean, de Saint-Servais.
Lemoine, Henri, de Beyne-Heusay.
Pirard, Simon, de Grivegnée.

3e Epreuve

(Loi de 1890-91)

Diplômés Ingénieurs des Constructions civiles :

Admis *avec grande distinction* :

M. Hondermarcq, Henri, de Kain-lez-Tournai.

Admis *avec distinction* :

M.
Ernst, Paul, de Schaerbeek.
M.
Nihoul, Emile, d'Ocquier.

Section des Métallurgistes

1re Epreuve

(Loi de 1929)

Admis *avec distinction* :

M. Delbascourt, Robert, de Couvin.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Gaty, Fernand, de Seilles.

2e Epreuve

(Loi de 1929)

Admis *avec distinction* :

M. Charpentier, Jean, de Verviers.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Hendrichs, Clément, de Herstal.
Hermand, Marcel, de Forêt.
Hubin, Julien, de Herstal.
Lamoureux, Gérard, de Marchienne-au-Pont.
Nottet, Louis, de Glain.
Wauthier, Louis, de Montignies-sur/Sambre.
Willem, Raymond, de Schaerbeek.

Section des Mécaniciens

1re Epreuve

(Loi de 1929)

Admis *avec grande distinction* :

M.
Lamoureux, Jacques, de Herstal.
M.
Polis, Pierre, de Flémalle-Grande.

Admis *avec distinction* :

M.
d'Andriessens, Robert, de Grivegnée.
M.
Walthéry, Paul, de Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Henquin, Désiré, de Walcourt.
Huriaux, Charles, d'Arlon.
Lejeune, Henri, de Herstal.
MM.
Loiseau, Albert, de Namur.
Sandront, Robert, de Spa.

2e Epreuve

(Loi de 1929)

Admis *avec grande distinction* :

M.
Degrez, Edgard, de Saint-Servais.
M.
Laurent, Albert, de Jemelle.

Admis *avec distinction* :

M. Goulevant, Maurice, de Spa.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Bronne, Léon, de Liége.
Charlier, Henri, de Bois-de-Breux.
Lambion, Georges, d'Esneux.
MM.
Lebizay, Jacques, de Bruxelles.
Smeers, François, de Noduwez.

Section des Électriciens

1re Epreuve

(Loi de 1929)

Admis *avec grande distinction* :

M. Polis, Pierre, de Flémalle-Grande.

Admis *avec distinction* :

MM.
d'Andriessens, Robert, de Grivegnée.
Gillet, Pol, de Habay-la-Neuve.
Lamoureux, Jacques, de Herstal.
Louis, Georges, de Verviers.
Walthéry, Paul, de Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Henderickx, Raymond, de Liége.
Henquin, Désiré, de Walcourt.
Hoyois, Philippe, d'Ougrée.
Lejeune, Henri, de Herstal.
Maréchal, Joseph, de Stavelot.
Massart, Henri, de Flémalle-Grande.

2e Epreuve

(Loi de 1929)

Admis *avec grande distinction* :

M.
Degrez, Edgard, de Saint-Servais.
Laurent, Albert, de Jemelle.

Admis *avec distinction* :

M. Hardy, Jacques, d'Auby.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Charlier, Henri, de Bois-de-Breux.
Dumont, Marcel, de Liége.
Lebizay, Jacques, de Bruxelles.
Manfroy, Jean, de Courcelles.
Pirotte, Henri, d'Arlon.
Smeers, François, de Noduwez.
Sneider, François, d'Ostende.
Thielen, René, de Montegnée.

SESSION D'OCTOBRE 1932

Faculté de Philosophie et Lettres

Candidature préparatoire au Droit et a la Licence en Notariat

1re Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Boulanger, Marcelle, de Charleroi.

MM.
Baidrihaye, Jean, de Liége.
Francotay, Charles, Liége.
Van der Linden, Albert, Louvain.
Lanbinet, Fernand, d'Etalle.
Hausiaux, Marcel, de Basècles.
Come, Henri, d'Herstal.
Leroart, Guy, de Hollogne-aux-Pierres.
MM.
Goulard, Paul, de Sivry.
Libon, Jean, Ans.
Gielen, Jean, de Bilsen.
Jadot, Albert, de Flémalle-Haute.
Dechamps, André, d'Angleur.
Henrotin, Serge, de Vacz.
Bouchoms, Guy, de Spa.
Marneffe, Baudouin, Horion-Hozémont.
Collin, Georges, de Liége.

2e Epreuve

Admise *avec grande distinction* :

Mlle Decharneux, Gabrielle, de Flénalle-Haute.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Debovier, Paul, de Seraing.
Loippe, René, de Marbehan.
Dalemagne, Gustave, de Marche.
Joe, André, de Huy.
Cote, Frédéric, de Liége.
M.
Javaux, Luc, de Namur.
Mlles
Deltour, Lucie, de Liége.
Pissart, Madeleine, de Verviers.

Candidature préparatoire au Droit

(Loi de 1890)

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Guillaume, Robert, Cerfontaine.

Candidature préparatoire a la Licence en Philosophie et Lettres

1re Epreuve

Histoire

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mlle Bourguignon, Léona, de Bruges.

Philologie classique

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Hyart, Charles, de Marcinelle.

Philologie romane

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Thiernesse, Arlette, de Liège.

M.
Gillet, Pierre, de Bouillon.

MM.
Doppagne, Albert, de Vierset-Barse.
Bonjean, Paul, de Stavelot.
Nien, Georges, de Chièvres.

Philologie germanique

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mlle Lab, Renée, d'Arlon.

Epreuve complémentaire

Philosophie

Admis *avec distinction* :

M. Denis, Léon, d'Angleur.

2e Epreuve

Philosophie

Admis *avec distinction* :

M. Denis, Léon, d'Angleur.

Philologie classique

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Meurice, Joseph, de Lens-s/Geer.

M.
Renard, Jean, de Rabosée.

Philologie romane

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mlle Rennotte, Suzanne, de Liége.

Philologie germanique

Admise *avec distinction* :

Mlle Denée, Marguerite, de Huy.

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mlle Quaremme, Yvonne, Mons-Liége.

Epreuve unique complémentaire

Philosophie

Admis *avec distinction* :

M. de Géradon, André, de Liége.

CANDIDATURE PRÉPARATOIRE AU DOCTORAT EN PHILOSOPHIE ET LETTRES

(Loi de 1890)

2e Epreuve

Histoire

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mlle Collette, Odette, de Seraing.

Philologie romane

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Rostenne, Paul, de Villers-le-Temple

Doctorat en Philosophie et Lettres

1re Epreuve

Histoire

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Depester, Charles, de Jambes.

Philologie romane

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Cocq, Alphonse, de Vieux-Genappe.

M. Dethier, Fernand, de Kemexhe.

Philologie germanique

Admise *avec distinction* :

Mlle Hubeaux, Hélène, d'Andenne.

2e Epreuve

Philologie classique

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Henry, René, de Lierneux.

Admis *avec distinction* :

M. Denoël, Pierre, de Liége.

Mlle Loutsch, Denise, de Termonde.

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mme Wyns-Vanderperre, Marie, de Poulseur.

Philologie romane

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Dullaers, Léon, de Sichen-S-Bolré.

M.
Leclercq, Marc, de Grivegnée.

Philologie germanique

Admises *avec grande distinction* :

Mlle
Thonnart, Andrée, de Liége.

Mlle
Dehan, Bertha, de Dolhain.

Faculté de Droit

Candidature

Admis *avec distinction* :

MM.
Brasseur, Jean, de Liége.
Collignon, Louis, de Couvin.

M.
Crutzen, Léon, de Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlles
Bourdoux, Bertha, d'Ans.
Dockendorff, Simonne, de Cuesmes.

M.
Geudvert, René, du Val-St-Lambert.

MM.
Poncelet, Paul, de Liége.
Verlinden, Paul, de Liége.
Wauters, Raymond, de Liége.

Doctorat

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Baiwir, Albert, de Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Balbeur, Diogène, de Nassogne.
Blaise, Georges, de Liége.
Blondeel, Paul, de Louvain.
Bribosia, Jacques, de Namur.
Decoux, Octave, de Huy.

MM.
Degey, Maurice, de Liége.
Francotte, Pierre, de Liége.
Le Joly, Edouard, de Liége.
Prignon, Désiré, de Dinant.

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Carpiaux, Albert, de Grand-Manil.
Ligot, Jacques, de Gosselies.

MM.
Malerm, Abel, d'Heure-le-Romain.
Têcheur, Renilde, d'Horion-Hozémont

3e Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M.
Fiévet, Fernand, de Makiewska.

M.
Renard, Claude, de Liége.

Admis *avec grande distinction* :

MM.
François, Martin, de Liége.
Hanquet, Charles, de Liége.

MM.
Joassart, Gustave, de Liége.
Quaden, Pierre, de Liége.

Admis *avec distinction* :

MM.
Delhaye, Victor, de Liége.
François, André, de Berzée.

Mlle
Vincent, Madeleine, de Hodimont.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Berger, Louis, de Schaerbeek.
Breuls de Tiecken, Luc, de Liége.
de Francquen, Antoine, de Herve.
de Géradon, Pierre, de Liége.
Delrée, Jean, de Marcinelle.
Dessain, Joseph, de Liége.
Fiévez, Marcel, d'Amay.

MM.
Frère, Joseph, de Hannut.
Jamar, Edouard, de Liége.
Massart, Adrien, de Jambes.
Pirard, Louis, de Verviers.
Plateus, Marcel, de Stavelot.
Têcheur, Renilde, de Horion-Hozémont.

Notariat

Epreuve unique

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
François, André, de Berzée.
Plomteux, Léon, de Jemeppe.

M.
Plumier, Marcel, de Liége.

Faculté des Sciences

(Loi du 21 mai 1929)

Candidature en Sciences

Groupe des Sciences mathématiques

1re Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Dinon, Henri, de Soiron.
Dumonceau, Raymond, de Trazegnies.
Grandjean, Jules, de Huy.
MM.
Peiffer, Auguste, de Jambes.
Rome, Pierre, d'Amay.

1re Epreuve complémentaire

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Frésart, Edouard, de Sclessin.

Admis *avec grande distinction* :

MM.
Orfinger, Lucien, de Liége.
Van Damme, Paul d'Ostende.,
Mlle
Bodson, Elisabeth, de Liége.

Admis *avec distinction* :

M. Charlier, Félix, de Momalle.

2e Epreuve

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. Oger, René, de les Waleffes.

2e Epreuve complémentaire

Admis *avec grande distinction* :

M. Linsman, Marcel, de Liége.

Epreuve unique complémentaire

Admis *avec grande distinction* :

M. Sart, Louis, de Francorchamps.

Groupe des Sciences physiques

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Haot, René, de Mormont.

Groupe des Sciences chimiques

1re Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Bindelle, Marcelle, de Liége.

M.
Govaerts, Jean, de Tongres.

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Huby, Bruno, de Waimes.

Groupe préparatoire à la Médecine vétérinaire

1re Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Docquier, Alfred, de Lens-Saint-Remy.

Groupe préparatoire à la Pharmacie

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Voss, Jacques, de Verviers.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Ballet, Marcelle, de Hasselt.
MM.
Dahm, Charles, de Liége.
Pâque, Lucien, de Voroux-lez-Liers.

Mlle
Petit, Raymonde, de Trois-Ponts.
MM.
Philippe, Victor, de Verviers.
Wéry, Emile, de Liége.

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Dispa, Maurice, d'Ougrée.
Mlle
Donnay, Laurence, d'Haccourt.

MM.
Nottet, Paul, de Glain.
Wattier, Léon, de Ghlin.

Licence en Sciences

Groupe des Sciences chimiques

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Delmotte, Constant, de Liége.

2e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M. Vivier, Jean, de Chênée.

Admis *avec distinction* :

M. Even, Camille, de Virton.

Candidature en Sciences naturelles et médicales

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

Mlle
Deblan, Simonne, de Stavelot.

M.
Gustin, Eugène, de Couthuin.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Arkens, Clément, de Vechmael.
Bellefroid, Edgard, de Verlaine.
Bernard, Xavier, de Seraing.
Berthelier, Antony, de Seraing.
Mlle
Boulanger, Marguerite, de Liége.

MM.
Février, Jules, de Fauquemont.
Hairs, Eugène, de Liége.
Hermanne, Jacques, de Borgerhout.
Jacquet, Jules, de Liége.
Jacquet, Paul, de Heusy.
Maquinay, Charles, de Fraipont.

MM.
Materne, Paul, de Bergilers.
Olyff, Josse, de Hasselt.
Petit, André, de Liége.
Steenebruggen, Armand, de Gustchoven.
MM.
Varlet, Denis, de Romsée.
Verlinden, Louis, de Liége.
Willems, Marcel, de Hasselt.

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

MM.
Ansiaux, Pol, de Dolhain.
Mlle
Ballet, Madeleine, de Hasselt.
MM.
Barzin, Jean, de Spa.
Coppens, Ferdinand, de Doel.
Coquelet, Jules, de Seraing.
Frantzen, Raymond, de Laeken.
MM.
Gerkens, Georges, de Dolhain.
Henkinbrant, Albert, de Seny.
Mons, Pierre, de Liége.
Rahyr, Lucien, de Grâce-Berleur.
Simon, Jean, de Dinant.
Sottiaux, Denis, de Vinalmont.
Parent, Marcel, de Dolhain.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Claisse, Georges, de Dampricourt.
Franckçon, Joseph, de Herstal.
Janot, Florent, de Visé.
Lizen, Camille, de Ciney.
Naveau, Joseph, de Verviers.
MM.
Parmentier, Georges, de Couillet.
Philippet, Joseph, de Haccourt.
Mlle
Warnotte, Denise, de Liége.

(Loi de 1890-1891)

Candidature en Sciences naturelles

2e Epreuve

A. — *Examen préparatoire à la Médecine*

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Bourguignont, Alexis, de Vaux-sous/Chèvremont.
Kirsch, Nicolas, de Soumagne.
MM.
Napp, Charles, de Liége.
Piret, Gaston, de Welkenraedt.
Rausin, Léon, de Grâce-Berleur.

B. — *Examen préparatoire au Doctorat en Sciences naturelles ou à la Pharmacie*

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Bronfort, José, de Glain.
Demoulin, Robert, de Liége.
Moreau, Joseph, de Herstal.
MM.
Randaxhe, Lambert, de Cheratte.
Toussaint, Louis, de Vaux-Borset.

Doctorat en Sciences naturelles

2e Epreuve

Groupe A. — *Sciences zoologiques*

Admise *avec la plus grande distinction* :

Mlle Brouha, Adèle, de Liége.

Groupe B. — *Sciences botaniques*

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Prévot, Pierre, de Liége.

Doctorat en Sciences physiques et mathématiques

1re Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M.
George, Joseph, de Limerlé.
Mlle
Hubin, Marie-Louise, de Seraing.

M.
Migeotte, Marcel, de St-Trond.

Admis *avec grande distinction* :

Mlle
Donnay, Louise, d'Angleur.
M.
Guillaume, Oscar, de Malmédy.

MM.
Hoge, Edmond, de Liége.
Nisoli, Franz, de Couillet.
Vandenberghe, Joseph, d'Angleur.

Admise *avec distinction* :

Mlle Lizin, Madeleine, d'Ampsin.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Bindels, Hubert, de Sprimont.
Mlle
Cambresier, Yvonne, de Micheroux.

MM.
Konigsfeld, Louis, de Herstal.
Yerna, Albert, de Chênée.

Epreuve unique

Admis *avec distinction* :

M.
Paul, Marcel, de Flémalle-Grande.

Mlle
Piersotte, Louise, d'Andenne.

Candidature Ingénieur civil

1re Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Deguée, Georges, de Grivegnée.
Dejaiffe, Edgard, de Trazegnies.
Dony, Hector, d'Anthisnes.
Emanuel, Marcel, de Bressoux.
Fastré, Fernand, de Chockier.
Hanesse, Louis, d'Ixelles.
Hougardy, Paul, de Flémalle-Haute.
Jacques, Albert, de St-Nicolas.
Kaiser, Freddy, de Hodimont.
Leclercq, Joseph, de Vottem.
Margulies, Jacques, d'Enakievo.
Regnier, André, de Pepinster.
Renglet, Joseph, de Huy.
Thomsin, Ivan, d'Aubel.
Xhrouet, Raymond, de Spa.

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

MM.
Godinas, Albert, de Lincé.
Grippa, Jacques, de Grivegnée.
M.
Stas, Jean, d'Arlon.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Bastin, Pierre, de Foret.
Deermendjean, Keghan, de Stamboul.
Dumont, Emile, de Flémalle-Grande.
Frenay, Prosper, de Lixhe.
Huynen, Albert, de Liége.
Jeunehomme, René, de Mons-lez-Liége.
l'Admirant, Jean, de Liége.
Lahaye, Jean, de Seraing.
Mercenier, Jean, d'Angleur.
Perot, Georges, de Visé.
Wiser, Pierre, de Liége.

2e Epreuve

(Loi de 1890)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Candi, Gino, de Liége.
M.
Thewys, Jack, de Gand.

Candidature Ingénieur civil chimiste et Métallurgiste

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Varlamoff, Vladimir, de Stanitza.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Gielen, Werner, de Verviers.

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Verlaine, Robert, de Tilleur.

Faculté de Médecine

Grade de Candidat en Médecine, Chirurgie et Accouchements

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

Mlle
Jaminon, Gilberte, de Huy.

M.
Plumier, Paul, des Awirs.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
André, Jean, de Jumet.
Anciaux, Lucien, de Rebecq-Rognon.
Arts, Fernand, de Seraing.
Delrée, Gabriel, de Nandrin.

MM.
Gérard, Gaston, de Marilles.
Gorrès, Hubert, de Micheroux.
Helsen, Hector, de Borgerhout.

2e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M. Puissant, Adolphe, de Schaerbeek.

Admis *avec distinction* :

M. de Makedonsky, Serge, de Berdiaousch.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Jonlet, Jean, de Hermalle-s/Argenteau.
Millet, Evence, de Stavelot.
Minguet, Ephrem, de Hollogne-aux-Pierres.

MM.
Rase, Henri, de Erpent.
Simon, Henri, de Boncelles.
Warin, Jules, de Barvaux-s/Ourthe.

Grade de Docteur en Médecine, Chirurgie et Accouchements

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Perkowsky, Grigori, de Kobrin.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Close, Pierre, de Liége.
David, Fernand, de Liége.
Delpierre, Georges, de Jumet.
Denys, Walthère, de Vierset-Barse.
Frère, Franz, de Gilly.

MM.
Garot, Charles, de Seraing.
Jorissen, Jacques, de Wychmael.
Rouvroy, Noël, de Liége.
Van den Hove, Paul, de Munsterbilsen.

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M.
Lambert, Justin, de Jupille.

M.
Sohet, Florent, de Vaux-Borset.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Anciaux, Joseph, de Jauche.
Chévau, Jules, de Seraing.
Durant, Henri, d'Erquelinnes.
Gallis, Paul, de Grivegnée.
Georges, Ivan, de Virton.

MM.
Guyon, Léon, de Haine-St-Pierre.
Laermans, Paul, de Saint-Trond.
Leusch, Louis, de Lierneux.
Quoilin, Maurice, de Verviers.

3e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M. Roersch, Charles, de Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Colson, Louis, de Herstal.
Defossé, Emile, de Saint-Gilles.

M.
Joassin, Marcel, de Hollogne-aux-Pierres.

Licence en Science dentaire

1re Epreuve complémentaire

Admis *avec grande distinction* :

M. Henin, Paul, de Rochefort.

Examen de Pharmacien

(Loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891)

3e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M. Robinet, Maurice, de Welkenraedt.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Deward, Marie, de Chênée.

MM.
Haufroid, René, de Tohogne.
Lignon, Jules, de Burdinne.

(Loi du 21 mai 1929)

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

Mlle
Deltombe, Marie-Louise, de Kain.

MM.
Perisse, Paul, de Liége.
Saint-Remy, Marcel, de Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Fichefet, Robert, de Moustier-s/S.
Gurné, Arsène, de Thimister.

MM.
Hébette, Raymond, de Ciney.
Legrand, Robert, de Namur.

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Garcez, Léopold, d'Ambresin.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Delcuve, Maurice, de Mons.

M.
Sterpenich, René, de Nobressart.

Faculté Technique

Section des Mines

1re épreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Calembert, Léon, d'Ougrée.
D'Heur, Frédéric, de Liége.

M.
't Jaeckx, André, de Flessingue.

1re Epreuve

(Loi du 21 mai 1929)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Decerf, Arnold, de Liége.

M.
Haquet, Léopold, de Grâce-Berleur

2e Epreuve, ancien régime

(Loi de 1890-1891)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Delorge, Charles, de Huy.
Dembitzer, Bruno, d'Anvers.

M.
Hubert, Florent, de Liége.

3e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis et diplômés Ingénieur civil des Mines

d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Delforge, Marc, d'Overpelt.
Demeuse, Lucien, de Marchin.
de Paul de Barchifontaine, Camille, d'Andenne.
D'Herde, Romain, de Bruxelles.
Donnay, Nicolas, de Seraing.
Feijs, Louis, de St-Georges-sur/Meuse.
Gaudin, Jacques, de Flémalle-Haute.
Grégoire, Louis, de Perwez (Brabant).

MM.
Housard, Victor, de Liége.
Jandrain, Georges, d'Emines.
Leclercq, Georges, de Liége.
Limpach, Edmond, d'Arlon.
Mevis, Nestor, de Wonck.
Porta, Charles, de Huy.
Rathé, Albert, de St-Marc.
Sterpin, Félix, de Marchin.

Section des Constructions civiles

1re Epreuve

(Loi du 21 mai 1929)

Admis *avec distinction* :

M. Massart, Alfred, de Neufvilles.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Barbier, Joseph, de Herstal.
Bouckaert, Georges, d'Ostende.

M.
Lecocq, Albert, de St-Nicolas (Liége).

2e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Joniaux, Jean-André, de Virton.

Epreuve complémentaire unique

A subi l'épreuve et est diplômé ingénieur des Constructions civiles

Avec *distinction* :

M. Gilbert, André, de Tamines.

Section des Métallurgistes

1re Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Lemal, Joseph, de Marcinelle.

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Ghysen, Fernand, de Chênée.

M.
Puissant, Raoul, de Courcelles.

Section des Mécaniciens

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Van de Casteele, Charles, d'Overpelt.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Collart, Arthur, de Florennes.

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Thielen, René, de Montegnée.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Raze, José, d'Esneux.

SECTION DES ÉLECTRICIENS

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Van de Casteele, Charles, d'Overpelt.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Collart, Arthur, de Florennes.

M.
Sandront, Robert, de Spa.

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M.
Lhoest, Léon, de Liége.

M.
Loiseau, Albert, de Namur.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Cosyn, Jean, de Charleroi.
Mathy, Michel, de Gilly.

M.
Vanpée, Maurice, de Braine-le-Château.

GRADES SCIENTIFIQUES

SESSION DE MARS 1932

Faculté Technique

GRADE D'INGÉNIEUR MÉTALLURGISTE

Epreuve complémentaire unique

A subi l'épreuve :

Avec distinction :

M. Leroy, Louis, de Liége.

Grade d'Ingénieur Électricien

Epreuve complémentaire unique

Ont subi l'épreuve :

Avec distinction :

M. Palou de Comasema, Juan, de Palma de Majorque.

D'une manière satisfaisante :

M. Lamarche, Marcel, de Liége.

SESSION DE JUILLET 1932

Faculté de Philosophie et Lettres

Candidature préparatoire au Droit et a la Licence en Notariat

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Witkovski, Tuvia, de Grajewo.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Delpérée, Raymond, de Liége.

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Frimer, Boruch-Chaim, de Tomaszgrod.

Candidature préparatoire a la Licence en Philosophie et Lettres

1re Epreuve

Philologie germanique

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mlle Cypkin, Fejga, de Wilno.

2e Epreuve

Philologie romane

Admise *avec grande distinction* :

Mlle Bihovsky, Assia, de Kharbine.

Faculté de Droit

CANDIDAT EN DROIT

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Doux, Yu, de Juvhow-Honan.

DOCTORAT EN DROIT

2e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M. Goldenstein, Marcel, de Cernauti.

CANDIDAT EN SCIENCES ADMINISTRATIVES

1re Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Péters, Godefroid, Liége.

Faculté des Sciences

CANDIDATURE EN SCIENCES NATURELLES

2e Epreuve

Examen préparatoire à la Médecine

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Alper, Govschy, de Bender.

M.
Vaisman, Ghers, d'Alexandrini.

Epreuve complémentaire en Zoologie

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Kowalyk, Grégoire, de Rolow.

Epreuve supplémentaire

Psychologie

Admis *avec distinction* :

M. Iusim, Vigdor, de Rezina.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Berenbaum, Chaim, de Makow.
Catzaf, Mates, de Bieltzi.
Galpert, Benjamin, de Rezina.
Myslobodcka, Mirjam, de Bialystock.
Perelmuter, Moïse, de Dubno.
Popoff, Elia, de Sofia.
Szpiro, Dina, de Bialystock.

Doctorat en Sciences naturelles

1re Epreuve

Groupe B. — *Sciences botaniques*

Admise *avec distinction* :

Mlle Henrotin, Marie, de Vàc.

Groupe D. — *Sciences chimiques*

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Canalis, Bachisio, de Tesnaughures.

Licence en Géographie

1re Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

Mlles
Loir, Hélène, de Jumet.
Pirson, Henriette, d'Ans.

M.
Tilmont, Jean, de Huy.

Admises *avec grande distinction* :

Mlles
Ermel, Andrée, de Wasmes.
Rigo, Madeleine, de Liége.

Mlle
Xhenseval, Germaine, de Milmort.

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

MM.
Dussart, Frans, de Hasselt.
Fichefet, Jean, de Jemeppe-s/Sambre.

M.
Dubois, Marcel, de Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Albert, Hélène, de Liége.

M.
Mathy, Albert, de Burdinne.

Doctorat en Géographie

Admise *avec grande distinction* :

Mlle Boone, Olga, de Gand.

Candidature en Sciences physico-chimiques

2e Epreuve

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mlle Garnier, Simonne, de Liége.

Doctorat en Sciences physico-chimiques

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Cherton, Robert, de Marbaix-la-Tour.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Herry, Jacques, d'Oisquercq.

M.
Moray, Marcel, de Spa.

2e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M. Corin, Constant, de Seraing.

Nouveau régime

Candidature en Sciences

1re Epreuve

Groupe préparatoire à la Pharmacie

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mlle Constantinidès, Amélie, de Constantinople.

Groupe préparatoire à la Géographie

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Pirson, Laure, d'Ypres.

M.
Simon, René, de Herstal.

Licence en Sciences

1re Epreuve

Groupe des Sciences chimiques

Admis *avec grande distinction* :

M. Joffe, Ita, de Balti.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Brakier, Paltiel-Ruwin, de Rosyscze.

Candidature en Sciences naturelles et médicales

1re Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Abolnik, Charles, de Wilno.
Dzierzgowski, Hersz, de Makow.

M.
Rabinowicz, Bronislaw, de Lodz.

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Tiprus, Isaac, de Kichineff.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Indych, Maurice, de Varsovie.

M. Kochanowicz, Rejzla, de Lomza.

Candidature en Sciences physico-chimiques

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Gillard, Albert, de Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Rensonnet, René, de Beyne-Heusay.

2e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M. Pirenne, Maurice, de Verviers.

Candidature Ingénieur civil

1re Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Kokotek, Fobjasz, de Bedzin.

Admis *avec grande distinction* :

M. Libuber, Szaja, de Struck.

Admis *avec distinction* :

M. Bezenian, Bercu, d'Orkei.

M. Wang, Yuon, de Kai.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
De Zelenoy, Elie, de Kievu.
Giltsoff, Michel, de Varsovie.
Jelnio, Gleb, de Petrograde.

MM.
Martha, Augusto, de Caîmba.
Segui, Pedro, de Malion.

2e Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Szeps, Faijwasz, de Lodz.

Admis *avec grande distinction* :

MM.
Frajnt, Ruwin, de Mikasowiez.
Lou, Houeng, de Pao-Ting-Fou.

MM.
Wang, Yuan, de Chang.
Yen, Tsien, de Kohou.

Admis *avec distinction* :

MM.
Bicesco, Grégoire, de Caracal.
Feldman, Lazare, de Pinsk.
Feltgen, Erik, de Dombrasle.

MM.
Karra, Dimitri, de Kichinew.
Mathieu, Guillaume, de Holtz.
Szafran, Moszeck, de Varsovie.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Ajzensztejn, Nochim, de Pinsk.
Cheik ol Eslame, Mahomed, d'Ispahan.
Finkielstejn, Aron, de Lowiez.
Levin, Abraham, d'Anvers.
Levin, Benjamin, de Daugavpils.

MM.
Mazaheri, Reza, de Kirman.
Parvini, Albas, de Meched.
Schirman, Ananie, de Cimilia.
Stankovitch, Svetolik, de Litchevo.

Faculté de Médecine

Grade de Candidature en Médecine, Chirurgie et Accouchements

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M.
Peuzner, Jouda, de Artiz.

M.
Ruchoki, Aron, de Pinsk.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Levin, Jemima, de Ludza.
MM.
Ajzenberg, Fewel, de Pinsk.
Barakin, Mordchaj, de Bialystock.
Blinderman, Boris, de Tighina.
Enowitch, Meyer, de Lomza.
MM.
Fijalkow, Szaja, de Pinsk.
Hlensky, Severin, de Stanesti.
Cogan, Moïse, de Kichineff.
Rosu, Haim, de Husi.
Schwartzman, Johanan, de Folneh.

2e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M. Gol, Stanislas, de Varsovie.

Admis *avec distinction* :

MM.
Barac, Ghers, de Beltzi.
Brakier, Kalmen, de Rozyszeze.
MM.
Karaulnik, Meyer, de Dubno.
Silcrot, Boris, de Vadu-Rascow.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Breslaw, Izaak, de Horodziej.
Golegeker, Mejvesz, de Dubno.
M.
Nowomyszki, Szioma, de Molczadzz.

GRADE DE DOCTEUR EN MÉDECINE, CHIRURGIE ET ACCOUCHEMENTS

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M.
Firsztenberg, Severin, de Bedzin.
M.
Tulcinsky, Boris, de Kichineff.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Bronfman, Simha, de Kichineff.
Fajerman, Henri, de Radomsko.
MM.
Feldman, Meyer, de Turow.
Kremer, Ignatz, de Cernanti.

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Harkawy, Nochim, de Horodziej.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Tenenbaum, Abram, de Niesmiez.

M.
Zoukerman, Israël, de Catate a-Alba.

3e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M.
Kram, Nisonn, de Dubo.

M.
Listik, Zelman, de Dubno.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Bernstein, Olga, de Lodz.

M.
Bourchtein, Zelman, de Krzamianiez.

Licence en Science dentaire

2e Epreuve

Admise *avec distinction* :

Mlle Line, Marguerite, de Chang-Chow.

Examen de Pharmacien

(Loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891)

3e Epreuve

Admises d'*une manière satisfaisante* :

Mlle
Finkielsztejn, Jenta, de Minsk.

Mlle
Vacsman, Malca, de Kichineff.

(Loi du 21 mai 1929)

1re Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M.
Perelmuter, Moïse, de Dubno.

Admis *avec distinction* :

MM.
Berenbaum, Chaim, de Makoz-Maz.
Galpert, Benjamin, de Rezina.

M.
Gherjoi, Avram, de Rezina.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Catzaf, Mates, de Beltzy.
Jusim, Vigdor, de Rezina.

Mlles
Myslabocka, Mirjam, de Bialystock..
Reidel, Noémie, de Rascani.
Szpiro, Dina, de Bialystock.

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M.
Cojusnean, Leib, de Rezina.

M.
Koltun, David, de Dubno.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Morghenstein, Moïse, de Beltzy.

M.
Siterman, Mordko, de Dubno.

Mlle
Rosensztejn, Rachel, de Bialystock.

Faculté Technique

Section des Mines

1re Epreuve

(Loi de 1929)

Admis *avec distinction* :

M. Hu, Shih-Tung, de Fuchin.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Athanassoff, Veltcho, de Maryno.
Koleff, Georges, de Varna.

M.
Konstantinovitch, Bogolioub, de Tchatchak.

2e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Ruette, Jean, de Liége.

3e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Maurissen, Pierre, de Fiesole.
Palitch, A. Potar, de Belgrade.

M.
Teicher, Bernard, de Bucarest.

Par la combinaison des trois épreuves exigées pour l'obtention de grade d'Ingénieur, sont diplômés Ingénieur des Mines :

D'une manière satisfaisante :

MM.
Maurissen, Pierre, de Fiesole.
Palitch, A. Petar, de Belgrade.

M.
Teicher, Bernard, de Bucarest.

Section des Constructions civiles

1re Epreuve

(Loi de 1929)

Admis *avec distinction* :

M.
Pagonis, Xénophon, d'Epire.

M.
Polidoroff, Constantin, de Riga.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Arvanitis, de Mosembrie.

2e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis *avec distinction* :

M. Karassik, Moshé, de Petah-Tikva.

2e Epreuve

(Loi de 1929)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Szapiro, Szeyel, de Bialystock.

3e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis *avec grande distinction* :

M. Bagon, Abram, de Choroszcz.

Par la combinaison des trois épreuves exigées pour l'obtention du grade d'Ingénieur, est diplômé Ingénieur des Constructions civiles :

Avec grande distinction :

M. Bagon, Abram, de Choroszcz.

Section des Métallurgistes

2e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Daubenfeld, Erwin, de Luxembourg.

M.
Toehwé, François, de Luxembourg.

3e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis *avec distinction* :

MM.
Gérard, André, de Bouillon.
Gillet, Henri, de Bressoux.
Lempereur, Nicolas, de Liége.

MM.
Moës, Lambert, Bléret.
Thomas, Victor, d'Ambly.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Mostenne, Alfred, de Bouillon.

Par la combinaison des trois épreuves exigées pour l'obtention du grade d'Ingénieur, sont diplômés Ingénieur métallurgiste :

Avec distinction :

MM.
Gérard, André, de Bouillon.
Gillet, Henri de Bressoux.
Moës, Lambert, de Bléret.

MM.
Mostenne, Alfred, de Bouillon.
Thomas, Victor, d'Ambly.

D'une manière satisfaisante :

M. Lempereur, Nicolas, de Liége.

Epreuve complémentaire unique

Ont subi l'épreuve et sont diplômés ingénieur métallurgiste

Avec grande distinction :

M. Moray, Marcel, de Liége.

Avec distinction :

M. Bréda, Marcel, de Gand.

SECTION DES CHIMISTES

(Loi de 1890-1891)

1re Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Groeseman, Antoine, de Jemeppe-s/Meuse.

Admis *avec distinction* :

Mlle
Guinotte, Barbe, de Seraing.
M.
Czachorski, Jules, de Dobrovielicz-kovska.

MM.
Jamar, François, de Liége.
Joret, Théophile, de Grivegnée.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Anten, Jean, de Liége.
Duchesne, Armand, de Liége.

M.
Thoumsin, François, de Hollogne-aux-Pierres.

2e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M.
Darmont, Gérard, de Liége.

M.
Vanharen, Lambert, de Saint-Nicolas.

Admis *avec distinction* :

M. Coninx, Léopold, d'Ougrée.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Gilles, Robert, d'Angleur.
Lehaen, Jean, de Visé.

M.
Nizet, Jean, de Grand-Halleux.

3e Epreuve

Admis *avec distinction* :

MM
Fouassin, Arsène, de Liége.
Schepers, Pierre, de Liége.

M.
Thonus, Jacques, de Mons-lez-Liége.

Par la combinaison des trois épreuves exigées pour l'obtention du grade d'Ingénieur, sont diplômés Ingénieur chimiste :

Avec grande distinction :

M. Fouassin, Arsène, de Liége.

Avec distinction :

M.
Schepers, Pierre, de Liége.

M.
Thonus, Jacques, de Mons-lez-Liége.

SECTION DES MÉCANICIENS

1re Epreuve

(Loi de 1929)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Cotlearov, Joseph, d'Elisabetgrade.

M.
Sesonov, Daniel, de Bahadag.

2e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Joffé, Joseph, de Koenigsberg.

2e Epreuve

(Loi de 1929)

Admis *avec distinction* :

MM.
Guins, Vsevolode, de Petrograde.
Kac, Lejb, de Bialystok.

M.
Kubota, Shigetane, de Yokohama.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Syzmenowicz, Semjon, de Nowogrodek.

3e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis *avec grande distinction* :

M. Bricteux, Adelin, de Flémalle-Grande.

Admis *avec distinction* :

M. Merlot, Léon, de Morlanwelz.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Lequarré, Léon, de Retinne.

Par la combinaison des trois épreuves exigées pour l'obtention du grade d' Ingénieur, sont diplômés Ingénieur mécanicien :

Avec grande distinction :

M. Bricteux, Adelin, de Flémalle-Grande.

Avec distinction :

M. Lequarré, Léon, de Retinne.

M. Merlot, Léon, de Morlanwelz.

Epreuve complémentaire unique

Ont subi l'épreuve et sont diplômés Ingénieur mécanicien :

Avec distinction :

M. Edelstein, Chaïm, d'Odessa.

D'une manière satisfaisante :

M. Djinjich-Schwilli, Victor, de Melitopol.

Section des Électriciens

1re Epreuve

(Loi de 1929)

Admis *avec distinction* :

M. Constantinoff, Ilja, de Sofia.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Erlich, Tadeusz, de Varsovie.

M.
Simitch, Kosta, de Vrba.

2e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Leclercq, André, de Verviers.

2e Epreuve

(Loi de 1929)

Admis *avec distinction* :

M.
Cukierman, Alexandre, de Bialystock.

M.
Kac, Lejb, de Bialystock.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Chor, Joseph, de Kieff.
Demkoff, Victor, de Moscou.
Guins, Vsevolode, de Petrograde.

MM.
I, Ho-Yu, de Ho-Tcheou.
Szymenowicz, Semjon, de Nowwogrodek.

3e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis *avec distinction* :

MM.
Bertholet, Pierre, de Dinant.
Halbart, Georges, de Liége.

M.
Lejeune, Maurice, de Pepinster.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Depas, André, de Warnant-Dreye.
Dessard, René, de Flémalle-Grande.

M.
Jamar, Paul, de Liége

Par la combinaison des trois épreuves exigées pour l'obtention du grade d'Ingénieur, sont diplômés ingénieur électricien :

Avec grande distinction :

M. Halbart, Georges, de Liége.

Avec distinction :

MM.
Bertholet, Pierre, de Dinant.
Jamar, Paul, de Liége.

M.
Lejeune, Maurice, de Pepinster.

D'une manière satisfaisante :

M.
Depas, André, de Warnant-Dreye.

M.
Dessard, René, de Flémalle-Grande.

Epreuve unique conduisant au grade d'Ingénieur radio-électricien

Ont subi l'épreuve et sont diplômés Ingénieur radio-électricien :

Avec distinction :

M. Tibaux, Gérard, de Herstal.

D'une manière staisfaisante :

M. Mitkovsky, Georges, de Lom.

SESSION D'OCTOBRE 1932

Faculté de Philosophie et Lettres

CANDIDATURE PRÉPARATOIRE AU DROIT ET A LA LICENCE EN NOTARIAT

2e Epreuve

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mlle Longrée, Julia, de Jemeppe-s/Meuse.

Candidature préparatoire a la Licence en Philosophie et Lettres

1re Epreuve

Philologie germanique

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mlle Garstein, Velia, Capresti.

Faculté de Droit

Doctorat en Droit

1re Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M. Schnarch, Adolf, de Pojorata.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Esterkin, Afroïm, de Pétrograde.

M.
Racheeff, Nicolas, de Sofia.

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
De Wit, Joseph, de Hoesselt.

M.
Ting, Hing, de Tchang-Thé.

3e Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Goldenstein, Marcel, de Cernauti.

Candidat en Sciences politiques

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Lousberg, Joseph, de Hodimont.

Faculté des Sciences

(Nouveau régime)

Candidature en Sciences

Groupe des Sciences mathématiques

1re Epreuve complémentaire

Admis *avec distinction* :

M. Cheik ol Eslame, Mohamed Ali, de Ispahan.

Groupe préparatoire à la Pharmacie

1re Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Monson, Abraham, d'Izalco.
Roth, Moses, de Wybudow.

M.
Roudov, Jacob, de Rezina.

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Kochanowicz, Josel, de Lomza.

Groupe préparatoire à la Géographie

2e Epreuve

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mlle Garroy, Renée, de Landen.

Licence en Sciences

Groupe des Sciences chimiques

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Gach, Pinchos, de Bialystock.

Candidature en Sciences naturelles et Médicales

1re Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M. Bulanski, Wolf, de Telechany.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlles	MM.
Ghelburd, Haica, de Soroka.	Lidzki, Michel, de Nowogrodek.
Golberg, Luba, de Biala.	Toully, Joseph, de Sterpenich.

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.	M.
Bacaleinic, Maurice, de Baltzi.	Lazebnik, Jacob, de Pinsk.

Candidature en Sciences physico-chimiques

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Tixhon, Charles, de Jupille.

(Ancien régime)

Candidature en Sciences naturelles préparatoire a la Médecine

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.	Mlles
Elbert, Nuchim, de Dubno.	Kreimer, Raia, de Kichineff.
Godenstern, Slioma, de Cetatéa-Alba.	Mirscaia, Haia, de Tighina.
Mielnikov, Vladimir, de Kustyn.	Veranovschi, Anna, de Soroca.

Doctorat en Sciences naturelles

Groupe D. — *Sciences chimiques*

2e Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Chapiro, Jeliokum, de Slonim.

Doctorat en Sciences physico-chimiques

1re Epreuve

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mlle Garnier, Simonne, de Liége.

2e Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Warlet, Marcel, de Liége.

Candidature Ingénieur civil

1re Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Andreeff, Nedeltcho, d'Ossenetz.
Diakoff, Diako, de Plovdiv.
Gentile, Raphaël, de Joggia.
Joukowsky, Eugène, de Kharbine.
Mavratzotis, Dimitrius, de Samos.
Maximov, Géorghiu, de Cetatea.
Ou, Yun Keng, de Pékin.

MM.
Paipetis, Renos, de Corfou.
Polykarpou, Georges, de Constantinople.
Toste-Rego, Fernando, de Ponta-Delgada.
Yu, Jni-Nien, de Hangchou.

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

MM.
Iliine, Anatole, de Kharbine.
Mironoff, Georges, de Samara.

M.
Weechajzer, David, de Warka.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Bacoumine, Alexis, de Moscou.
Castillo Nava, Adrian, de La Paz.
Dobrowolski, Thadée, de Brzeziny.
Feingold, Lazar, de Libau.
Hsia, Chaofé, de Changhaï.
Mozaffari, Ahmed, de Iezd.

MM.
Pouchtorsky, Eugène, de Moscou.
Rodal, Mozek, de Fuszyn.
Schmit, Eugène, d'Aspelt.
Sohrabi, Soleiman, de Téhéran.
Tjan June, Tsuan, de Houpei.
Wang, Shis, de Hopei.

Faculté de Médecine

Grade de Candidat en Médecine, Chirurgie et Accouchements

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Szenkman, Michel, de Vilna.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Brotchi, Isac, de Vertijeni.
Gorenbuch, Leivi, de Kichineff.
Kac, David, de Bialystock.
Kacman, Wolf, de Pinsk.
Lewin, Ruwin, de Pinsk.
Mezericki, Judel, de Lyskow.
Milman, Ghiteli, de Cetatea-Alba.

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Aizenberg, Samson, de Pinsk.

Grade de Docteur en Médecine, Chirurgie et Accouchements

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Judkowski, Morduch, de Byten.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
de Souza, Antonio, de Mogy das Cruzes.
Doblowski, Cala, de Baronowiecz.
Millan, Jorge, de Bogota.
Yu Tseng, k'Y, de Changhaï.

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Cohen, Victor, du Caire.
Krawcyck, Franciszech, de Slupia.
M.
Kreiner, Mendel, de Kichineff.

3e Epreuve

Admis *avec distinction* :

Mlles
Burlac, Pescea, de Marculesti.
Kotlïar, Sarra, de Semiatischi.

M.
Saenz, Arbelaez, de Bogota.

EXAMEN DE PHARMACIEN

(Loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891)

3e Epreuve

Admise *avec distinction* :

Mlle Etlis, Sarah, de Kichineff.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Stolear, Naftulea, de Kichineff.

(Loi du 21 mai 1929)

1re Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Popoff, Elia, de Prilepp.

Faculté Technique

SECTION DES MINES

1re Epreuve

(Loi du 21 mai 1929)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Egoroff, Boris, d'Ekaterinoslaw.
Klimov, Michel, de Stockmanshoff.

M.
Manoloff, Dimitri, de Naoutchen.

2e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis *avec distinction* :

M. Szepietowski, Alexandre, de Stawiski.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Graindorge, Jules, de Dyisburg.

M.
Tzerovsky, Georges, de Vratza.

2e Epreuve

(Loi du 21 mai 1929)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Amaro, Diamantino, de Santos.

3e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis *avec distinction* :

M. Kestitch, Eugène, de Vranje.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Maggi, Armand, de Liége.

Par la combinaison des trois épreuves exigées pour l'obtention du grade d'Ingénieur, sont diplômés Ingénieur des Mines :

Avec distinction :

M. Kostitch, Eugène, de Vranje.

D'une manière satisfaisante :

M. Maggi, Armand, de Liége.

Section des Constructions civiles

1re Epreuve

(Loi du 21 mai 1929)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Latchinoff, Boris, de Kharbine.
May-Boroda, Zinovy, de Kieff.

M.
Razaïtis, Viktoras, de Sarnava.

2e Epreuve

(Loi du 21 mai 1929)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Blazarov, Georges, de Pétrograde.
Daniel, Basile, de Kharbine.
Pancratoff, Boris, de Rostov.

M.
Zakhanevitch, Alexandre, de Novotcherkask.

3e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Oskolkoff, Alexis, de Khabarovsk.

M.
Perelmuter, Henri, de Dunajevtzy.

Par la combinaison des trois épreuves exigées pour l'obtention du grade d'Ingénieur, sont diplômés Ingénieur des Constructions civiles :

D'une manière satisfaisante :

M.
Oskolkoff, Alexis, de Khabarovsk.

M.
Perelmuter, Henri, de Dunajevtzy.

Epreuve complémentaire unique

A subi l'épreuve et est diplômé Ingénieur des Constructions civiles :

D'une manière satisfaisante :

M. Demkoff, Vladimir, de Moscou.

Section des Métallurgistes

1re Epreuve

(Loi du 21 mai 1929)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Koenig, Jacques, de Luxembourg.

2e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis *avec distinction* :

M. Zeicher, Michel, de Nepolocauti.

3e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Toehwé, François, de Luxembourg.

qui, par la combinaison des trois épreuves exigées pour l'obtention du grade d'Ingénieur, est diplômé Ingénieur métallurgiste d'une manière satisfaisante.

SECTION DES CHIMISTES

2e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis *avec distinction* :

M. Graindorge, Marcel, de Seraing.

SECTION DES MÉCANICIENS

2e Epreuve

(Loi du 21 mai 1929)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
An, Chung, Yi, de Liao-Yang.
Chor, Joseph, de Kieff.
Demkoff, Victor, de Moscou.

M.
Loukidis, Démètre, de Constantinople.

3e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis *avec distinction* :

M. Mathieu, Charles, de Seraing.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Gofart, Jules, d'Esneux.

M.
Jacquinet, Jean, de Mortroux.

Par la combinaison des trois épreuves exigées pour l'obtention du grade d'Ingénieur, sont diplômés Ingénieur mécanicien :

D'une manière satisfaisante :

MM
Gofart, Jules, d'Esneux.
Jacquinet, Jean, de Mortroux.

M.
Mathieu, Charles, de Seraing.

Section des Électriciens

1re Epreuve

(Loi du 21 mai 1929)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Cotsarov, Joseph, de Elisabetgrade.

M.
Sezonov, Daniel, de Babadag.

2e Epreuve

(Loi du 21 mai 1929)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
An, Chung-Yi, de Liao-Yang.
Loukidis, Démètre, de Constantinople.

MM.
Papadrakakis, Alcibiade, de Varvaro.
Ver Eecke, Jean, de Louvain.

3e Epreuve

(Loi de 1890-1891)

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Bugjer, Rubin, d'Olkuss.
Kruman, Bronislav, de Varsovie.
Marniak, Henri, de Munich.

Mlle
Schicharevitch, Schifra, de Tukum.
M.
Svarcas, Nison, de Virbalis.

Par la combinaison des trois épreuves exigées pour l'obtention du grade d'Ingénieur, sont diplômés Ingénieur électricien ::

D'une manière satisfaisante :

MM.
Bugajer, Rubin, d'Olkusz.
Krugman, Bronislav, de Varsovie.
Marciniak, Henri, de Munich.

Mlle
Schicharevitch, Schifra, de Tukum.
M.
Svarcas, Nison, de Virbalis.

Epreuve complémentaire unique

Admis *avec grande distinction* :

M.
Virgili Sorribes, José, de Valence.

M.
Degrez, René, de Saint-Servais.

Admis *avec distinction* :

MM.
Buendia, Perez, Francisco, de Sarragosse.
Karlin, Maurice, d'Anvers.
Viniegra, Rafaël, de Cadix.
Santiago Garcia, Antonio, de Bilbao.
Bellefroid, Charles, d'Ans.
Calderon Martinez, Eugenio, de Carthagène.
Ek, Corneille, de Jemeppe-sur/Meuse.
Caso Montaner, Alvaro, de Madrid.
Fernandez Espana, Fernando, de La Corogne.
Marchal, Henri, d'Ougrée.
Lageot, Joseph, de Herstal.
Cardona Rodriguez, Antonio, de Ferrol.
Cristesco, Virgile, de Campu-Lung.

MM.
Wirtgen, Jules, de Liége.
Muls, Maurice, de Stavelot.
Schartert, Jean, d'Ixelles.
Serrano Alguacil, Manuel, de Aguilar de la Frontera.
Jacques, Albert, de Herbeumont.
Prégardien, René, de Huy.
Chereguini y Pardo, Javier, de Vigo.
Sanjurjo y de San Millan, Jacobo, de Madrid.
Fonteyne, Jean, de Bavay.
Maron, Joseph, de Pepinster.
Arenas Fernandez, José, d'Olvera.
Alfaro, Fournier Ignace, de Vitoria.
Feijs, Charles, de Hollogne-aux-Pierres.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Bascones, José, d'Alcaniz.
Tejera Victory, Cayetan, de Palma de Majorque.
Determe, René, de Longchamps.

MM.
Tuduri Pons, Nicolas, de Mahon.
Van Houche, Carl, de Zoder.
Serra Arnas, Emilio, de Santa Cruz.

Section des Radio-Electriciens

Epreuve complémentaire unique

A subi l'épreuve et est diplômé Ingénieur radio-électricien :

Avec distinction :

M. Mitkovsky, Georges, de Lom.

INSTITUT SUPÉRIEUR D'HISTOIRE DE L'ART ET D'ARCHÉOLOGIE

SESSION DE JUILLET 1932

Candidature

1re Epreuve

Admise *avec grande distinction* :

Mlle Hontoy, Mariette, de Huy.

Admise *avec distinction* :

Mlle Leduc Georgette, de Sprimont.

2e Epreuve

Admises *avec grande distinction* :

Mles
Clerx, Suzanne, de Houdeing.
Ladmirant, Jeanne, de Bouillon.

Mlle
Dupont, Marie-Christine, de Liége.

Admise *avec distinction* :

Mlle Hugues, Antoinette, de Chênée.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M Puraye, Jean, de St-Nicolas-Waes.

SESSION D'OCTOBRE 1932

Candidature

1re Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M Postmes, Joseph, de Maestricht.

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M Hendrick, Jacques, de Dolhain-Limbourg.

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mlle Swysen, Félicie, de Liége.

LICENCE

Admise *avec grande distinction* :

Mlle Danthine, Hélène, d'Angleur.

DOCTORAT

Admise *avec la plus grande distinction* :

Mlle Louis, Maria, de Bressoux.

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mlle Dumont, Yolande, de Liége.

INSTITUT SUPÉRIEUR D'HISTOIRE ET DE LITTÉRATURES ORIENTALES

SESSION DE JUILLET 1932

CANDIDATURE

Admise *avec grande distinction* :

Mlle Ballet, Suzanne, de Hasselt.

DOCTORAT

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Van der Straeten, Clément, de Hasselt.

SESSION D'OCTOBRE 1932

CANDIDATURE

Admis *avec grande distinction* :

M. De Ville, François, de Liége.

INSTITUT SUPÉRIEUR DE PÉDAGOGIE

SESSION DE JUILLET 1932

Candidature

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

MM.
Jamar, Victor, de Liége.
Sacré, Joseph, de Kemexhe.

MM.
Lardinois, Eugène, de Verviers.
Pierre, Henri, de Waret-l'Evêque.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Ciurys, Jozef, de Lubienko.
Gilot, Fernand, de Farciennes.

MM.
Vroonen, Armand, de Mall-s/Geer.
Bawin, Jean, de Montegnée.
Mestrez, Clément, de Villers-le-Bouillet.

2e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

MM.
Pasleau, Adolphe, de Huy.
Potier, René, de Sprimont.

MM.
Collinet, Marcel, de Seraing.
Discry, Alphonse, d'Audun-le-Tiche.

Admis *avec distinction* :

M. Simonet, Robert, de Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Pasquazy, René, de Xhoris.

Epreuve unique

Admise d'*une manière satisfaisante* :

Mlle Duckerts, Marcelle, de Waillet.

Licence

Admis *avec grande distinction* :

M. Clausse, Arnould, de Virton.

Admis *avec distinction* :

Mlle
Angenot, Germaine, de Liége.

M.
Seressia, Joseph, de Lamontzée.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Macours, Félix, de Bressoux.

M.
Halconruy, René, de Basse-Bodeux

Doctorat

Admise *avec distinction* :

Mlle Gevaert, Nelly, de Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Van Wijck, Théodore, d'Eelen.

SESSION D'OCTOBRE 1932

Candidature

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Simon, Maurice, d'Ethe.

M.
Denis, Maximilien, de Moignelée.

Licence

Admis *avec grande distinction* :

M. Lurquin, Gérard, de Montegnée.

Admis *avec distinction* :

M. Struyven, Jules, de Dormael.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

Mlles
Pirson, Marie, d'Ans.
Loir, Hélène, de Jumet.

M.
Merget, Paul, de Waterloo.

ÉCOLE SPÉCIALE DE COMMERCE

SESSION DE JUILLET 1932

Licence en Sciences commerciales

1re Epreuve

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Rossius, Maurice, de Boncelles.

Admis *avec grande distinction* :

MM.
Gerday, Oscar, de Huy.
Goffin, André, de Marchin.

MM.
Grévendael, Alfred, de Verviers.
Pasteger, Armand, de Chênée.

Admis *avec distinction* :

MM.
Boneva, Tzana, de Gabrovo.
Bouhon, Georges, de Liége.
Gharekoz-Khoï, Assad, de Khoy.
Goreniuk, Paul, de Stourdzeni.
Mlle
Lafontaine, Alice, de Verviers.

MM.
Mucha, Maclaw, de Szawinska.
Naisati, Salomon, de Jassy.
Polonyé, Henry, d'Oderberg.
Savitskaya, Tatiana, de Pétrograde.
Valentin, Max, de Bruxelles.
Wauters, Jean-Luc, de Liége.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Bajz, Moïse, de Varsovie.
Barat, Carol, de Buzau.
Mlle
Bosson, Maggy, de Verviers.
MM.
Bournonville, Fernand, de St-Mard.
Boyanitch, Pierre, de Brezimé.
Mlles
Boyens, Eugénie, de Nessonvaux.
Bulgarine, Katharina, de Jartu.
MM.
Dewé, Walthère, de Liége.
Dewonck, Armand, de Wihogne.
Dufer, Paul, de Rousies.
Fraitag, Jancu, de Jassy.
Kasperczyk, Casimir, de Liége.
Klaritch, Antoine, de Jesenic-Split.
Koettgen, Robert, de Verviers.
Mlle
Koltonska, Françoise, de Lodz.

MM.
Litwak, Samuel, de Pinsk.
Loiseau, Jacques, de Namur.
Maghin, Nahum, de Marculesti.
Mlle
Noirot, Georgette, de Liége.
MM.
Olivier, Georges, de Liége.
Orban, Marcel, de Liége.
Petti, Michel, de Mouticéfone.
Raciazki, Maurice, de Varsovie.
Rouir, Albert, de Bressoux.
Spyropoulos, Néoptolémos, de Chypre.
Thomas, Roger, d'Angleur.
Mlle
Verjans, Jeanne, de Nimy.
MM.
Wégria, Jules, de Warnat-Dreye.
Zaffos, Moïse, de Corfou.

Licence en Sciences commerciales

2e épreuve

Examen complet

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Allalouf, Freddy, de Salonique.

Admis *avec grande distinction* :

M.
Coifman, Toïva, d'Oliscani.

M.
Landresse, Gaston, de Dison.

Admis *avec distinction* :

MM.
Bartfeld, Zalman, de Nadworna.
Delpérée, Albert, de Liége.
Dernouchamps, Gaston, d'Angleur.
Edelstein, Samuel, de Daugaspils.
Gerstenzang, Juda, de Varsovie.
Grinszpan, Maks, de Varsovie.
Jacquemart, Elie, de Virton.

MM.
Leloup, Georges, de Verviers.
Philips, Léon, de Liége.
Radermacker, René, de Porz.
Rokman, Jacob, de Lodz.
Sauveur, Jacques, de Herstal.
Thomas, Florent, d'Anthisnes.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M.
Bergher, Meilich, de Bacau.
Mlle
Brodsky, Hélène, de Liége.
M.
Cardakis, Nicolas, de Corfou.
Mlle
Chamoula, Marie, de Bortkow.
MM.
Charlier, Georges, de Vaux-Borset.
Collette, Joseph, de Freeren.
Constantinidès, Démocrate, de Trébizonde.
Daloze, Raymond, de Charleroi.
De Spiegeler, Aimé, de St-Nicolas.
Dodémont, Pierre, de Huy.
German, Samuel, de Lodz.
Hamburger, Georges, de Varsovie.
Mlle Hotias, Fernande, de Seraing.
Ilin, Ifrim, de Charkoff.
Janvier, Remy, de Taganrog.
Kimmel, Michel, de Serafine.
Mlle
Knuts. Madeleine, de Liége.

MM.
Kotliarewsky, Paul, d'Odessa.
Krauthamer, Eryka, de Cernauti.
Laoureux, Ivan, de Schaerbeek.
Lemmens, Jean, d'Angleur.
Libon, Dieudonné, d'Othée.
Malcorps, Robert, de Bouchaut.
Martin, Jean, de Hannut.
Milef, Pétro, de Tirnovo.
Monteiro-da-Sylva, Carlos, de Lodz.
Mottard, René, de Bertrix.
Mouton, José, de Liége.
Neyen, Joseph, de Aspelt.
Ninin, Charlot, de Buzenol.
Nütof, Arno, de Polva.
Orban, Paul, de Liége.
Ovtcharoff, Théodore, de Kosboudja.
Parginos, Gérard, de Loutzès.
Péters, Albert, d'Hermalle-s/Huy.
Pop Savarocy, Georges, de Grindeni.
Poulinas, Constantin, de Corfou.
Proszczanski, Shalom, de Varsovie.
Sampiétro, Aldo, de Valfurva.

MM.
Scharf, Joel-Hersel, Roznow.
Schumacker, Camille, de Wintrange.
Seidler, Kamillo, de Cernauti.
Sépulchre, Henri, de Homécourt.
Sosnik, Mojiecz, de Pinsk.
Stas, Jules, d'Oteppe.
Stoyanovitch, Mladen, de Tétovo.

M.
Szczepanczyk, Wielslaw, de Dabrova-Gor.

Mlle
Tombeux, Marie-José, d'Ensival.
D'haeslaer, Alida, d'Alost (1re partie de l'examen).

Licence en Sciences commerciales et financières

Admis *avec distinction* :

MM.
Beckers, Julien, de Hasselt.
Jans, Joseph, de Lens-s-/Geer.

M.
Mendel, Burach, de Falticeni.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Bennisson, Tatjana, de Wilno.
Djordjevitch, Krsta, de Tetovo.
Hugue, Raymond, de Petit-Waret.
Körner, Joseph, de Premszyl.
Lutik, Vladimir, de Rolow.
Milossavliévitch, Dobrivoyé, de Svilainatz.

MM.
Minkoff, Ménia, de Riga.
Nicolitch, Georges, de Skoplje.
Nys, Jean, de Liége.
Van Galen, Georges, de Liége.

Licence en Sciences commerciales et consulaires

Admis *avec grande distinction* :

MM.
Chadeck, Maurice, d'Arlon.
Dister, Paul, de Liége.

M.
Ramackers, Louis, de Liége.

Admis *avec distinction* :

MM.
Boverie, Raymond, de Herstal.
Gaumier, Joseph, d'Angleur.

MM.
Otto, Théo, de Herstal.
Voyé, Alphonse, de Flémalle-Haute

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Collette, Raymond, de Verviers.
Lheureux, Georges, de Welkenraedt.

M.
Tarka, Albert, de Zlota.

Matières communes

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Lamm, Maurice, de Nadworna.

Licence du Degré supérieur en Sciences commerciales

Admis *avec grande distinction* :

Mlle Avet, Forey, Simonne, de Liége.

Admis *avec distinction* :

M.
Arisohn, Zévi, de Zichon Jacob.

M.
Kohn, Joseph, de Vanatori.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Auspitz, Laszlo, de Debreceni.
Nouri, Orhan, de Salonique.

M.
Soniéwicki, Nicolas, de Cuciwul-Marcc.

Matières communes

Admise *avec distinction* :

Mlle Delvenne, Hélène, d'Yvoz-Ramet.

Doctorat en Sciences commerciales

1re Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

MM.
Canavis, Jean, d'Alexandrie.
François, Sylvain, de Huy.

MM.
Karelle, Léon, de Laroche.
Lejeune, Jules, de Dison.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Aron, Henry, de Pancu-Putna.
Danylink, Hary, de Berhometh.

M.
Subotnik, Lejzer, de Bialistock.

Doctorat en Sciences commerciales

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Ivoulitch, Gracian, de Muc.

Doctorat en Sciences commerciales

Epreuve unique

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Dyckmans, Gommaire, de La Louvière.

SESSION D'OCTOBRE 1932

Licence en Sciences commerciales

1re Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Tsohadjis, Christos, de Salonique.

Admis d'*une manière satisfaisante* :

MM.
Beckers, Jean, de Visé.
Bojinovitch, Victor, de Tétovo.
Commins, Edwin, de Liége.
Corbusier, Ernest, de Rhisnes.
Couris, Erotocritos, de Corfou.
Cupen, Théodore, de Pogvanche-Buzau.
Dans, Maurice, de Fooz.
Debecq, Auguste, de Liége.
Delarge, François, de Liége (plus sténo).
Djordjévitch, Svetomir, de Kragujevac.
Dryzal, Bojimil, de Piotrkov.
Flokos, Evangelos, de Limmi.
Hardy, Fernand, de Maeseyck.
MM.
Kisber, Alexandre, de Nowe-Sawecianу.
Kretchounescu, Vladimir, de Reni.
Lambrichts, Guillaume, de Glons.
Nicodiévitch, Tihomir, de Swed-Palanka.
Pêcheur, Edouard, de Liége.
Siditch, Kosta, de Skoplje.
Streitenberger, Mirko, d'Onjetz.
Théodoridès, Triantaphyllos, de Tyroloï.
Vandresse, Martin, de Liége.
Vouyochevitch, Lazare, de Foundina.
Wagner, Janina, de Varsovie.

Licence en Sciences commerciales

2e Epreuve

Admis *avec distinction* :

MM.
Boneva, Tzana, de Gabrovo.
Janssens, Laurent, de Liége.
MM.
Israélit, Mira, de Baronovicz.
Spyropoulos, Néoptolémos, de Chypre.

Doctorat en Sciences commerciales

2e Epreuve

Admis d'*une manière satisfaisante* :

M. Greenstein, Michael, de Tchernigoff.

6104 — Imp. Vaillant-Carmanne, S. A., Liége (Belgiquee)

Université de Liège
Bibliothèque